imburgs agblad

VI(P)Sdag

Dinsdag 24 maart 1981.

63e jaargang nr. 70.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

Europese 10: rentestand moet terug - Felle discussie over visserijbeleid

Weinig nieuws van Eurotop

Van onze speciale verslaggever
JAN GERRITSEN

MAASTRICHT – De Europese Tien willen met de Verenigde Staten actie ondernemen om de hoge rentestand terug te drukken. „We zijn het er algemeen over eens dat de hoge rente in Amerika ons buitengewoon veel schade doet", zei premier Dries van Agt. Hij verklaarde dit na afloop van de eerste bijeenkomst van de tien regeringsleiders van de EG-landen in het Maastrichtse stadhuis.

Premier Van Agt die voorzitter is van de Europese Raad, zei dat de EG-leiders beseffen dat ze „niet gerechtvaardigd zijn tot een gesprek met Amerika", omdat in de Europese Gemeenschap geen gemeenschappelijk beleid bestaat om de rente te laten zakken. Tot een gemeenschappelijke actie met Washington werd met nadruk opgeroepen door de Franse president Giscard en de Belgische minister-president Martens.

Pittig gesprek

De regeringsleiders van de Tien hadden ieder één keer gesproken voordat ze maandagavond begonnen aan het streng besloten diner in Chateau Neercanne. Daarbij was volgens Van Agt „pittig gesproken", maar het verwachte scherpe offensief van o.a. de Duitse bondskanselier Schmidt bleef tamelijk beperkt. Schmidt herhaalde zijn oude idee een plafond te stellen aan de netto-bijdragen die EG-landen aan Brussel moeten betalen. Hij kreeg bijval van Londen en van Parijs.
Zoals verwacht keerde Schmidt zich fel tegen subsidiëring van (verouderde) door dsoor de overheid, hetgeen onder meer in België en Italië gebeurt. Hij zei dat Bonn de Duitse markt voor staalprodukten gedeeltelijk zal sluiten als aan de invoer van gesubsidieerde produkten geen eind komt. „Maar dat is niet voor de eerste drie maanden", sprak een Duitse woordvoerder later geruststellend. Aanstaande donderdag praten de minister van economische zaken van de Tien in Brussel over het Europees staalbeleid.



● *Nadat vier Waalse protesterende boeren vier kalveren over de dubbele rij dranghekken als afzetting van het Marktplein hadden gesmeten, ontfermden politiemannen zich over de dieren, waarvan er enkele slecht aan toe waren.*



● *Alvorens de conferentie in de raadszaal begon, werd aan de fotograferende pers een kwartier gelegenheid geboden het EG-rendez-vous in Maastricht te vereeuwigen.*

De felste discussie ging over het ontbreken van een Europees visserijbeleid. Schmidt zei niet te kunnen begrijpen waarom dat er nog niet is. Afgesproken was eind mei vorig jaar, dat er vóór de jaarwisseling een akkoord moest zijn. Ook de Franse president Giscard noemde het „niet te rechtvaardigen" en „onacceptabel" dat het visserij-akkoord er nog steeds niet is. Bonn en Parijs wijten dat aan de onbuigzame houding van Londen. De Britten wijzen op de harde houding van Frankrijk.

Giscard bepleitte een spoedig akkoord over de visserij. Maandagavond wordt gewerkt aan een regeling, opdat de Duitse vissers alsnog kunnen vissen in Canadese wateren. Dit was tot nu toe door Londen verhinderd. Overigens werd getwijfeld of de top het over zo'n detail eens zal worden. De Franse president drong ook aan op een snel besluit over de Europese landbouwprijzen. De landbouwministers die begin volgende week bijeenkomen, moeten blijven zitten tot ze eruit zijn, aldus Giscard, die als verkiezingskandidaat op zijn reputatie bij de Franse boeren let.

Aan het avondlijke diner zouden politieke vraagstukken, zoals de Oost-Westverhouding, de hulpverlening aan Polen en de verhouding tot Spanje na de mislukte legercoup in dat land aan de orde komen. Giscard zei ook te willen praten over de oude Europese strijdvraag, waar de zetel van de (diverse) Europese instellingen zal worden gevestigd. De Duitse minister Genscher (buitenlandse zaken) brengt bij zijn collega's verslag uit over zijn pas beëindigde reis naar Polen, waar de spanningen hoog zijn opgelopen.

Waarschuwing

De top van Maastricht begon maandag met een lunch, aangeboden door koningin Beatrix. In een korte toespraak waarschuwde de vorstin de regeringsleiders van de Tien voor „egoïstische zelfbescherming, die gevaarlijke schone schijn is, omdat ze tot desintegratie van de Europese Gemeenschap en tot verval en verarming van elk van ons zal leiden". Premier Van Agt herinnerde in zijn welkomstwoord aan de 20 jaar oude politieke samenwerking tussen de EG-lidstaten. Dit gebeurt o.a. in de geest van gelijkheid, benadrukte de Nederlandse regeringsleider.

MEER NIEUWS OVER DE EUROTOP
OP DE PAGINA'S 5, 9 EN 13.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De veiligheidsmaatregelen in Maastricht zijn scherp als een scheermes maar soms bot voor de deelnemende delegaties met hun regeringsleider aan het hoofd. Zeker, de denktanks van onze Westeuropese beschaving dienen met hun tienen goed bewaakt te worden maar de vriendelijke gast Nederland moet zich natuurlijk niet formeel zo opstellen alsof men uit veiligheidsoverwegingen alleen maar met de vijand te maken heeft. De top loopt nu zoals dat moet. De Europese Gemeenschap van de tien is de laatste dagen in de wereldpers door de sneltekenaars, die met cijfers werken uitgewerkt als een reus op lemen voeten. Straks in het verre verschiet als Spanje en Portugal hun intrede hebben gedaan wordt het de Gemeenschap van de twaalf. Op papier zijn die tien van nu een grootmacht. Qua economische prestatie liggen zij zelfs een tikeltje vóór op de Verenigde Staten. De bazen van het spul, de tien regeringsleiders, vertegenwoordigen 270 miljoen mensen, ongeveer ..es procent van de wereldbevolking. Deze club regelt 36 procent van de totale wereldhandel. Zij nemen 42 procent van de officiële ontwikkelingshulp voor hun rekening en beheren 37 procent van de officiële goudreserves in de wereld als tegenwaarde voor het gewone geld. Als een club, die maar ..s procent van de wereldbevolking uitmaakt zo diep gepeneveerd is in het wel en wee van de aardbol, dan vraagt men zich in gemoede af: Waar is de andere 94 procent van de wereldbevolking die niet bij de EEG is aangesloten ..an mee bezig? De olieproducerende landen zijn nu jarenlang aan de gang met prijsverhogingen vanwege de olie. De energiekosten brengen Europa tot de bedelstaf. Daarom is het verhaal van de windmolen, die energie opwekt voor een dubbeltje per kilowattuur beslist zo gek nog niet. Vechten tegen windmolens is dwaas. Maar knokken er vóór niet. Goede Morgen, voor verveeldheid krijgt Europa een tien.

Het weer

Eerst enkele opklaringen, later mogelijk regen. Middagtemperatuur rond 12 graden. Vrij krachtige zuidwestenwind.

VANDAAG:

zon op	: 6.33	onder:	18.59
maan op	: 23.02	onder:	8.27

MORGEN:

zon op	: 6.31	onder:	19.01
maan op	: —.—	onder:	8.51

Hond

De Utrechtse politie heeft afgelopen weekeinde bij een fikse vechtpartij in het clubhuis Utrecht-Zuid honden moeten inzetten. Maar de honden namen niet alleen vechtersbazen te pakken, maar ook drie van de politiemannen: de dieren vernielden een tuniek en twee pantalons. In het clubhuis vierde een carnavalsvereniging feest, maar dat liep danig uit de hand. De drank vloeide rijkelijk evenals later op de avond het bloed. De politie arresteerde drie mensen. Wij horen het al zeggen over die politie: wát een hondenleven.

Langgestraften krijgen weekend vrijaf



Belastingschuld dreef Zweed tot zelfverbranding

STOCKHOLM – De Zweedse toneelspeler Per-Axel Arosenius (60) heeft zich als protest tegen het belastingstelsel door zelfverbranding van het leven beroofd. Naar de politie gisteren bevestigde, deed Arosenius dat vorige week dinsdag voor het belastingkantoor in de Stockholmse voorstad Nacka. Een belastingambtenaar doofde de vlammen, maar Arosenius bezweek aan zijn brandwonden. De fiscus had de man die ook voor de televisie werkte, een aanzienlijke navordering opgelegd. Verzoeken om uitstel werden afgewezen. Arosenius werd er ziek van. De belastingdienst legde zelfs beslag op een deel van zijn ziekengeld. De belastingheffing in Zweden behoort tot de hoogste ter wereld. Bij een jaarinkomen van 22.000 gulden is zij al 40 procent, sterk progressief oplopend tot 85 procent voor inkomens van meer dan 90.000 gulden. Bij de inning wordt weinig clementie betracht.

Solidariteit staat voor vuurproef

WARSCHAU – Het vrije Poolse vakverbond Solidariteit heeft gisteren een spoedbijeenkomst belegd om een antwoord te formuleren op de onbuigzame houding die de regering aanneemt inzake het incident in de stad Bydgoszcz afgelopen donderdag, waarbij de politie met geweld leden van het verbond verwijderde uit een overheidsgebouw. Naar aanleiding van het incident zijn de spanningen in Polen opgelopen. Een vooraanstaand lid van Solidariteit typeerde de huidige opstelling van de autoriteiten als een „oorlogsverklaring" aan Solidariteit.

Gisteren is er in Polen overigens nagenoeg nergens gestaakt. De leiding van Solidariteit had gevraagd van stakingen af te zien in afwachting van de uitkomst van het spoedberaad. Niettemin handhaafde zij wel het stakingsparool dat zij vrijdag had uitgevaardigd na de gebeurtenissen de avond tevoren in Bydgoszcz.
De spoedbijeenkomst van gisteren was vooral gewijd aan de bespreking van een door de plaatselijke afdeling van Bydgoszcz opgestelde lijst met eisen aan de regering. Deze lijst bevatte onder meer de eis tot ontslag van vicegouverneur Roman Bak en vice-premier Stanislaw Mach. Ook wordt een waarborg geëist dat de vakbond voortaan normaal zijn werk kan doen, terwijl Solidarieit voorts verlangt dat de autoriteiten erkennen dat in Bydgoszcz de wet is overtreden. Tenslotte dient er een onderzoek te worden ingesteld naar de wijze waarop het politie-ingrijpen van tevoren is voorbereid.

Botsing

In Solidariteit-kringen werd verder gezegd dat bij de besprekingen die Lech Walesa zondag heeft gevoerd met vice-premier Mieczyslaw Rakowski, deze zelf ook een lijst met eisen heeft ingediend. Rakowski zou geëist hebben dat er een einde komt aan de bestaande onrust, zodat de onderhandelingen tussen de regering en Solidariteit, die morgen hervat zullen worden, gevoerd kunnen worden in rustige omstandigheden.

Als Zuid-Afrika niet welkom is op WMC

B. en W. trappen in een politiek opgestelde val

Blijkens berichten in het L.D. van 12.3 zouden twee muziekverenigingen uit Zuid-Afrika niet welkom zijn op het WMC. Als deze berichten serieus moeten worden genomen (haast niet te geloven), dan trapt het college van B. en W. toch wel in een politiek opgestelde val. Want de PvdA-fractie zou hebben laten weten niet in te stemmen met de gemeentelijke subsidieverlening aan het WMC. Uitgerekend betreft het deelname van een uit 50 negers bestaand harmonieorkest uit Stellenbosch. Deze orkesten kwamen in 1978 te laat met hun inschrijving en waren nu dus op tijd met aanmelding. Een unieke gelegenheid tot kennismaking met deze bewoners van een zo omstreden regiem. Men moet dan wel verblind zijn door een politiek dogma de komst van deze mensen proberen te beletten.

Mocht onverhoopt zowel bestuur van de Stichting WMC als B. en W. van Kerkrade tot dit besluit komen, dan verzoek ik de stichting onverwijld de lijst van deelnemende landen te publiceren. Nagegaan kan dan worden of nog andere „besmette" landen aan het WMC deelnemen. Men kan zich dan in allerlei kringen beraden of deelname van bepeelde landen minder gewenst is. In dat geval kan de W van WMC dan maar beter vervallen.

Maar niet te somber zijn. Een geweldig muziekfestijn als dit WMC kan toch niet door enkele lieden, die een vals partijtje blazen, worden verstoord?

KERKRADE **J. v. Leeuwen**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Kievitsei 2

Ik kwam op het idee om dit artikel te sturen naar aanleiding van het vinden van het eerste kievitsei dit jaar op zaterdag 14 maart te Brummen en op 15 maart te Wirdum (ook Ei in LD 16/5). Het eerste kievitsei dat in Limburg gevonden was op 17 maart 1941 door mij was in zekere zin geen toeval; op 22 maart 1940 werd het eerste kievitsei geraapt bij Nootdorp, maar een dag later op 23 maart vond ik 5 kievitseieren, waaronder 3 uit één nest, waaruit volgt dat het eerste ei uit dit nest reeds op 21 of mogelijk op 20 maart was gelegd. Tegen diverse vrienden uit het noorden heb ik vaker gezegd dat ik het eerste kievitsei wel vaker in Zuid-Limburg zou kunnen vinden. Ik was kommies der directe belastingen en accijnzen te Grevenbicht, maar het eerste kievitsei vond ik te Holtum achter de Grote Dries; in die buurt had ik die maandagmorgen dienst en zodoende dwaalde ik even af naar de bouw- en weilanden achter de Grote Dries in Holtum. Het had 's nachts een beetje gevroren, ik wist van vorig jaar waar ik kans had iets te vinden en het gelukte binnen enige minuten, dwz. als vakman. Ik ben in Grevenbicht gestationeerd geweest van 1936 tot april 1 1944, toen ik verplaatst ben naar Driebergen (U.). Daar heb ik nog wel aan de sport van de kievitseieren zoeken gedaan, maar niet meer na 1950, toen mij bleek, dat de aantallen vogels ieder jaar verminderde. Ik beheer reeds een 20-tal jaren een vogelreservaat van het Eemmeer, waar meest moeras- en rietvogels broeden. Maar elk jaar als het eerste kievitsei gevonden wordt denk ik terug aan de rustige tijd in Grevenbicht en omgeving doorgebracht. In verband met het zoeken van kievitseieren heb ik eens een hachelijk avontuur beleefd aan de grens bij Susteren, waar ik zgn. per abuis op Duits gebied liep te zoeken en aldaar werd „verhaftet" door 2 Duitse grenssoldaten die in mij een Engelse spion zagen. Mijn bevrijding had ik evenwel ook aan een Duitse grenssoldaat te danken in hun dienstlokaal, die ik kende bij een Susterse grensbewoner, waarmee hij ruilingen deed, met o.a. tabak. Het hele geval speelde zich wel af onder het oog van verre toeschouwers aan de Limburgse kant. Het vinden van het eerste kievitsei in Grevenbicht werd vermeld in „Het Nieuws van de Dag" en later opgenomen in het boek „Hijes en Sijkes", een boek over het zoeken van kievitseieren, uitgegeven door „De Leeuwarder Courant", onder de rubriek „Oorslogseieren", en in het boek „De kievit". Mijn eerste kievitsei werd aan niemand aangeboden, immers onze koningin was in Engeland. Wel werd geïnformeerd of en aan wie het eerste ei zou worden aangeboden, het was nl. het eerste oorlogsei. De latere oorlogseieren werden niet aan de Duitsers aangeboden; om dit te vermijden loofde een Friese poelier ƒ 100,- uit voor de vinder van het eerste ei.

BAARN **K de Bakker**

Muziek is toch geen supersociaal apparaat?

Met alle respect voor de solidariteitsidee, die de heer Schut uit Stein (zie LD 19/3) blijkbaar in zijn gedachten over Zuid-Afrika hanteert, denk ik toch dat hij wat betreft het funktioneren van muziek in de maatschappij zit vastgeroest aan allerlei zwak-romantische idealen van blijheid en broederschap. „We bedrijven toch geen politiek?", zo stelt hij. In dit geval richt hij zich tot de organisatoren van het WMC, doch in principe verkondigt hij de stelling dat muziek één of ander supersociaal apparaat is, dat door komponisten heel autoriteit op mensen gegooid wordt om hen tot heil aller naties naar elkaar toe te brengen.

Een bepaalde muziek is er altijd voor een bepaalde groep mensen met bepaalde gebruiksgewoontes. Kultuurgebondenheid is er steeds de oorzaak van dat een bepaalde muziek nooit mondiaal funktioneert. Diezelfde kultuurgebondenheid is er ook steeds de oorzaak van dat groepen van mensen (onder andere) muziek als sociaal wapen gaan gebruiken, wat zich in principe al uitsplitst over diverse groepen binnen één kultuur. Muziek wordt dan één van de etiketten die een groep zichzelf opplakt, om anderen te laten zien dat er inderdaad als groep gefunktioneerd wordt. Nu kunnen per groep de idealen best uiteenlopen, doch ze zijn altijd terug te voeren tot politiek-ekonomisch funktioneren.

„Muziek hoort te verbroederen en niet uit te sluiten", aldus de heer Schut. Ik denk dat muziek als kommunikatiemiddel funktioneert en mensen kommuniceren echter niet alleen maar om elkaar plezier te laten beleven. Als WMC-mensen gebruik maken van het feit dat ze als groep een andere groep (in dit geval dus Zuid-Afrika) middels muziek kunnen aanvallen, dan heb ik daar op de eerste plaats voeling mee vanuit de gedachte dat ze iets doen dat kultureel gezien niet meer dan logisch is.

De heer Schut moet maar eens proberen af te komen van de idee dat muziek boven mensen staat en zijn ogen openen terwille van de realiteit van levende wezens. Ik zou me doodongelukkig voelen als ik door een muziek zou worden gegrepen die me naar mensen toebracht die ik niet eens ken. Bovendien kan ik de heer Schut mededelen dat ik muziekminnaar ben en er heel erg vóór zou zijn om middels rellen muziek te saboteren van mensen die me niet aanstaan. Toon Creusen ken ik verder niet, al komplimenteer ik hem van hieruit voor zijn wakker gebruikmaken van dingen die de samenleving ons inlepelt.

NIEUWENHAGEN **Hardy Mertens**



● *Charmante beelden van het WMC uit 1978.*

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

● Vastenbrief 5

In de vastenvrief van het bisdom staat dat we verplicht zijn iedere zondag naar de kerk te gaan. Hier schuilt echter een klein addertje in het gras. Wat wij als katholiek verplicht zijn is: 's zondags de h.mis te horen met goede manieren. Voelt u wat er gaande is? 's Zondags in de kerk zitten en geen h.mis krijgen is aan de gelovigen het krijgen van de genade ontnemen die dit sacrament geeft. En waarom is er geen h.mis? (Mis. Rom. ed. Vat. 1969, pag. 15 „De maaltijd van de Heer of mis is de heilige bijeenkomst van het verzamelde volk van God, om onder leiding van de priester de gedachtenis van de Heer te vieren"). Omdat wat hierover doorgaat, geen offer meer is maar een protestantse maaltijd... Wat zeggen de geestelijken dan, het is wel een offer. Maar als de essentie zijnde canon en de consecratiewoorden veranderd zijn, waar blijven ze dan?

MEERSSEN **E. Gadiot-Regout**

Officiële mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 13 maart 1981 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de navolgende gebieden:

1. het gebied, omgrensd door de Sweijersgewanden - Baaksstraat - Vliexstraat;
2. het recreatiegebied aan de Nijswillerweg;
3. de aan de Bocholtzerweg gelegen percelen sectie B nrs. 749 - 750 - 751 - 752 - 753 - 754 - 1077 - 771 gedeeltelijk - 2633 gedeeltelijk - 2734 gedeeltelijk - 2875 gedeeltelijk - 2903 gedeeltelijk;
4. het aan de Kapelstraat gelegen perceel sectie A nr. 1494;

een en ander zoals op de bij die besluiten behorende situatietekeningen in rode en blauwe kleur nader is aangegeven.

De voorbereidingsbesluiten liggen vanaf heden ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, voor een ieder ter inzake.

Simpelveld, 24 maart 1981.

De burgemeester voornoemd,
J.G.T. Bouwens.

GEMEENTE URMOND

De burgemeester van Urmond brengt ingevolge artikel 22, lid 2 van de Wet op de ruimtelijke ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 29 januari 1981 heeft besloten:

I Te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid ten aanzien van de gronden, gelegen in het gebied begrensd door: in het westen de Heirstraat, in het zuiden de Spoorweglaan, in het oosten de grens van het bestemmingsplan "Bramert-Zuid" en in het noorden de Mauritslaan.

II Te bepalen dat dit besluit met bijbehorende tekening vanaf 25 maart 1981 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter visie ligt.

Urmond, 24 maart 1981.

De burgemeester van Urmond,
J.L.J.M. Coenders.

GEMEENTE URMOND

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Urmond maken bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 11 december 1980 het perceel kadastraal bekend gemeente Urmond sectie D 329 gelegen aan de Sitterweg heeft aangewezen als vestigingsplaats voor een woonwagencentrum in de gemeente Urmond.

In deze vergadering werd voor de gekozen lokatie tevens een voorbereidingsbesluit genomen.

Aangezien de vestiging van een subkamp op genoemd perceel afwijkt van het bestemmingsplan, wordt voor de realisering toepassing gegeven aan het bepaalde in artikel 19 van de Wet op de ruimtelijke ordening in artikel 50, lid 8, van de woningwet.

Ingaande 25 maart 1981 ligt gedurende één maand een situatietekening, waarop de bestigingsplaats nader is aangeduid voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 3.

Gedurende de termijn van terinzageligging worden degenen, die tegen de realisering van een subkamp voor woonwagens op genoemde plaats bezwaren mochten hebben, in de gelegenheid gesteld dit schriftelijk met vermelding der motieven kenbaar te maken bij het gemeentebestuur voornoemd.

Urmond, 24 maart 1981.

Burgemeester en wethouders,
De burgemeester,
J.L.J.M. Coenders.
De secretaris,
L.A.M. Deuss.

puzzel van de dag

dwang-voorstell / hinderpaal		Frans schrijver	vrouwenverblijf / drietal		tor		tijdelijk geven
pesten							noorden
v. dienst zijn / reinigen							bloeiwijze
senior			noot	seniorenkonvent		rhenium	
					zonnegod		
geen enkel ding		duivel					

Enorme brok hypocrisie in abortusadvertentie

Voor mij was de advertentie over abortus die 21 maart in het LD is geplaatst de druppel die de emmer deed overlopen. Na al de publicaties die er geweest zijn over abortus wil ik de kerk nog eens aan een paar zaken herinneren. Het is uitgerekend de kerk en de groep daaromheen, die zich met deze zaak bemoeit. Uitgerekend een wereldvreemd lichaam als de kerk wil de maatschappij vertellen hoe wij ons te gedragen hebben. Men begint met een uitspraak van de Tweede Vaticaanse Concilie waarin wordt gesteld dat abortus een afschuwelijke misdaad zou zijn. Ik maak dan ook van de gelegenheid gebruik de rol van de kerk in het verleden eens nader te bekijken, immers wie het verleden kent, kent het heden. In naam van het christendom zijn al miljoenen mensen gesneuveld op de slachtvelden. Men herinnert zich wellicht de beruchte kruistochten, georganiseerd door de kerk. Het massaal opruimen en martelen van andersdenkenden in de middeleeuwen kompleet met zogenaamde heksenverbrandingen. Dit alles met behulp van de inquisitie (kerkelijke rechtbanken). De advertentie spreekt over het stoppen van de moord op medemensen. Waar staat de kerk in al die fascistische diktaturen die de wereld rijk is, men zwijgt, men laat het doden en martelen toe zolang de kerk maar buiten schot blijft. Het klein aantal leden van de kerk die het werkelijk voor de onderdrukte volksmassa's opnemen worden door het Vaticaan terechtgewezen alsof ze een misdaad hebben begaan. Waar is de stem van de kerk in Limburg als het gaat over de toenemende militairisering die toch uiteindelijk allen maar kan bijdragen tot totale vernietiging van onze medemens. Al dit soort zaken gaan aan de kerk voorbij men is Oostindich doof op dit gebied. Er schuilt dan ook een enorme brok hypocrisie in deze advertentie.

Men ziet de splinter in het oog van de ander en vergeet de balk in dat van zichzelf. Daarom dan ook abortus vrij en de vrouw beslist!!

UBACH OVER WORMS **Toine Vreuls**

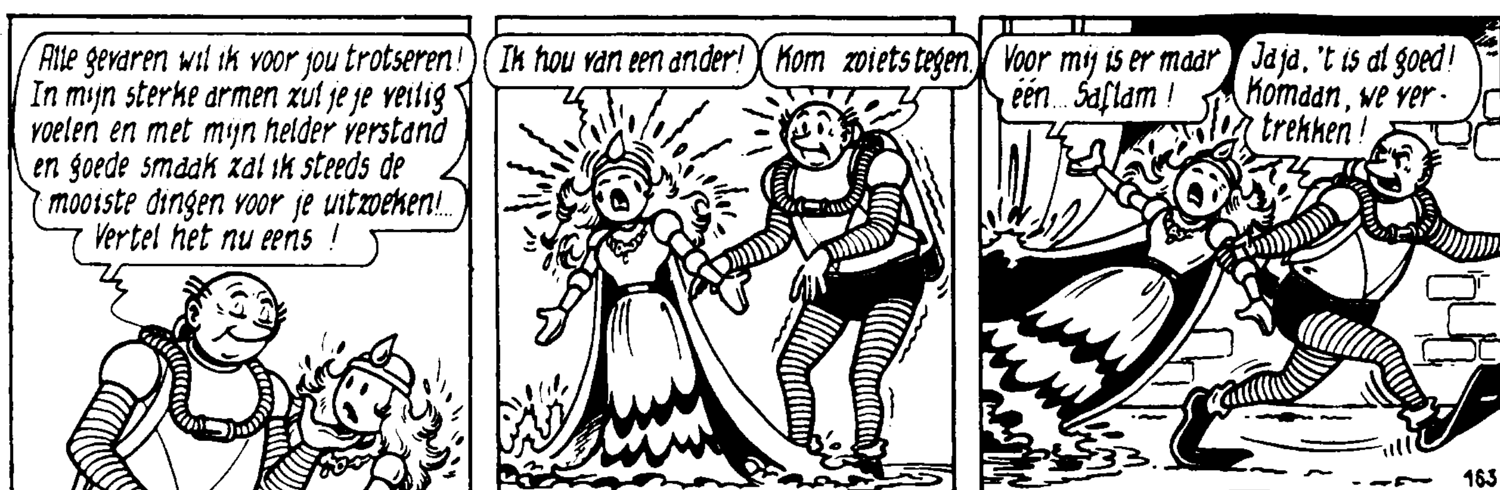
● Missiefolder 22

De discussie over de problemen vastenactie en missiefolder spitst zich nu toch wel toe op het marxisme of nietmarxisme van degenen die in de Derde Wereld door ons katholieken moeten worden geholpen. Jezus van Nazareth en zijn boodschap kent dat onderscheid niet. Iedereen die geen menswaardig bestaan heeft moet door christenen en dus ook door r.k.-christenen worden geholpen in die nood (Bergrede). Ook stelt Jezus duidelijk dat bij ons eindoordeel niet de beslissende vraag is of wij al dan niet christen, marxist enz. waren, maar of wij de geringsten der zijnen hebben gevoed, gelaafd en gekleed, kortom hen in hun nood daadwerkelijk hebben bijgestaan. Dat zijn evangelische feiten en die moeten voor alle christenen maatstaf zijn. Achter wie moeten wij katholieken in Nederland staan inzake de hulp aan de onderdrukte bevolking in bijvoorbeeld El Salvador? Achter de Amerikaanse materialistische regering Reagan of achter de katholieke bisschoppen en religieuzen van Noord-Amerika en Canada die de afgelopen dagen hun afkeuring uitspraken over de kruistocht van oud-generaal en nu minister Haigh? O ja, de laatste weg is de minst risico lopenden want je loopt achter een man aan die beschikken kan over machtige kernwapens en dus je tegenspruttelende tegenstander kan „ausradieren". Is dat de weg van Jezus Evangelie: „Mijn weg is hard en zwaar en eindeloos moeilijk te begaan, maar wie mij volgt, met hem zal de Vader zijn tot het einde der dagen"? En daarom sprak Jezus tot die moordenaar, die wellicht een „marxistische terrorist" in die dagen was: „Heden zult gij met Mij zijn in het paradijs omdat deze de persoon Jezus van Nazareth in het uur van zijn grootste bespotting had leren kennen en de wonderen toen Jezus vertwijfeld uitriep: „Heer vergeef het hun, want zij weten niet wat zij doen." Moge deze laatste „vastenoverweging" alle scribenten over missiefolders etc. doen besluiten om de gift voor de vastenactie te halveren voor enerzijds de landelijke actie en anderzijds de Roermondse vastenactie zodat niemand van de hulpbehoevenden wordt benadeeld.

HOENSBROEK **M.G. Hermes**

de koperen knullen

suske en wiske





panda en de operatie „Ikarus"



oplossing van vandaag

- d - - v d -
d o m m e r i
l e e - r a -
- z e i s - s
g e s e l - t
- l - d a d e
- i - e g i n
a g a r - k o

recept

wina born

Avocadosoep met garnalen

Als u een feestelijke soep op tafel wilt brengen, dan is deze hiervoor heel geschikt. Zet een schol- of tonggraat op met één liter koud water, schijfje wortel, prei en citroen, blaadje laurier en enkele takjes peterselie. Laat dit een half uurtje zachtjes trekken. Zeef de bouillon. Halveer 2 avocado's en verwijder schil en pit. Stamp het vruchtvlees fijn of gebruik hiervoor een vork. Niet door een metalen zeef wrijven! Meng door de avocadopuree een eetlepel bloem, 4 eetlepels room, royaal versgemalen peper en enkele lepels van de bouillon en roer dit mengsel geleidelijk door de rest van de bouillon. Blijven roeren, boven laag vuur, tot de soep licht bindt. Laat in de soep 100 g versgepelde garnalen warm worden, maar niet koken. Breng de soep op smaak met citroensap, (minstens) één eetlepel.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Belgische bezuinigingsoperatie: 2,2 miljard

Crisislening moet uitkomst bieden

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Belgische regering bezuinigt dit jaar 2,2 miljard gulden op de overheidsuitgaven. Dat is het belangrijkste onderdeel van een omvangrijke bezuinigingsoperatie waartoe de regering-Martens zondagavond op een speciale kabinetszitting besloot. Voor de zomervakantie komt er een zogenaamde crisislening, waarmee de regering Belgisch geld dat in het buitenland is belegd, hoopt terug te lokken.

De bezuinigingen die sinds vorige week woensdag door een speciale groep ministers waren voorbereid, gaan minder ver dan aanvankelijk in de bedoeling lag. Het bedrag van 2,2 miljard werd gevonden door schatting van alle aanvragen om bij-kredieten die in februari aan het kabinet waren voorgelegd. Het tekort op de staatsbegroting zal aan het eind van dit jaar toch 10,7 miljard gulden bedragen. Dat is 4,7 miljard meer dan waarop was gerekend bij de opstelling van de begroting.

Om dit begrotingstekort te financieren, wordt de crisislening uitgeschreven. Over de voorwaarden voor de lening werd de regering het nog niet eens. Premier Wilfried Martens: „Het wordt een zeer aantrekkelijke lening. Maar over de afschaffing van de roerende voorheffing (inhouding van 20 procent bij de uitbetaling van rente voor de belastingen) is nog niet beslist". Tegen dit fiscale douceurtje bestaat veel bezwaar bij de socialisten.

Besloten is dat ook in 1982 en het daarop volgende jaar telkens 2,2 miljard gulden zal worden bezuinigd. Het structurele tekort op de begroting, dat op 6,7 miljard gulden is gesteld, zou dus in drie jaar tijd geheel weggewerkt worden. Er komen dit jaar geen nieuwe belastingen of accijnsverhogingen. De bezuinigingen moeten vrijwel uitsluitend gevonden worden door besparingen op de uitgaven van alle overheidsdiensten. De kinderbijslag voor hogere inkomens (boven 67.000 gulden) zal worden verminderd.
De regering nam ook het principebesluit reclame op radio en televisie in te voeren. Daarover zal wel eerst overleg worden gevoerd met de dagbladpers en consumentenorganisaties. De reclame zal naar Nederlands voorbeeld in „blokjes" worden uitgezonden. De Belgische ambtenaren worden vanaf 1 juli verplicht hun salaris op een postgirorekening te laten storten. Dat zou de overheid 140 miljoen gulden per jaar aan rente opleveren.

● Troepen van het Warschaupact (Sovjetunie, DDR, Tsjechoslowakije en Polen) houden momenteel grootscheepse manoeuvres op en rond Pools grondgebied. De manoeuvres die blijkens mededelingen van Polens vice-premier Rakowski „met het oog op de gespannen toestand, in het land" verlengd zijn, werden het afgelopen weekeinde bijgewoond door de Poolse premier Wojciech Jaruzelski (tweede van rechts). Rechts en links van Jaruzelski zitten Russische generaals. Uiterst links op de foto hebben Tsjechische en Oostduitse bevelhebbers plaatsgenomen. Foto onder: Aan de noorkust van Polen worden vanuit zee enkele amfibie-voertuigen aan land gezet.



Herziening van aftrekposten IB in studie

MAASDIJK – De financiering van de voorgenomen vermindering van de progressielijn van de inkomstenbelasting zal voor een deel moeten worden gezocht in de herziening van bepaalde aftrekposten en met name van die aftrekposten, waarmee beoogd wordt rekening te houden met draagkrachtverschillen tussen belastingplichtigen.

Minister Van der Stee van Financiën heeft dit gisteren gezegd in een toespraak, die hij in Maasdijk hield voor de kring Westland van de Christelijke Boeren- en Tuindersbond (CBTB).
Het is denkbaar, dat bepaalde aftrekposten worden verlaagd of afgeschaft ten behoeve van een verlaging van het tarief. De studie is nog volop aan de gang en Van der Stee zei zich daarom heel voorzichtig erover uit te moeten drukken, in hoeverre de herziening van de aftrekposten ook de ondernemingssfeer en dus direct de positie van de zelfstandigen als ondernemer zal raken.
Maar het laat zich aanzien, aldus de minister, dat de herziening van aftrekposten niet primair de aftrekposten in de winstsfeer zal betreffen, zodat onder meer de zelfstandigen wel zullen profiteren van een verlaging van het tarief. De scherpte van het tarief met betrekking tot de winsten zal dus kunnen afnemen, wat op een stimulans voor het ondernemersgebeuren neerkomt, aldus Van der Stee.
In de eerste plaats zal het geld voor het verminderen van de progressie van de inkomstenbelasting moeten komen van de opbrengst van de reparatiewetgeving (het dichten van mazen in de belastingwetten). In ieder geval zal de herziening van de structuur van de tarieven van de inkomstenbelasting budgettair neutraal moeten geschieden, zei Van der Stee.
In studie is ook de vraag of er reden is voor een permanente maatregel voor de tijdelijke zelfstandigenaftrek.

Staking bij HBO

DEN HAAG – Een aantal instellingen van Hoger Beroepsonderwijs gaat vandaag plat uit protest tegen de bezuinigingsmaatregelen van minister Pais, onder meer de invoering van 650 gulden collegegeld. De studenten zullen regionale prikacties en manifestaties houden. Het landelijk actiecomité Collegegelden heeft dit aangekondigd.

De HBO-studenten zullen zich naar verwachting van het comité uit protest tegen de lastenverzwaring die de door de Tweede Kamer goedgekeurde invoering van het collegeld met zich meebrengt als werkzoekenden laten inschrijven bij de Gewestelijke Arbeidsbureaus. De HBO-studenten in de regio Zuid-Holland-Zuid met Rotterdam als zwaartepunt zullen daartoe dinsdag het initiatief nemen.

Italië minder in trek bij toeristen

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Sinds gisteren is de Italiaanse lire met zes procent gedevalueerd ten opzichte van andere valuta in het Europese monetaire stelsel. Dit leidt bij vakantiegangers wellicht tot de veronderstelling, dat Italië daardoor in de komende vakantiemaanden financieel meer perspectief biedt. Men moet echter aan deze devaluering niet te veel waarde hechten. Enkele vooraanstaande Nederlandse touroperators betwijfelen ten zeerste of Italië als vakantieland nu een stuk goedkoper wordt voor de buitenlanders.

„Wij hebben – zo stellen zij – onze contracten met Italiaanse hotels en andere vakantieverblijven reeds maanden geleden afgesloten. Wij weten ook dat de Italianen handige zakenmensen zijn en dat zij zich ten opzichte van ons weinig van de devaluatie zullen aantrekken. Mogelijk dat vakantiegangers, die op eigen gelegenheid naar Italië reizen, kunnen profiteren van deze devaluatie. Maar dat is óók nog zeer de vraag, want wellicht gaan de Italianen de prijzen voor de individuele toeristen thans verhogen. Zoals het er nu voorstaat ziet het er naar uit, dat er niet zo heel veel zal veranderen", aldus de algemene mening van een aantal vooraanstaande reisorganisaties.

Bij navraag bleek dat Italië voor het komende seizoen bij de Nederlandse toeristen slecht in de markt ligt. Er valt – in vergelijking met verleden jaar – een achteruitgang van 30 tot 50 procent aan bezoekers te constateren. Men wijt dit aan de onveiligheid die in Italië de laatse jaren is toegenomen. Van de teruggang profiteren vooral Joegoslavië, Oostenrijk en Duitsland. Ook Zwitserland – hoewel niet goedkoop – staat weer in de belangstelling bij de vakantiegangers, die waar voor hun geld willen hebben. In het kader van de „dichter-bij-huis-vakantie" behoudt ook Frankrijk een belangrijk marktaandeel.

Yells om vrijlating muiter Molina

Rel bij begrafenis vermoorde officier

MADRID – Na afloop van de begrafenis van de zaterdag vermoorde Spaanse luitenant-kolonel Jose Luis Prieto die gisteren in Pamplona plaatsvond, is tumult uitgebroken toen een groep van 600 personen op luidruchtige wijze de vrijlating eisten van overste Tejero Molina, die enige weken geleden een mislukte poging tot een staatsgreep deed. De rouwplechtigheid werd bijgewoond door in totaal 4000 mensen, onder wie de ministers van respectievelijk binnenlandse en autonomiezaken en vele topfiguren van de strijdkrachten en de politie.

De groep van 600 demonstranten eisten behalve de vrijlating van Tejero dat de bevolking bewapend zal worden tegen de terroristen van de Baskische afscheidingsbeweging Eta. Deze organisatie is hoogstwaarschijnlijk verantwoordelijk voor de moord op luitenant-kolonel Prieto. Ook zou zij de moord op luitenant-kolonel Romeo Rotaeche op haar geweten hebben. Deze officier overleed zaterdag aan verwondingen die hem donderdag door terroristen waren toegebracht.
De twee moorden hebben in Spanje de spanning weer opgevoerd, omdat er een poging van de ETA in wordt gezien om de militairen te verleiden tot het plegen van een staatsgreep nadat eind februari een poging daartoe van rechtse militairen strandde op de onverzettelijkheid van koning Juan Carlos. Zich bewust van het gevaar dat schuilt in de aanslagen op de officieren heeft de Spaanse regering voor de komende dagen enige topontmoetingen vastgesteld.
Koning Juan Carlos zal vandaag en morgen de opperbevelhebbers van het leger, de marine en de luchtmacht ontmoeten. Carlos Garaicoechea, premier van de Baskische streekregering, komt naar Madrid voor een gesprek met premier Calvo Sotelo.
Verder heeft de Spaanse regering het parlement verzocht haast te maken met de behandeling van een wetsvoorstel inzake de openbare veiligheid. In dit voorstel krijgt de regering grotere bevoegdheden toebedeeld bij de bestrijding van het terrorisme.

EP vergadert vijf minuten; kritiek op staking

STRAATSBURG – De aangekondigde staking van het personeel van het Europese Parlement blijkt een succes te zijn. Het parlement is gistermiddag in het Franse Straatsburg slechts voor vijf minuten bijeen geweest. De voorzitter van het parlement, de Française Simone Veil, schorste de vergadering na vijf minuten omdat van de zeven talen waarin normaal een simultaanvertaling plaats vindt nu slechts in drie talen vertaald kon worden, Nederlands, Duits en Frans.

In de vijf minuten durende vergadering werd door de Duitse liberale fractieleider Martin Bangemann in Duits, Frans, Engels en Italiaans bezwaar aangetekend tegen de staking. Deze afgevaardigde noemde het onaanvaardbaar dat het personeel wenst te beslissen over de vergaderplaats van het parlement.
Mevrouw Veil schorste de vergadering tot vanmorgen negen uur na overleg met de verschillende fracties in het parlement.
Volgens de Duitse stakingsleider heeft het parlement eenzijdig een overeenkomst met het personeel verbroken. Eind 1980 zou overeengekomen zijn dat alle bijzondere zittingen in Luxemburg zouden worden gehouden. „Het parlement is daar zonder ons te raadplegen van teruggekomen. We hebben zelfs aangeboden deze week het debat over de landbouwprijzen alsnog mogelijk te maken als het parlement akkoord gaat met ons voorstel hierover donderdag en vrijdag in Luxemburg te debatteren. Dan zullen we dag en nacht doorwerken. Het is maandagmiddag echter van tafel geveegd. Fractievoorzitters durven niet te beslissen zonder hun leden te raadplegen.. De consequenties zijn voor hen zelf".

Geen uitlevering van drie kapers

DAMASCUS – Syrië zal de drie kapers van een Pakistaans vliegtuig niet aan Pakistan uitleveren, omdat de twee landen geen uitleveringsverdrag hebben gesloten.

Dit is van officiële Syrische zijde vernomen. De drie kapers, die zich op 14 maart overgaven aan de Syrische autoriteiten na vrijlating van 103 gijzelaars, verblijven op het ogenblik in Damascus in afwachting van hun vertrek naar een land naar eigen keuze.

5000 pond voor een ereplaats

LONDEN – Bezoekers van overzee die op 29 juli de stoet willen gadeslaan waarin prins Charles en lady Diana Spencer van Buckingham Palace naar de St.-Paulskathedraal en terug rijden voor de inzegening van hun huwelijk op 29 juli, kunnen staanplaatsen kopen in kantoren langs de route. De prijs bedraagt 90 pond sterling per persoon. Men krijgt er dan wel een verrekijker en toegang tot televisietoestellen bij.

Bijzonder riante plaatsen langs de route, zoals The Strand, Fleet Street en Ludgate Hill, vragen om riante prijzen en volgens een man van een reisbureau kost een staanplaats hier maximaal 5000 pond sterling.
Vijftig Amerikaanse bezoekers hebben voor hun georganiseerde reis naar Londen al 90 pond extra betaald, om een plaats langs de route te krijgen. Ze zullen niet flauwvallen, want ze krijgen er elk een halve fles champagne, lunch en een stuk trouwtaart, „niet die van Buckingham Palace", bij...

Geen politieke steun voor suggestie van arbeidsloos inkomen

Van onze parlementaire redactie

AMSTERDAM – Geen van de grote politieke partijen is bereid het plan voor een arbeidsloos inkomen voor iedereen te steunen. Tijdens een forumdiscussie aan de Vrije Universiteit in Amsterdam wezen woordvoerders van PvdA, CDA en VVD de gedachte van de voorzitter van de FNV-Voedingsbonden, Schelling, van de hand. Alleen D'66-leider Terlouw bracht enige sympathie voor het voorstel op.

Schelling stelde onlangs voor om iedereen boven een bepaalde leeftijd het recht te geven op een basisinkomen van een kleine ƒ 1000,– per maand. Indien men meer nodig had, dan zou daarvoor gewerkt moeten worden, zo zei Schelling tijdens een rede tot de Voedingsbond. Vorig jaar vond ook binnen de VVD een discussie over dit onderwerp plaats. De liberalen spraken echter over het recht van eenieder op een uitkering ter hoogte van het „biologisch minimum".

Tegenspraak

Vooral sociaal-economisch woordvoerder van de PvdA-fractie, Jaap van der Doef, nam scherp stelling tegen dit plan voor een arbeidsloos inkomen. Als zijn belangrijkste tegenargument wees Van der Doef op het effect van een dergelijke stap. Het is volgens hem in tegenspraak met het streven naar de emancipatie van vrouwen in hun rol van huishoudster. De vrouwenbeweging streeft er juist naar om vrouwen meer bij het arbeidsproces te betrekken.
CDA-woordvoerder Van Houwelingen verzette zich eveneens tegen de loskoppeling van de plicht tot arbeid en het recht op inkomen. Hij wees erop dat mensen het recht hebben op een uitkering, maar daarvoor wel bereid moesten zijn te werken.
VVD-leider Rietkerk benadrukte de enorm hoge kosten, die met doorvoering van dit plan gemoeid zouden zijn. Deze kosten zouden ertoe leiden dat de huidige economische situatie nog verder zou verslechteren, in plaats van te verbeteren. Hij achtte het voorstel dan ook onbetaalbaar.
Alleen Terlouw (D'66) wees het plan niet direct van de hand. Volgens hem kan de plicht tot arbeid niet afgedwongen worden door de overheid. Alleen de omgeving van de betrokkene kan hem via morele druk tot werken zetten. Daarnaast zei Terlouw dat ons systeem van sociale voorzieningen eigenlijk al een recht op inkomen inhoudt.

Britse spionnenjager 30 jaar in dienst van de Sovjetunie?

LONDEN – Sir Roger Hollis, die van 1956 tot 1965 hoofd was van de legendarische afdeling M-15 van de Britse geheime dienst, heeft misschien dertig jaar lang als spion voor de Sovjetunie gewerkt.

Dit bericht in het Londense blad Daily Mail heeft gisteren in Engeland groot opzien gebaard en dadelijk tot vragen in het parlement geleid. Het bureau van premier Thatcher deelde slechts mee geen commentaar in veiligheidszaken te geven.
Hollis, zo heet het in de Daily Mail, is vijf jaar na zijn pensionering 48 uur lang intensief verhoord. Maar hij ging niet door de knieën, hoewel zijn antwoorden als onbevredigend werden beschouwd.
Hij stierf drie jaar later. Het jaar daarop werd de gepensioneerde kabinetssecretaris Sir Burke Trend met een nieuw onderzoek belast. Hij kwam tot de conclusie dat er op de afdeling M-15 jarenlang een topspion moet hebben gewerkt, die niet sir Anthony Blunt was, de inmiddels ontmaskerde vierde man in de spionagegroep Kim Philby, Burgess en Maclean.
Ook de Daily Mail is van oordeel dat de schuld van Hollis nooit is bewezen. Maar loyale ambtenaren van M-15, wier aangedragen materiaal aanleiding was tot het verhoor van Hollis, geloven volgens het blad dat de Russen zo diep in de Britse geheime dienst was geïnfiltreerd, dat ze deze dienst niet alleen neutraliseerden, maar hem in feite leidden. Dat was ook de mening van leidende functionarissen van de Amerikaanse CIA geweest.
Hollis kwam in 1939 bij M-15, nadat hij lange tijd in China had gewerkt. In 1960 verhief de koningin hem in de adelstand.

UIT

Staal

De meerderheid van de Europese staalproducenten heeft overeenstemming bereikt over de beginselen en de toepassing van een vrijwillige marktregeling. ● Drie mannen hebben gisterochtend in Zaltbommel de eigenaar van een Chinees restaurant overvallen en hem onder bedreiging van vuurwapens enige tienduizenden guldens afhandig remaakt. ● De Sovjetunie heeft gewaarschuwd dat een zogenaamde Rapid Deployment Force in het Midden-Oosten naar alle waarschijnlijkheid zou leiden tot het afsnijden van de „olienavelstreng" met het Westen. ● De directrice van het inmiddels failliet verklaarde huwelijksbemiddelingsbureau „De Levensbrug" is gisteren in Den Bosch gearresteerd omdat zij goederen aan het faillisement zou hebben onttrokken.

Hongerstaking

Een al 23 dagen in hongerstaking zijnde Ira-strijder is gisteren in zorgwekkende toestand naar een ziekenhuis in Belfast overgebracht. ● De politie in Ede heeft afgelopen weekeinde een 19-jarige inwoner van die stad aangehouden wegens het opzetten van tenminste 36 beschermde dieren. In de woning trof de politie onder andere een boa op sterk water aan. ● België is niet van plan meer dan de afgesproken 116 F-16 gevechtsvliegtuigen aan te schaffen. Een socialistisch parlementslid had afgelopen weekeinde beweerd dat België van plan was nog 100 van dergelijke vliegtuigen te bestellen.

Gered



Adolf Hitlers bouwmeester en latere minister voor de oorlogsproduktie Albert Speer, beweert in zijn nieuwste boek dat hij duizenden joden van de gaskamer heeft gered door dwangarbeiders van hen te maken. ● Met ingang van volgende week zal de teletekst redaktie speciale informatie geven voor weggebruikers. ● In een bibliotheek in het Oostduitse Dresden is een handschrift van J.S. Bach ontdekt. ● De herdenking van de moord op bisschop Romero zal in El Salvador op lokaal niveau en niet in de kathedraal van San Salvador plaats vinden. Het aartsbisdom is bevreesd dat een grote manifestatie in de kathedraal aanleiding zou kunnen zijn tot bloedige ongeregeldheden. ● Voor de eerste keer sinds zijn troonsbestijging vijf jaar geleden zal de Spaanse koning Juan Carlos vandaag een bijeenkomst houden met de hoogste militaire autoriteiten in het land.

Betrekkingen

Oppositieleider Peres die volgens de opiniepeilingen in juni de verkiezingen in Israël zal winnen, heeft gisteren gezegd, dat het belangrijk is een onderzoek in te stellen naar het aangaan van betrekkingen met Saoedi-Arabië. ● Het Franse ministerie van defensie heeft gisteren een bericht over een Franse ondergrondse kernproef in de Grote Oceaan noch ontkend noch bevestigd. De proef zou op 7 maart op het atol Mururoa zijn genomen. ● De Khmer Rouge in Cambodja heeft gisteren een beroep gedaan op alle landen om actie te ondernemen tegen het gebruik van gifgas, waaraan de Viëtnamezen in Cambodja zich schuldig zouden maken.

Bezetting

Het personeel van de vleesfabriek Coveco Wierden heeft gistermorgen besloten de bezetting van het bedrijf voort te zetten tot in elk geval vanavond. ● Met ingang van vandaag is de maximumprijs van patates frites in zakjes, bakjes en dergelijke met vijf cent verhoogd tot een gulden per portie van 165 gram. In Engeland is een organisatie met de naam „Geleerden tegen kernwapens" opgericht. Doel van deze organisatie is het publiek wijzen op het acute gevaar van de voortdurende escalatie van de kernbewapening en het risico van een kernoorlog die daaraan vastzit.

Kruiers



De laatste twee kruiersdiensten van de NS, op de centraal stations van Amsterdam en Utrecht, gaan te zijner tijd verdwijnen, zo heeft minister Tuijnman gisteren meegedeeld. ● Ambtenaren van het Europees parlement zijn gisteren in staking gegaan uit protest tegen het voortdurende heen en weer reizen tussen Brussel, Luxemburg en Straatsburg. ● Op de rijksweg Amsterdam-Utrecht is ter hoogte van Abcoude gisteren een verzakking opgetreden, die files veroorzaakte tot en met een lengte van 12 kilometer. ● In Vlissingen is gisteravond het grootste veerschip, dat een vaste dagelijkse veerdienst tussen Engeland en het continent gaat onderhouden in de vaart genomen. Het is de Olau Hollandia en meet bijna 15.000 brutoton.

PRIJS★ PRIMEUR



Aktuele soepele chintz regenjas. Merk: Emilio Sandrini. Veel interessante details. Polyester/katoen. Grijs, zwart, marine, camel of kaki. Normale prijs 125,-

t/m a.s. zaterdag **98.-**

Kreymborg

SUPERROL BEHANG, COMBINATIE VAN WEEFSELEFFEKT EN DESSIN

aanbiedingen gelden t/m zaterdag a.s.



Een knots van een rol bedrukt met twee varenmotieven en een effen linnenstruktuur. Deze week voor minder dan de helft.

MOOI DESSIN IN EEN BEIGE KLEUR

Past in elk interieur.
Kost overal 24,50
Bartels prijs ~~18,90~~
Tijdelijk rol 10 mtr. 9,90

9,90

LEUK KINDER-BEHANG

in vrolijke kleuren. Dessin Dr. Snuggles, bekend van de T.V.-serie.
Adviesprijs ~~15,95~~
Tijdelijk rol 10 mtr. 9,90

9,90

TAFELZEIL

voorzien van linnen rug.
In wel 20 dessins.
1,38 mtr. breed.
Per mtr. van ~~12,95~~
tijdelijk voor 8,95

8,95

EFFEN BIJPASSEND DESSIN

Bij de gewone behangwinkelier 22,50
Bartels prijs ~~16,90~~
Tijdelijk rol 10 mtr. 9,90

9,90

PRACHTIG BLAD MOTIEF

Extra dikke rol.
Kost overal 24,50
Bartels prijs ~~18,90~~
Tijdelijk rol 10 mtr. 9,90

9,90

FLEXA SATIN

De bekende zijdeglanslak van het beroemde merk. In 40 interieurkleuren.
Deze week:
250 cc ~~6,85~~ 4,75
500 cc ~~12,35~~ 8,50
750 cc ~~18,35~~ 12,50

4,75 **8,50** **12,50**

ROYALE WITKWAST

gevuld met zuiver haar voor alle witwerk.
Kost overal 4,95
Tijdelijk 2,50

2,50

bartels behang

In Heerlen, Maastricht, Sittard en Venlo elke donderdag Koopavond tot 21 uur. In Venray elke vrijdag Koopavond tot 21 uur.

Heerlen Honingmansstraat 2a — Maastricht Muntstraat 40 — Venray Hensenhusplein 16 — Venlo Vleesstraat 70 — Sittard Limbrichterstraat

vrij krediet

TOT f 40.000,- VRIJ BESTEEDBAAR

verstrekbaar aan iedereen vanaf 21 jaar, ongeacht uw beroep, ook voor mensen met een WAO inkomen.

PERSOONLIJKE LENINGEN				doorl. kr.
bedrag	96 ×	60 ×	48 ×	2%
5 000	-	128	149	100
10 000	180	243	285	200
15 000	265	359	422	300
20 000	349	475	559	400
25 000	433	590	695	500
30 000	517	706	832	600
40.000	685	937	1105	

Krediet op langere termijn mogelijk, geen bijkomende kosten. Vrije besteding.
Overlijdensrisico gedekt tot f 40.000.
Overname goedlopende leningen mogelijk.
Leningen worden meestal dezelfde dag nog bij U thuis bezorgd.

2E HYPOTHEKEN				
bedrag	240 ×	180 ×	120 ×	108 ×
15 000	170	191	233	247
20 000	223	251	307	325
25 000	276	311	381	404
40 000	434	490	602	639
50.000	636	679	788	828

zonder natoris, taxatiekosten, 1% afsluitprovisie

BEL VOOR DIRECTE INFORMATIE: **04494 - 51359 / 47509**
NA 18.00 UUR: 04494 - 49466

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN

LID NED. VER. VAN FINANCIERINGSADVISEURS / GESPEC. INTERMEDIAIR.
Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen. Ktr. van ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur.

Friture zoekt nette HULP, liefst met ervaring. Tel. 715488.

Gevr. brood- en BANKETBAKKER of leerling, bakkerij Smeets, Rumpenerstr. 58, Brunssum, tel. 045-251022.

Gevr. PART-TIME-CHAUFFEURS pers. mld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

Firma WEPAC vraagt verkopers en verkoopsters voor België. Thuis afgehaald. 30% over brutoverkoop. Vakantiegeld, eindejaarspremie, soc. lasten voll. v. werkgever. Tel. 09-32-11-359370.

MEUBELEN nodig, wij geven voor uw inruil de hoogste waarde. De betaling kunt u met ons regelen. Inl. 045-212866.

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de DAG- en AVONDCURSUSSEN:

PEDICUREN-CHIROPODY en **SCHOONHEIDSSPECIALISTE**
v.d.ch.-diploma in Heerlen en Sittard — s.t.i.v.a.s.-diploma a+b in Heerlen

Inlichtingen:

elach

Promenade 9 Heerlen
Tel. 045-710966, b.g.g. 04455-1688

NU...LAATSTE KANS!

27 MC...NÉRGENS GOEDKOPER

GRIJP NÚ UW KANS ... ALS U VAN PLAN BENT 27 MC-APPARATUUR AAN TE SCHAFFEN. VOGELZANG BIEDT U EEN RIJKELIJK GESORTEERD 27 MC-PROGRAMMA TEGEN ONGELOOFLIJK LAGE PRIJZEN ÉN ... MET DE BEKENDE SERVICE!

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!



MOBIELE ZEND-ONTVANGER MAJOR CB-3000
Idem als CB-2000 doch ook voorzien van dx-loc. schakelaar ● tone regeling ● delta tune ● digitale uitlezing.
~~299,-~~ **149**

MAJOR CB-2000



MOBIELE ZEND-ONTVANGER
Met 22 kanalen 27 MC. Verder voorzien van ● squelch regelaar ● S-Watt meter ● noise limiter ● zendvermogen 0,5 Watt ● werkt op 12 V. accu.
~~199,-~~ **99**

LET OP!



MOBIELE ZEND-ONTVANGER HYCOM 4000
Met 22 kanalen 27 MC.
● Met digitale uitlezing ● dimmer ● squelch ● RF-gain ● mice-gain ● delta tune ● noodkanaal schakelaar.
~~399,-~~ **199**

HET PROFESSIONELE ANTENNE PROGRAMMA VAN VOGELZANG

HET KOMPLETE FIRE-STICK PROGRAMMA

LET OP!

FIRE-STICK 61 cm ~~49,-~~ 29,-
FIRE-STICK 91 cm ~~59,-~~ 39,-
FIRE-STICK 122 cm ~~69,-~~ 49,-
FIRE-STICK 183 cm ~~89,-~~ 59,-
MONTAGE VOET ~~19,95~~ 9,95
FIRE-STICK MET KOFFERMONTAGE ~~99,-~~ 69,-

BASIS ANTENNES

HAM International

ASTRO-PLANE ~~175,-~~ **125**

BIG-MAC
● 5,25 x vermogensvermenigvuldiging ● 7 dB winst ● 9,95 m lang. **375**

GPA 27½ (silver-rod) 99,-
RINGO STAR 125,-
MINI GP 79,-
SIGMA II 220,-

MA-200 LINEAIR 20 WATT **79**

SWR-METERS V.A. 35,-

SWR-527
SWR en powermeter. Frequentiebereik 1,5 - 144 MHz tot 100 Watt of tot 100 Watt poweraflezing. **59,50**

SWR 3-S
SWR-meter en powermeter SWR-1:1 tot 1:3, 0-20W, 0-200 W., 1,5-150 MHz. Ingebouwde antenne omschakelaar. **119**

ACCESSOIRES

DAKGOOTKLEM 19,95
SPIEGELKLEM 9,95
DV 27 VOET kompleet met vleugelsnoer 13,95
ADAPTER voor fire-stick op DV-27 voet 7,50
DV-27 PLUG 2,95
4 POLIGE MIKE PLUG 2,95
CB-VOEDINGSSNOER 12 V. 7,50

TAFELMIKE'S met voorversterker

LESON DT-252 **129**
TURNER M + 3B **179**

MIKROFOON HOUDERTJES
Met schroefbevestiging 0,95
Met magneet 1,95

LAAG GEPRIJSD, HOOG GEPREZEN!

Vogelzang

Eindhoven: Herm. Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19, Maastricht: M. Smedenstraat 25.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

300,- à 500,- netto p.w. v. ECHTPAREN i.b.v. auto, minim. 15 u. p.w. Inl. dag. tus. 19 en 20 u. tel. 045-457078.

Onze goedlopende, exclusieve club in Maastricht kan nog enkele attraktieve GASTVROUWEN gebruiken. Zeer hoge verdiensten. Intern mogelijk. Club Denise, Boschstr. 48 te Maastricht, tel. 043-50785 b.g.g. 045-215876.

Nette BARDAMES gevr., vervoer aanw., v. 14-20 uur of 20-2 uur. Mataharibar, Pr. Hendrikln. 68, Brunssum. Tel. 270636 tot 20 uur, na 20 uur, 270207.

Op nieuw privé adres leuke ASSISTENTE gevraagd, tel. 045-460634.

Met spoed gevr. MEISJES voor Bar Privé en voor Escort. Tel. 045-420017.

R+M, Research en Marketing BV zoekt enkele medewerkers (m/vr) voor PONSWERKZAAMHEDEN op part-time basis. Zij dienen een middelbare opleiding te hebben gevolgd en over de nodige akkuratesse te beschikken. U kunt zelf uw werktijden bepalen, nl. 's morgens van 9 tot 12.30 uur en/of 's middags van 13.30 tot 16.30 uur. Heeft u interesse? Richt dan uw schriftelijke sollicitaties aan: R+M Research en Marketing BV, Honingmanstr. 37B, 6411 LJ Heerlen, t.a.v. H. Herpers.

1e DAMESKAPPER of kapster gevr. m. ruime salon-ervaring, moet zelfst. kunnen werken. Haute Coiffure G. Goddery, Promenade 107, Brunssum, tel. 045-252397.

Bakkerij Gebr. Scheepers, Kerkstr. 36 Ubachsberg tel. 04446-1358 vr. brood- en BANKETBAKKER. Liefst met erv. Lft. plm. 20 jr.

Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE tel. tussen 18.00 en 20.00 uur, 045-313056.

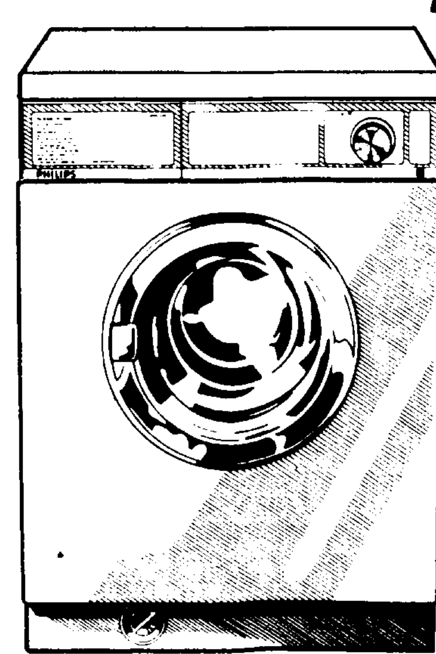
2 STUCADOORS + metselaars nemen nog werk aan v. dir. Br.ond.nr. Ho 412 LD Hoensbroek 6431 HB.

Fa. Wepac vraagt enkele VERKOPERS voor zijn verkooporganisatie in België. Ervaring niet vereist, wel doorzettingsvermogen. Zeer hoge verdiensten, gratis vervoer. Belgisch verzekerd. Vakantiegeld en 13e maand. Ook als part-time werk. Aanmelden Weyenbergstr. 458, Hoensbroek, tussen 18 en 20 uur, tel. 045-217310.

STUKADOORS gevr. Tel. 045-417256.

Klein in prijs, groot in service.

Jarenlang was-plezier voor een prijs, die u past.



Deze volautomatische Philips wasautomaat heeft liefst 12 programma's, waaronder een speciaal wolwasprogramma. Nú voor een onmogelijk lage prijs.

699,-

(...en kompleet met volle D. v.d. Bergh service en garantie).

Robuuste gezinsautomaten

Philips wasautomaat AWB 004
- centrifugegang 380 toeren
- 6 basis en 6 extra programma's
- wolwasprogramma IWS-norm

779,-

Philips wasautomaat AWB 005
- centrifugegang 500 toeren
● 2 KG knop
- 7 basis en 7 extra programma's
- wolwasprogramma IWS-norm

859,-

Betaal in 4 keer Dat kost niets meer!

Wasautomaten met regelbare centrifuge

Philips wasautomaat AWB 009
- regelbare centrifuge, van 120 tot 550 toeren
- temperatuur instelbaar van 0 tot 90° C
● energie spaarknop
● 2 KG knop
- 7 basis en 10 extra programma's
- 2 wolwasprogramma's
  - 1 IWS-norm
  - 1 koudwasprogramma

899,-

Philips wasautomaat AWB 013
- regelbare centrifuge, van 120 tot 750 toeren
- 7 basis en 6 extra programma's
● energie spaarknop
● 2 KG knop
- wolwasprogramma IWS-norm

999,-

Philips wasautomaat AWB 129/01
- regelbare centrifuge, van 120 tot 850 toeren
- temperatuur instelbaar van 0 tot 90° C
● energie spaarknop
● 2 KG knop
- 7 basis en 11 extra programma's
- 2 wolwasprogramma's
  - 1 IWS-norm
  - 1 koudwolwasprogramma
- programmaverloop indikatie

1299,-

Wasautomaten bovenladers

Philips wasautomaat AWB 111 bovenlader
- regelbare centrifuge van 120 tot 750 toeren
- 6 basis en 7 extra programma's
- speciaal wolwasprogramma volgens ISO-norm
● spaarprogramma E-knop

1269,-

Philips wasautomaat AWB 119 bovenlader
- regelbare centrifuge van 120 tot 850 toeren
- 7 basis en 11 extra programma's
- speciaal wolwasprogramma volgens ISO-norm
● spaarprogramma E-knop

1399,-

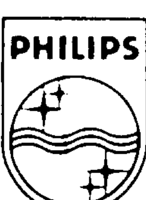
Wasdrogers

Philips wasdrogers AWB 150
kapaciteit 2,5 kg droog wasgoed. Slechts **399,-**

AWB 162
kapaciteit 4 kg droog wasgoed. Nu **589,-**

AWB 170
In roestvrij staal. **679,-**

AWB 180
In roestvrij staal en elektronisch geregeld. **949,-**



DOM v/d BERGH

SITTARD Voorstad 25, tel. 04490 - 13145 **HEERLEN** Dautzenbergstraat 48, tel. 045 - 713608
VENLO Vleestraat 43, tel. 077 - 14818 **MAASTRICHT** Nieuwstraat 11, tel. 043 - 12774 -

Griekse minister van buitenlandse zaken Konstantinos Mitsotakis in gesprek met Limburgs Dagblad:

Intrede in EG waarborg voor democratie in Griekenland

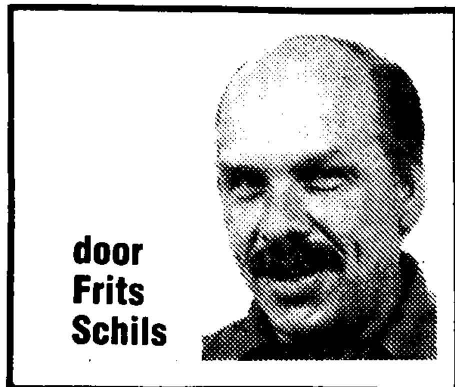
door frits schils

MAASTRICHT – Zowel uit politiek oogpunt als in economische zin is de toetreding van ons land tot de Europese Economische Gemeenschap voor ons van grote betekenis. Aldus Konstantinos Mitsotakis, minister van buitenlandse zaken van Griekenland, in een vraaggesprek dat hij ons gistermorgen, vlak voor het begin van de eerste officiële vergaderronde op de Europese topconferentie, in de hermetisch van de buitenwereld afgegrendelde vesting Hotel Maastricht toestond. Precies één uur kostte het om door de binnenste ring van het bewakingscordon te geraken en tot het „walhalla" van de West- en Zuideuropese politieke high society door te dringen.

Zoals reeds ten overvloede bekend trad Griekenland op 1 januari jongstleden als tiende volwaardig lid tot tot de Europese famiie. Op de Europese Raad in Maastricht is Griekenland er voor de eerste maal bij. Het EG-lidmaatschap betekent vooral een versteviging van onze democratische orde en instellingen. Dientengevolge versterkt het ons vertrouwen dat Griekenland in de verdere toekomst gevrijwaard zal blijven van dictaturen, meent Konstantinos Mitsotakis.

Regionaal

Wat de economische kant van de zaak betreft, is de aandacht van de Grieken vooral op hun landbouw gericht. Minister Mitsotakis legt daarbij het accent op regionale ontwikkelingsprogramma's. Voor een belangrijk deel hoopt Griekenland die te kunnen financieren met bijdragen uit het EG-ontwikkelingsfonds. Als voornaamste prioriteiten ter opvijzeling van de inheemse agricultuur tot het gewenste EG-niveau noemt de bewindsman infrastructurele maatregelen, zoals onder meer wegenaanleg en irrigatie, vervolgens doelmatiger bewerkingsmethoden, alsmede verbetering en verhoging van de kwaliteit der produkten. De noodzakelijke opleving in de agrarische sector zal er volgens minister Mitsotakis mede toe (moeten) leiden, dat het enorme „waterhoofd" Athene tot normale proporties wordt teruggebracht. Thans woont bijna 40 procent van de negen miljoen Grieken in de hoofdstedelijke agglomeratie. Een


door Frits Schils


● Koningin Beatrix op de luchthaven Zuid-Limburg. De erewacht wordt gevormd door het Regiment Limburgse Jagers

onhoudbare toestand. De noodzaak van de „apokéndrosi" (verspreiding van de hoofdstedelijke bevolking over het platteland) is de laatste jaren tot een enorm probleem voor de Griekse overheid uitgegroeid. Huisvestingsmoeilijkheden en chronische milieuvervuiling hebben er overigens, ook naar het oordeel van de bewindsman, al toe geleid dat mensen het plaatselijk onleefbare Athene beginnen te verlaten.

„Niet zinvol"

De huidige Griekse regering, fervent voorstander van het EG-lidmaatschap, gelooft niet dat die toetreding opnieuw ter discussie zal komen, in geval de oppositie straks aan het bewind zou komen. Met name de links-socialistische PASOK-partij van Andreas Papandreou, die ook zegt Griekenland uit de NAVO te willen lichten, verkondigt al geruime tijd dat de EG niet voldoende lucratief is voor Griekenland, dat de doorsnee Griekse burger eigenlijk helemaal niet beseft wat de Gemeenschap behelst, en dat het daarom billijk zou zijn dat lidmaatschap door middel van een volksstemming hernieuwd aan de orde te stellen. Naar een tweede „Noorwegen" dus?

Mitsotakis: Dat niet iedereen een heldere kijk heeft op de EG-materie en er zelfs sprake is van verwarring, valt niet te ontkennen. Maar ik ben er van overtuigd dat de Grieken als totaliteit de intrede toejuichen; ja zelfs binnen de PASOK doet men dat. Schermen met het idee van een volksstemming is naar de mening van de Griekse bewindsman niet zinvol noch realistisch, ook al omdat de Griekse grondwet het recht tot het uitschrijven van een plebisciet uitsluitend bij het staatshoofd legt.
(De huidige president is de vroegere premier Konstantin Karamanlis, een overtuigd Europeaan, die bovendien de grondlegger is geweest voor de afsluiting van het in 1961 tot stand gekomen associatieverdrag tussen Athene en de EG).

Rimpelloos

Het gros van de Westeuropese landen heeft moeilijkheden met de handhaving van de 3%-groeinorm van de NAVO-uitgaven. Griekenland ook?
Minister Mitsotakis beperkt zich tot de reactie dat „zo'n probleem zich in zijn land niet voordoet". Verder wil hij liever het zwijgen er aan toe doen. Het is echter geen geheim dat Griekenland al jarenlang een voor Westeuropese begrippen excessief hoog budgetpercentage voor zijn defensie uitgeeft: namelijk 25%. De aanhoudende spanningen in de relaties met de grote buur in het oosten liggen hier zeker aan ten grondslag. Trouwens: de Turken spenderen een soortgelijk percentage aan hun nationale verdediging. In het licht van de hoopvolle discussie die momenteel over allerlei bilaterale kwesties en de kwestie Cyprus worden gevoerd, is het in niemands belang de defensieve inspanningen nog eens verbaal te accentueren.

Rimpelloos

Als rimpelloos en voorbeeldig kwalificeert Mitsotakis de verhoudingen tussen Griekenland en Nederland.
Zijn mening over Maastricht: „Ik ben niet de eerste maal in Nederland, maar was nog nooit in Maastricht. Het moet een mooie stad zijn. Jammer dat ik er zo weinig van zie. Maar wat moet je met al die veiigheidsmaatregelen? Ik kom zeker eens terug, met m'n echtgenote".
Commentaar van een Griekse diplomaat bij het verlaten van Hotel Maastricht: „Zo'n beveiligingsoperatie als hier hebben wij nog nergens meegemaakt. Zelfs niet in Amerika".

● KONSTANTINOS MITSOTAKIS
„Griekenland zal zijn aandeel leveren..."

De „top" in woord en beeld


● Ook in Maastricht beliefde Helmut Schmidt in „vol ornaat" aan te treden, dwz. met de onafscheidelijke schipperspet op het hoofd.


● Groetend en glimlachend arriveert Margaret Thatcher aan het gouvernement in Maastricht.


● Aankomst van koningin Beatrix en prins Claus bij het Maastrichtse gouvernement. Daarachter de Deense minister van Buitenlandse Zaken en premier Van Agt. Geheel links gouverneur dr. J. Kremers.


● En even voor de aankomst van Europa's groten kreeg de loper bij de woning van de gouverneur een laatste beurt.


● Een van de protesterende Waalse boeren zag kans door de afzetting met dranghekken en het politiecordon te doorbreken en het marktplein op te rennen. Hij ging onmiddellijk met de politie op de vuist toen deze hem in de kraag wilden grijpen. Na te zijn overmeesterd werd hij geboeid afgevoerd.

Veiligheid gegarandeerd

„Beek" ontving Eurotop

door rita roukens

BEEK – Een ondoordringbare omsingeling door politie en marechaussee maakte gistermorgen van de luchthaven Zuid-Limburg een onneembare, tot de laatste meter bewaakte vesting. Politiewagens, al of niet een hond als passagier meevoerend, helicopters, vliegtuigjes en motoren van de rijkspolitie, pantserwagens, brandweerwagens, dat alles rumoerig bedrijvig op, om en boven het vliegveld waar binnen een tijdsbestek van twee uren zeven vliegtuigen met de ministers en ambassadeurs uit de EEG-landen zouden landen, nadat zondagavond al de Deense en de Ierse delegatie waren gearriveerd.

Het terrein was hermetisch gesloten, ook in het Euromotel mocht niemand zich aan de vliegveldkant ophouden. Honderden mensen verdrongen zich buiten aan de hekken om zo mogelijk enkele flitsen van de hoge gasten te kunnen opvangen. Velen waren uitgerust met verrekijkers en fototoestellen met telelenzen.

Aan de overkant van het terrein waren enkele vliegtuigen zo opgesteld dat eventuele passagiers beschermd bleven tegen onbescheiden blikken. Een uitgebreide M.E.-escorte op motoren, de pantserwagens, bussen en een groot aantal personenwagens, die de Eurotopfunctionarissen naar Maastricht moesten brengen, stonden opgesteld in een lange rij. Rondom dat alles politie te voet, in gevechtstenue, de karabijnen goed zichtbaar in de handen. Het maakte allemaal een grimmige indruk. Het enige feestelijke aan de hele vertoning waren de in de wind wapperende internationale vlaggen en het muzikale welkom dat de streng bewaakte gasten gebracht werd door de Koninklijke Militaire Kapel en het Regiment Limburgse Jagers, die de erewacht vormden.

Hoogtepunt van het gebeuren was de aankomst van koningin Beatrix en prins Claus. Prinses Margriet arriveerde later in een apart vliegtuig. Opvallend waren, tussen de kleinere vliegtuigjes door, het vliegtuig van de „Republique Française" waarin de Franse president aankwam en, heel typerend, de Duitse delegatie in een toestel met het opschrift „Luftwaffe" met daaronder het bekende zwarte kruis.
Intussen gingen de normale aktiviteiten op de luchthaven normaal door met uitzondering van de route boven Maastricht waar niet lager dan 5000 voet gevlogen werd. Deze voorzorgsmaatregel zal ook vandaag nog van kracht zijn.

Ter begroeting van de buitenlandse deelnemers aan de Eurotopconferentie was een commissie van ontvangst op de luchthaven aanwezig. Deze bestond uit minister Beelaerts van Blokland, die het protocol leidde, minister-president Van Agt, gouverneur J. Kremers, directeur Jense van de luchthaven en de provinciaal militaire commandant luitenant-kolonel Essers.

Omstreeks vier uur gistermiddag vertrok het koninklijke paar weer vanaf de luchthaven. Alle andere „Eurotoppers" keren vanmiddag tussen 12.45 uur en 17.00 uur naar hun respectievelijke landen terug. De bewaking blijft daarna nog gehandhaafd tot 18.00 uur waarna vliegveld Beek weer kan overgaan tot de orde van de dag.


● Het staatsieportret van koningin Beatrix met de tien EG-regeringsleiders. De koningin wordt geflankeerd door Giscard d'Estaing en Van Agt, die op zijn beurt de premier van Luxemburg, aan zijn zijde heeft. Achter koningin Beatrix bevinden zich onder meer prins Claus, Helmut Schmidt en Margaret Thatcher.

SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties voor deze rubriek... Tel. 045-739384, Helma Engels

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevraagd voor onze nieuwe Palaminobar. Bellen tel. 04446-1960.

Aann.bedr. Geurts, Daalstr. 21, 6181 JP Elsloo, tel.: 04402-5615, vraagt nog METSELAARS.

Weg. uitbreiding v.d. werkzaamheden zoeken wij voor ons gerenommeerd bedrijf een LOODGIETER-ZINKWERKER, vereist: volledig gediplomeerd en rijbewijs BE, hoog loon, vergoedingsdiploma's, verzekerd SFB incl. vakantiebon. Br.ond.nr. KE 102 LD 6461 ED Kerkrade.

BLATNIK Bauunternehmung GmbH vrgt. voor haar werken in Duitsland, betontimmerlieden en metselaars. Tel. 045-454185 na 18 uur.

Verdien ƒ 400,– tot ƒ 600,– per week met de verkoop van onze producten in Vlaams-België, werkzaamheden worden verricht in teamverband, ervaring niet vereist, doch wel doorzettingsvermogen en gezond verstand. Volledig verzekerd tegen ziekte en ongeval, gratis vervoer aanwezig. Vakantie- en verlofgeld bedraagt 14% eventueel ook als part-time (wel voor hele dagen). Tevens als VAKANTIEWERK aangeboden. Voor nadere informatie kunt u met ons spreken heden dinsdag 24 maart van 19.00 tot 21.00 uur in de Geleen: Café Le Coq d'or, Mauritslaan 104, Sittard: café Onder de Linde, Stationsstraat 25, Amby: pension Keizer, Ambierstr.-nrd. 3.

WEEKENDKAPSTERS gevr. voor direkt. D.H. Kapsalon W. Fober Heufkestraat 112, tel. 256223, Brunssum.

Gevr. betrekkingen

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFONDWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het adres voor al uw daken, pannen, platte en isolatiedaken, shingle-daken, reparaties en al uw zinkwerk, hangen bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan GAS en waterinst., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en sanitair. Tel. 045-213605.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedaken en stormschade en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Werk gevr. alle voorkomende BOUWWERKZAAMH. Tel. 045-317186.

Firma Tak voor dak- en TIMMERWERKEN, metselwerk, M'str. tel. 043-19860.

J. Veldhuizen voor al uw dak- en TIMMERWERK groot of kl. tel. 045-414648, Kerkrade-W.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Voor al uw WERKZAAMHEDEN: in en om uw huis, tel. 045-725723.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Voor al uw schilder-stuc. en TEGELWERKEN, tegen altijd redelijke prijzen Fa. Alvie c.v. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646, s' donderdags koopavond.

Man biedt zich aan als BEDRIJFSLEIDER. Beheerder horeca, in bezit van vereiste papieren. Tel. 045-315262.

ANTENNEPROBLEMEN? Antenneobouw Kochen, tel. 045-441693.

Oud-slager wil gaarne enige dagen helpen per week met VLIEZEN, pellen en worst maken. Br.o.nr. Sp. 98, 6466 HN Spekholzerheide.

Bouwbedrijf Lupro Heerlen B.V. kan nog VERBOUWINGEN aannemen groot en klein, tel. 045-721629-221194 bellen na 17.00 uur.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Steeds behangen moe! Laat dan STEENSTRIPPEN aanbrengen en voegen door fa. Steengoed, tel. 045-216722.

Te koop aangeboden

Te koop AQUARIUMPOMP merk „Sicce" met garantiebewijs, 3 maanden oud, capaciteit 250 liter per uur, wegens aanschaf grotere pomp. Prijs ƒ 75,–. Te bevragen maandag t/m vrijdag na 6 uur, zaterdag gehele dag. Lupinestr. 150, Kerkrade-West (Heilust).

In- en verkoop alle maten HEFTRUCKPALLETS, tel. 043-30534.

Te k. zw. eiken SPOORBIELZEN à ƒ 25,–, lange wisselbielzen 3 tot 4½ halve houten vaten. (pracht bloembakken), tel. 043-30534.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179,–, 3 versn. ƒ 249,–, Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

Dames-, heren-, jongens-, kinder-, race- en TRIMFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. van part. palissander KASTENSET best. uit lange lage hangkast, 280x56x51 cm met legpl. en laden achter geldeuren, 2-drs. kast met laden en bar 85x117x32 cm. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg, tel. 04446-2325.

Te k. runderleren BANKSTEL 3-2-1, 3 mnd. oud, zwaar, van ƒ 6700,– voor ƒ 3500,–. Tel. 04490-21882.

Union RACEFIETSEN type Sakay met 10 versnell. ƒ 535,– met garantie en gratis vakhandel service. Rijwielshop fa. Typhoon Stationsplein 8, Geleen-Oost (bij Oranjelaan).

Tiroler TUINHUISJES en schuurtjes vanaf ƒ 295, hondehokken, alle soorten pluimveehokken. Ubachs, Kerkrade Vink 39, tel. 351252.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaalframe/werken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

SIERBESTRATING. Wij leveren alle sierbestrating voor uw tuin of park, tegen fabrieksprijzen, gebr. Creigers, tel. 045-213877, Economiestr. 46, Hoensbroek.

LICHTKOEPELS alle afmetingen, fabrieksprijzen. Dacomen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

Restanten VLOERBEDEKKING, 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting. Grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Groton, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

PIANOREPARATIE en stemmen. Pianostembedrijf Bok, tel. 045-211549.

KLEURENTELEVISIE gr. sort. prima speciaal met garantie, 10 st. Blaupunkt 295, 350, 395, 495 gulden, 7 st. Grundig 275, 298, 378, 450 gulden, 12 st. Philips 295, 375, 450 gulden, 4 st. Blaupunkt Tiptronic 67 cm grootbeeld zeer smal 598,– gulden Philips K 12 z.g.a.n. zw.wit TV v.a. ƒ 75,–, Fa. Custers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

SHOWROOMKEUKENS en -kasten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein) Tel. 04447-2602.

KLEUREN TV'S, meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–, ook veel kleine toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760, 317662.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Te k. aangeb. wegens omst. grote 25-delige Nederl. Larousse ENCYCLOPEDIE, nw.pr. ƒ 3100,- voor ƒ 1650,-. Tel. 045-721785.

TAPIJTAANBIEDINGEN: tevens 15% meeneemkorting. Slaapkamer nylon 400 br. ƒ 39,–; woonkamer nylon 400 br. ƒ 49,–; woonkamer bloem 400 br. ƒ 66,–; geschoren axminster 400 ƒ 99,–; projektatapijt 400 br. ƒ 84,–; berber tapijt 400 br. ƒ 85,–; berber zuiver scheerwol ƒ 168,–. Tegels: afwasbare vinyl tegel 30x30 ƒ 1,25; woonkamer lustegel 40x40 ƒ 2,98; mocet tegel 50x50 ƒ 6,95; keuken vinyl 200 br. ƒ 29,–. Perzen Hamadan: maat 30x30 ƒ 12,–, 40x60 ƒ 28,–; 65x90 ƒ 79,–, 60x120 ƒ 69,–; 70x140 ƒ 198,–, 90x160 ƒ 298,–. Tevens grote sortering in handgeknoopte en Portugese en Marokaanse kleden. Matrassenaanbiedingen: 1 zuide geborduurd 80x190 ƒ 108,–; 90x190 ƒ 120,–; 90x200 ƒ 137,–; 120x190 ƒ 159,–, 130x190 ƒ 164,–; 140x190 ƒ 189,–; 140x200 ƒ 198,–. Tapijt centrum Führen, Ganzeweide-Heerlerheide ingang Wannerstraat 14.

Te k. antieke Wajang POPPEN, kleine ƒ 65,–, grote ƒ 85,–, tel. 043-72577.

Te k. ZOMERKLEDING t.w. jurken, truitjes, pakjes en happajas, maat 38-40 + schoenen maat 38, tel. 043-72577.

H.H. vertegenwoordigers. Wilt u echt geld verdienen. Wij leveren u de allerlaatste uitgaven van OOSTHOEK, Spectrum, Larousse, Summa enz. Als nieuw en verpakt voor gemiddeld 35% van de nieuwprijs. Bel direct voor inlichtingen. 04406-12875.

Te g. grote Ned. 25-delige Larousse ENCYCLOPEDIE 1 mnd. oud nwpr. ƒ 3100,– voor ƒ 1700,–. Herbenusstr. 8, Maastricht.

Te k. antracietkolen en KACHEL. Kerkraderweg salonwagen 224 Heerlen.

AUTOBANDEN: grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen. 04405-1286.

DIERENENCYCLOPEDIE te koop, 16-delige Grzimek van Spectrum, iets mooi, 2 mnd. oud. Nw.pr. ƒ 2000 voor ƒ 975. Tel. 045-442219. Vragen naar Marianne.

Te k. antieke slp.k., Friese STAARTKLOK, spiegel met plateau, ijskast com., kookplaten en spoelbak 120 cm br., bandrec. met banden, vertrekker, pick-up, opklapbed en matras. Donderdagstr. 11, Hrln.

Te k. ACCORDEON als nw. 120 bas, 9 registers ƒ 2000,-, tel. 045-713136.

Te k. weg. omst. zeer mooie KLEUREN-T.V., z.g.a.nw. ƒ 750,–. Dr. Kuyperstr. 38, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. aangeb. zwaar eiken BANKSTEL niet van nieuw te onderscheiden, nieuwpr. ƒ 4.500,– nu ƒ 2.100,– tevens zwaar eiken eethoek, nieuwprijs ƒ 3.500,– nu ƒ 1.650,–, tel. 04490-11383.

Te k. 4-delig zwarte KAST 2.10 h. en 3.20 l. Z.g.a.n. vraagpr. ƒ 900,–, te bevr. 045-319121.

Te koop leuk lang wit COMMUNIEJURKJE met toebeh. te bevr. Op gen Steen 22, Schaesberg, tel. 045-320245.

Te k. z.g.a.n. Rondomat WASMACHINE ƒ 275,–, koelkast, tafelmodel ƒ 65,–, gasfornuis ƒ 75,–. Haspengouw 14, Heer-M'str.

Te k. PIANO in prima staat, ƒ 1550,–, tel. 043-73945.

Te k. antiek KASTJE licht gelloogd eiken. Pr. ƒ 750,–, tel. 045-257049.

Compleet houten CAFÉ-BAR te k. afkomst. uit bruin café met toebeh. inl. 045-312554.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad. Direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. uitgesn. kast m. bijbehorende tv-kast 12 L 140H + 1 m h. bij 95 cm (licht eiken) + kinderwagen en WANDELWAGEN in een. Tel. 045-222639.

Te k. stalen ZEECONTAINERS, 20 en 40 ft. groot v.a. ƒ 2000,– dicht excl. btw. Tevens 1000 l cont. (tanks), bel 043-30534.

BATAVUS sport-renfiets, 10 versn., maat 60 + jong.renfiets tot 12 jr., Puch Maxi brommer + helm. Europalaan 107, Brunssum, na 13 uur.

Te k. SLAAPKAMER, i.z.g.st. 4-drs. kleerkast, bed 1.50 mtr. br., 2 nachtk., 1 toilettafel, vr.pr. ƒ 400,–. Vinkerstr. 7, Kerkrade.

Te k. grote eiken SPIEGEL, oude eiken keukenk., eik. vitrinekast, 3-drs. kleerk., dressoir, bidst., kerkbankje, eik. nachtk., bronskoper bel, Westminster pendule e.a. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. prachtig BANKSTEL half jaar oud ƒ 550,– en gashaard huisjesmodel en grote en kleine gevelkachel en bijzet, goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. chroom KINDERSTOEL i.z.g.st. Meezenbroekerweg 75, Heerlen, tel. 045-722492.

Te k. AQUARIUM 200x50x50 m. alle toebeh. Koopje! Fr. Erenstr. 26, Nieuwenhagen.

Te k. pracht. lang wit COMMUNIEJURKJE, mt. 140, met kroontje, gekocht bij Pereboom, Akerstr. 146, Kerkrade-West, na 19 uur.

Te k. gesl. BAGAGEWAGEN 40x150x200 cm, ƒ 750,–, met imperiaal en reservewiel. Tel. 045-412636.

Te k. COMMUNIEJURKJE met toebeh., maat 140-146. Terweyenweg 19, Heerlerheide, tel. 045-217859.

OMAMEUBELS: 2-delig sfeervolle eiken kamerkasten, ƒ 525,–, ƒ 550,– en ƒ 825,– enz.; eiken 2-drs. kleerkast ƒ 425,–; commodes eiken ƒ 300,– en ƒ 325,–; eiken bedden ƒ 125,–, ƒ 150,–, ƒ 175,– enz. Groenstr. 133, Ubach over Worms, tel. 045-317715.

Te k. 2 VOGELBROEDKOOIEN en verwarming samen ƒ 100,–. Tel. 045-412050.

Te k. 3 st. MFB Philips LUIDSPR.BOXEN met toebeh. Na 20.00 uur. Tel. 045-725504.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-2-1, zwaar eiken eethoek met 4 stoelen, dit alles nog niet gebruikt, samen gekost ƒ 7100,– nu voor de helft, ook apart t.k. Tel. 04490-18898.

Te k. AARDAPPELSCHRAPMACHINE, ƒ 500,–. Anjelierstr. 34, Sittard, Sanderbout.

Te k. eiken BANKSTEL. Pr. ƒ 300,–. Veldstr. 41, Brunssum.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. RADIO m. pick-up in meubel, ƒ 300,– tel. 045-216722.

Koopje! BOUWLIFT met krachtstroommotor i.g.st. Prijs ƒ 750,-. Peelderpad 1, Oirsbeek (Bij de Kerk).

Te k. STEREO-ELECTRONIC, radio ITT TX 200 met 2 boxen (Akai) ƒ 500,–, tel. 223610.

Te k. licht eiken BANKSTEL, 3-zits + 2 clubjes en eiken tv-kast. Heerenweg 67, Heerlen.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten in en verk. hoogste prijs, cont. betaling, H'broek, tel. 045-222203.

Wij betalen ƒ 33,– per gram GOUD. Te k. gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs, contant geld fa. Simunt, in- en verkoop munten, antiek en goud. Misboekstr. 2, Sittard (achter Wibra), tel. 04490-21965.

Wij betalen ƒ 35,- per gram GOUD: te k. gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs, contant geld, fa. Simunt, in- en verkoop munten, antiek en goud. Misboekstr. 2, Sittard (achter Wibra), tel. 04490-21965.

ƒ 35,– per gram GOUD. Te k. gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs. Contant geld. Rijksweg Zuid 193, Geleen, tel. 04494-47892.

Te k. gevr. gouden- en ZILVEREN-MUNTEN, ringen, voorwerpen, etc. Hoogste dagkoers, contant geld. Muntstr. 10, M'str. Tel. 043-11472 na 18 u. 043-646211 of 043-645207.

Zilveren GULDEN ƒ 4,50; rijksdaalders ƒ 11,– 1964 ƒ65,–; goud-edelmetalen. Bel voor nadere inlichtingen, ook aan huis. Rijksweg Zuid, tel. 040-113747.

ƒ 40,– per gram GOUD Firma Simunt te Sittard geeft ƒ 40,– contant per gram goud voor gave sieraden z.a. ringen, horloges, armbanden en andere gouden voorwerpen. Voor inkoop- verkoop en taxatie van gouden munten en edelstenen „geen imitatie". is een expert aanw. Firma Simunt Misboekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965. Tevens na 18.00 uur.

Wij kopen alle soorten ENCYCLOPEDIEEN, Oosthoek, Larousse, Spectrum, Suma, Winkler Prins enz. Tel. 045-262365.

Gevr. INBOEDELS, opruimingen enz. tel. 045-312261.

Te k. gevr.HOME-TRAINER teg. red. prijs. Tel. 045-457033.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785..... en wij komen hem ophalen.

GOUD betaling boven dagkoers, snelle afhandeling van al uw zaken. Contant geld. Jacques, Sportpark 76, Geleen, 04494-48457.

Part. vraagt te k. oude gouden en zilveren VOORWERPEN, tevens munten tegen hoogste prijs. Hoogenweg 10, Stein. Tel. 04495-3247, richting haven.

Te huur aangeboden

Te h. BENEDENFLAT inl. Bleyerheiderstr. 147 tussen 10 en 5 u, Bleyerheide.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te huur in centrum in HEERLEN 2 kamers met kookgelegenheid. Inl. tel. 045-712466.

Te huur mooie gemeubileerde KAMER met w.c., douche, koelkast enz. Aparte ingang tegenover bushalte, Akerstraat 250, Hoensbroek, tel. 222870.

Kamers te HUUR als werkruimte omg. Brunssum, brieven HK 101 LD 6411 RS Heerlen.

Mooie ruime ZOLDERKAMER, Stauterpark 20, Heerlen.

Te huur WOONHUIS m. c.v., berging, 5 kamers, k., badk. stig gel. tussen Heerlen en Brunssum. Huur ƒ 750,– p. m. Inl. 04494-48180 na 17.00 uur 45880.

Te huur, 1 april, 2-KAMER-WOONRUIMTE gest., c.v., douche, w.c.; groot balkon met tuinhobby's. Bij station V'burg. Tel. 04406-12460.

Te k. WINKELPAND 100 m² met bovenwon. in hartje Sittard. Ir. te aanv. Tel. 045-724690.

Mooie ruime gem. kamers te h. in VAALS m. keuken en douche, voor all.staanden, vanaf ƒ 350,– p.mnd. incl. alle kosten, tel. 045-452104 (s' avonds 045-441981).

Te h. gedeeltel. gemeub. + gestoff. flat m. 2 slaapk., Brunssum. Huur ƒ 625,- p.mnd. Br.o.nr. B 1177 LD 6443 CB Brunssum.

KAMERS te huur m. gebruik v. badk. en keuken ƒ 350,– en ƒ 400,– per mnd. inl. Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Leuke kamer te h. te KERKRADE tel. 045-252579.

OPSLAGRUIMTE te h. omg. Brunssum, goed bereikbaar, gr. 140 m², te bevr. 045-252045.

KAMERS te h. op goede stand te N'hagen. Inl. tel. 045-312554 b.g.g. 316646.

WINKELPAND of kantoorruimte te h. in centrum v. Hrl. Direct te aanv. Tel. 045-724690.

Te huur gevr. een HUIS omg. Heerlen, Kerkrade, Geleen, opgave van huur en telefoonnr. Br.o.nr. VA 597, L.D. 6301 GG Valkenburg.

Te h. aangeb. voor echtp. zonder kind., BOVENWONING, 3 kamers en garage en kelder, keuken. Nabij sportp. Geleen, tel. 045-457909.

WINKELRUIMTE ± 50 m², keuken en garage. Akerstr. 110, Kerkrade-West. Te bevr. 045-413751.

Te h. gemeub. KAMERS te Kerkrade m. douche, keuk., w.c. Tel. 045-455149.

Ruilen

Eeengez.won. te HEUGHEM (bij Maastricht), voor gelijkwaardige woning te Brunssum. Tel.: 045-257218.

HOEKWONING nw. Egge, zolder, 3 slpk., ruime keuken, doorz.kam., geh. onderkelderd, tuin + gar. Te ruil tegen eengez.won. of bej.won. Brunssum of omg. Br.o.nr. BR 104 6443 CB Brunssum.

EENGEZINSWONING te Hoensbroek te ruil tegen woning te Vaals, liefst eengezinswonfng, tel. 045-215579 na 5 uur.

Te ruil benedenflat te Hoensbroek tegen EENGEZINSWONING in Hoensbroek. Wilhelminastr. 83, slaapk., douche, huur ƒ 240,- p. mnd. Melden na 17 uur.

Onroerend goed

UW TAXATIE-OPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd, N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Te k. woonh. Semmelweisstr. HEERLEN. Interessante prijs. Te bevr. 09-3287589389.

Te k. gevr. HERENHUIZEN, bungalows, landhuizen en bouwgronden, Postbus 65, Maasmechelen (B.)

Te huur of te koop prachtig gelegen woonhuis met c.v. te BERG AAN DE MAAS te bevr. Hoevenaars, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956.

BLEIJERHEIDE: halfvrijst. woonhuis m. garage, c.v., ind., woonk., keuk., 2 badk., 2 wc's, 3 slpks. Tel. 045-456035.

EYGELSHOVEN: te k. vrijst. woonh. bwj. 1976, gr. 500-600 m², ind.: hal, toil., garderobenis, woonk., 46 m², vloer. Noorse lei, eiken keuk., 1 slpk., keuken, teg. terras 44 m², garage, kelder 22 m², 3 slpks., 4.80 m²-17.50 m², 15 m². Luxe badkamer 22 m², berging 18 m², Ansalderlaan 33, tel. 352719.

BOUWGROND te k. te Munstergeleen, 800 m², gesch. voor landhuis of bungalow, tel. 04494-46958.

NEERBEEK pr. vrijst. landhuis, bwj. '79 met inpandige garage, geheel onderkelderd, woonk. ± 60 m², kantoor tot. opp. 2.200 m², inruil beleggingspand mog. Prijs op aanvraag. Marinus Krijntjes Onroerend Goed b.v., Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

GELEEN plan zuid, halfvrijst. woonh. met gar., c.v., ind.: betegelde hal, woonkamer met open haard, open keuken, 3 slpks., berging met douche, tuin. Prijs ƒ 126.000,– k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS nabij het centrum, 3 gr. slpk., gr. tuin en oprit, vraagpr. ƒ 92.000,– k.k. Christalstr. 5 Heerlen na 17.30 u.

Te k. mooie drive-in-woning in HEERLEN tel. 04402-2971.

Te k. vrijstaand geheel verbouwde ZAKENRUIMTE bij het Bekkerveld te Heerlen, ca. 130 m² voorzien van c.v., pantry, douche, toilet en kelder. Voor: praktijk-, kantoor-, expo-, onderwijsruimte e.d. ƒ 175.000,– k.k. Inl. 045-717731.

BERG EN TERBLIJT rustig gel. halfvrijst. woonh. met garage en c.v., bwj. '75. Ind.: grote bet. hal, woonk. met open haard, luxe aanb. keuken met app. te verd.: 3 ruime slpks., badk. met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar bepl. zolder waarop 4e slpk. en berging, pr. ƒ 169.000,– k.k. Marinus Krijntjes Onr. Goed B.V., Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

GELEEN goed onderhouden woonhuis met c.v., kelder, berging, woonk., keuken, 3 slpks., badk. met ligbad, zolder, pr. ƒ 76.000,– k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed B.V. Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

BRUNSSUM: te k. v. part. halfvrijst. woonh. (2 o. 1 kap). g. ligging, v. en a.-tuin, gr. oprit, dubb. gar., tot. opp. 326 m², Ind. beg. gr.: hal, kelder, woonk. let, open keuk., woonk., zolder, 3 slpks., badk. m. douche + v.w., zolder m. all. vliezotr., half bepl. (tev. c.v.-ruimte), vr.pr. ƒ 149.500,-k.k. tel. 045-255732 aanv. i.o.o.

GELEEN halfvrijst. woonh. met gar. berging, kelder en cv. Ind.: entree, woonk., keuken, 3 slpks., badk. met ligbad. Pr. ƒ 99.000,– k.k. Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

SUSTEREN ruim halfvrijst. hoekh. met berging, kelder, dubbele garage, c.v., 4 slpks., vaste trap naar zolder. Pr. ƒ 119.000,– Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

Huis verkopen wij BEMIDDELEN graag voor u (geen advertentiekosten) Marinus Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord 26a, Geleen, tel. 04494-51544.

BOUWGROND te koop ca. 800 m² plus stacaravan, zeer mooi gelegen aan bosrand, in nabijheid van bungalowpark. Vraagprijs grond en caravan ƒ 37.000,– k.k. Inl. Adviesburo J. Janssen, Hereweg 73, Nieuwenhagen, tel. 045-316161.

Vrijstaand zeer ruim WOONHUIS met grote tuin. Perc.opp. 1383 m². Gelegen te Oudenbosch. Vr.pr. ƒ 129.000,–. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand ouder woonhuis te k. te SUSTEREN. Mooi gelegen. Vr.pr. ƒ 125.000,–. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Halfvrijst. WOONHUIS te k. te Roosteren. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. halfvrijst. woonhuis met garage en kantoorruimte, 4 slpk., gel. te HOLTUM-BORN. Vr.pr. ƒ 149.000,–. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND met 4 bouwplannen voor 4 premie-A-woningen te k. te Roosteren. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

TAXATIES voor alle onroerende goederen. Snel en vakkundig. Beëdigd taxateur o.g. Lou Mostard, Rijksweg-Zuid 7a, Susteren. Tel. 04499-2653.

STEIN, vrijstaande riante bungalow, met garage en rondom tuin. Ind.: hal, toilet, provisiekelder, woonkamer, gestoffeerd + half inbouwkastjes, 3 slaapkamers, prachtige badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. C.v. Prijs ƒ 255.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

OBBICHT halfvrijstaand, mooi gestoffeerd nieuwbouw landhuis op grote kavel (365 m2). Ind.: hal, toilet, grote living, keuken, berging, kelder, 4 slaapkamers en een badkamer. Vaste trap naar zolderruimte. Afwerking, sanitair, etc. nog in overleg met koper. Prijs slechts ƒ 198.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

BOERENWONING met stallen en schuur te k. te Born. Perc.opp.: 1100 m2. Vr.pr. ƒ 149.000,–. Mostard Vastgoed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

HEERLEN goed gesitueerd luxueus woonhuis (bwj. 1976). Ind.: b.gr.: garage, hal (parket), toilet, tuinkamer, 1e verd.: L-vormige woonkamer (45 m2) met open keuken (parket), balkon, 2e verd.: 3 ruime slaapkamers en een douche, toilet, 3e verd.: een vierde slaapkamer en bergruimten. Het geheel is goed onderhouden en ged. voorzien van thermopane beglazing. Vraagprijs ƒ 168.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te koop GEVRAAGD tot ƒ 110.000,– een woning met garage en tuin in de omstreken Sittard-Geleen. Bij geschiktheid, vlotte afwikkeling mogelijk. 04490-10792.

BOVENWONING of appartement gezocht. Liefst in Heerlen, Brunssum of Hoensbroek. Tot ƒ 400,–. Tel. 211848.

Te k. halfvrijstaand WOONHUIS te Bocholtz. Tel. 045-442394. Pr. ƒ 135.000,– k.k.

SCHAESBERG: appartementen met c.v., carport, 2 slaapkamers met rijkspremie ƒ 124.300,–. Netto maandlast 1e jaar v.a. ƒ 450,– p.m. Inl. 045-220075.

TREEBEEK; appartementen met c.v., berging, 2 slaapkamers met max. rijkspremie ƒ 124.300,–. Netto maandlast 1e jaar v.a. ƒ 375,– p.m. Inl. 045-220075.

BRUNSSUM, Vogelwikke, tussenwoning met garage en c.v. voor- en achtertuin. Ind. hal, w.c., woonkamer, eetkamer, keuken, verd. 4 slaapkamers + badkamer met ligbad. Pr. ƒ 135.000,– k.k. Inl. 045-220075.

SITTARD: halfvrijst. woonhuis, voor- en achtertuin m. garage, werkpl., c.v., uitgebouwde woonkamer, moderne keuken, 3 slaapk., bad, dakterras, zolder, vr.pr. ƒ 113.000,–. Frans Halsstraat, tel. 045-414533.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KOZIJNEN kunststof, rolluiken kunststof en allum. Vrijblijvend prijsopg. Tel. 04494-43098.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbeiding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel ƒ 10,– p.m², geel-bruns ƒ 12,50; rood-blauw ƒ 15,–, geel-zalm ƒ 15,–; breuk ƒ 20,–; prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Vloer- en WANDTEGELS, div. soorten vloer- en wandtegels, wandtegels van ƒ 8,– p. m², tevens verschillende restanten tegen sterk gereduceerde prijzen. v. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Frepa CV steenstripfabriek, in meer dan 100 soorten STRIPPEN en bakstenen. Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

SCHAFTWAGENS bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252 bez. onze show.

Koopje! BOUWLIFT met krachtstroommotor i.g.st. prijs ƒ 750,- Peelderpad 1, Oirsbeek.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Ook onze poezen en katers verlangen naar een HUISGEZIN. Of u nu een lapjespoes of een tijgerpoes zoekt, 't Dierentehuis kan u van dienst zijn. Pasgeboren nestjes nemen wij niet aan. Ook kunt u inlichtingen krijgen bij het Dierentehuis Maastricht Karveelweg 33 en dierentehuis Geleen-St.-Joosterstraat 25.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. mooi nest ROTWEILERS ontwormd. Tel. 04446-1362.

Duitse af te halen, ong. 2 jr. oud, teg. kleine vergoeding. Bosveldstr. 17, Kerkrade.

Te k. weg. omst. zeer tamme, sprekende PAPEGAAI met kooi. Dr. Kuyperstr. 38, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. gevr. GRIJZEROODSTAARTPAPEGAAI en scherpe waakhond. Tel. 045-725271.

Te k. prachtige tamme sprekende PAPEGAAI ƒ 350,–. Kissel 31, Heerlen.

Te k. Engelse gladharige TERRIER, m. stamb. Te bevr. 045-316897, Schaesberg.

Te k. apricot DWERGPOEDELS, 6 wk. oud, geënt, batrypuit, ƒ 300,–. Tel. 045-270635.

Te k. nest pr. Duitse HERDERS (ouders z. felle waakh.) 045-270805 na 18 uur.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of het adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Wij KOPEN alle luxe- en bedrijfsauto's van recente datum, contant geld. Donny Klassen BV., Meerseneerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

AUTO's te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 meteen contant geld, tel. 04405-2896.

Schade en SPUITWERK tevens verh. spuit, droog, moffelcabine, ook m. spuiter, Kuisstr. 1, Ubach o. Worms, tel. 045-312271.

Te k. MERCEDES 300 D 1978, kl. wit, getinte ruiten, schuifdak, radio Bamberg. In uitmuntende staat pr. ƒ 27.500,–. Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. OPEL Ascona 1900 bwj. '77, 1 groen, i.z.g.st. zefstr. 18, Susteren, 1890.

GER LUKASSEN auto's klas automob.! Keus uit auto's. Ford Mustang Ghia vermetall. coupé, alle acc. maanden oud; Honda '80, roodmetall., veel Mercedes 350 SLC Coupé '76, zilver, autom. Ford Mustang Cobra Turbo cil. type '80, wit, zeer Merces 230 4-cil. '79, wit autom.; Granada autom., zilver, '78; Porsche '79, zwart; Porsche blauwmetall., als nieuw Kadett 1980, goudkl.; kord 2.0 L 1980, rood; Opel 2.3 Luxe, diesel caravan-rood; audi 80 GLS ver, type '80, 4-drs., mos; BMW 520, 1979, '74 525, '79 beige, 318 Austin Allegro 1500 HL 7 mnd. oud, zilver; '78, groen; Celeste '78, Capri 2000 S rood '78, Capri 1600 XL '75, ƒ 4500,–; Camaro '78, tom. bruin; Pontiac '76, gas; Peugeot 504 luxe, diesel, bwj. '78, wagon 132 zilver, type '80, 4-drs., zilver; AMC Concord pe '80, autom.; Simca 1307 '77, zwart; Simca 1100 de Luxe '74, rood Passat tioncar, '76, rood; Alfa Romeo so '79, bruin, 5-versn.; Pallas CX 2500 '79, 1 Chevrolet stationcar '76 Audi 100 GL '78, geel; Renault R 17 TS '77, ƒ 2200,–; Marina '76, verse inruilw. volledige tie, alle keuringen toegestaan ook ruil en inkoop nanc. Lukassen Holzstr. 67, Kerkrade.

UITLIJNEN met computer Autobanden Jan van Cruchten 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

SPORTVELGEN, auto's Jan van Cruchten, tel. 10123, Rijksweg Zuid 214 Sittard, Heerlen-Roermond.

SCHOKBREKERS met gratis testen, auto's Jan van Cruchten, tel. 10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

BALANCEREN met computer, autobanden Jan Cruchten 04490-10123, weg Zuid 214, Sittard, Roermond.

BMW 320 '76; Ford 1600 en '76; Toyota Corolla '78; Fiat 131 '76; Fiat 132 Datsun 100A Coupé '78 sun 120Y '75; Lancer '75; Escort 1300 '76; Mazda L '77; Simca 1100 L '75. Inruil en financieren. Automobielbedrijf Schaesberg Kakert 33 Schaesberg tel. 045-311729.

Ingeruild: BMW 316 '77, BMW 218 1978, BMW 320 1979, BMW 518 1980, BMW 1977, BMW 525 1978, BMW 728 1978, 1979, BMW 1979, Peugeot 604 SL, Rover 3500 aut. 1978, Alfa GTV 1978. Autobedrijf BV, Kerkraderstraat, Kerkrade tel. 045-452151.

PEUGEOT 305 SR '78, 1307 GL '77. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade 045-457065.

RENAULT 5 TS '78; Renault GTL '77; Renault 18 '78 gas en trekhaak '79. Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 045-457065.

VISA Super '79, Citroën Dyane 6 '78, Citroën 2CV '79. Garage Kousen, Dom. Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 045-457065.

GOLF GTI 1977 rood, 4-drs. aut. rood 1980, Golf 4-deurs, rood 1978, LT uitvoering met gas '78, zeer kleinbus taxi uitv. 1978, 320 oranje '76, Audi 100 kopermetall. '78, Audi 100 beige '75, Audi 80 L 4-drs., '75, Audi 80 LS blauw '76, Golf L blauw '75, Audi 80 deurs, blauw '73, Golf L oranje '80. Golf L 4-drs. metall. '79, Golf S 1600 groen '77, Golf LD 4-drs., rood '78. LS 1600, geel '75, Derby gas zilver '77, Derby '77, Polo extra geel '79, deurs, variant wit, '75 co GT zilver '78, Kever 1200 wit '75, Kever 1200 '74, Opel Kadett coupé '78, Opel Ascona 16S groen '78, Ford Escort sport, oranje '76, Golf 16 GL 4-deurs, beige '78, nault 5TL rood '77. Mazda rood '78. Automobielbedrijf Klijn, Eymsweinerweg 30 (ter de Herschi), Heerlen 045-220955.

Rij nu voor de helft bemiddelde prijs met de ingebouwde en GASINSTALLATIE ƒ 12,80 per week. Automobiel A.C. Muyres BV, Kasteelsweg 185, Heerlen. Inl. 045-413916.

BMW 320 '78, '77, BMW 320 aut. '78, BMW 730 aut. '78. Automobielbedrijf AGO, straat 38, Geleen, tel. 47676. Magazijn geopend per dag van 9.00 tot 12.00 uur.

TOYOTA Tercel aut. '79; ta Carina 2-drs. '78 incl. trekhaak; Toyota Corolla '78 '76 '75 '74 '73; Toyota Starlet '78; Toyota Corona 323 5-drs. '78; Honda drs. '76; Audi 80 '75; Volvo 144 incl. gas. '73. Div. goedk. inruilers. Pers bus voor 9 pers. Toyota '80. Jo ten Oever, Toyota koop en service, Vaesrade, tel. 04447-2025. Tevens open zaterdag en zondag, Vialle.

DEMONSTRATIE Visa '80, cial, 2 mnd. oud '81, 3-drs. gel. Garage Kousen, Mijnstr. 25 Kerkrade tel. 045065.

SAAB 99 Combi Coupé, Saab 99 GL 4-drs. '78; Saab Turbo '79; Saab 900 EMS tallgroen '80; Peugeot 204 Break '77; Alfa Romeo 1600 L '78. Diverse andere. Kompier b.v. Kerkrade, tel. 045-717755.

KADETT automatic '78, City 79. Kadett coupé '78, Kadett Spec. '78 3x of 4x, Kadett Stat.car '77, R5 TL '74. Simca 1100 '76, 19 S 74. Automobielbedrijf Denneman, Raadhuisplein Hulsberg.

Wij kopen en halen uw AUTO, tevens alle merken gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leenhofweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723467.

Eerste elpee van zangeres met opvallend talent

Twee TV-uitzendingen voor Lori Spee uit Geleen

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



GELEEN – Uit handen van de heer Barens, directeur van de grammofoonplatenmaatschappij Philips, heeft de veelbelovende Geleense zangeres Lori Spee in het week-end in het Limburgs Platenhuis te Geleen haar eerste elpee „Behind those eyes" ontvangen. Tevens waren er bloemen voor Lori die na afloop van de overhandiging in de platenzaak bleef om de elpees die van haar verkocht werden van een handtekening of speciale opdracht te voorzien.

„Behind those eyes" ging boven verwachting over de toonbank. Niet alleen vrienden en bekenden van Lori kwamen naar het Limburgs Platenhuis om een exemplaar te kopen maar ook veel onbekenden waarvan ze later zeggen zou: „Had ik niet verwacht, maar dat was wel hardstikke leuk". In het geheel niet overdonderd door alle drukte en publiciteit rondom haar persoontje stond ze rustig de mensen te woord en had voor ieder persoonlijk een hartelijk woord. Na afloop vroegen wij haar hoe ze de middag in het Limburgs Platenhuis had gevonden. Lori: „Erg leuk ofschoon ik er eerst tegenop zag. Daarbij is het fijn om je eigen produkt waar je anderhalf jaar lang hard aan hebt gewerkt vast te houden en te signeren."

Hilversum

Eerder werd haar elpee „Behind those eyes" in Hilversum aan de pers voorgesteld. Nadat Lori vier van haar songs ten gehore had gebracht kreeg zij een staande ovatie. Ze is er nog wel een beetje beduusd van. „Goh, dat was me toch iets. Mijn producer Ruud Jacobs vertelde later dat hij nog nooit zoiets meegemaakt had, maar dat zegt niets. Ik moet toch afwachten wat de plaat gaat doen en verder is het zaak om met beide benen op de grond te blijven. Intussen ga ik alvast lekker door met nieuwe songs te schrijven."

Televisie

Voorlopig heeft Lori Spee in ieder geval al twee TV-optredens geboekt staan. In de eerstvolgende Tedshow zal zij te zien en te horen zijn en daarbij is er reeds een NCRV-special van haar opgenomen samen met Judy Schomper en Laurens van Rooyen. Deze special van een half uur zal donderdag 16 april uitgezonden worden.



● *Uit handen van de directeur van Philips-platenmaatschappij ontving Lori Spee haar eerste exemplaar van de elpee „Behind those eyes".*



Willem Ruis van KRO naar VARA

HILVERSUM – TV-presentator Willem Ruis – nu nog verbonden aan de KRO – gaat met ingang van oktober voor de VARA werken. Hij zal maandelijks op vrijdagavond voor de televisie een amusementsprogramma gaan verzorgen, waarin de uitslag van de midweeklotto bekend wordt gemaakt. De opbrengst van deze lotto is bestemd voor de bescherming van natuur en milieu. Het nieuwe programma zal rechtstreeks vanuit verschillende plaatsen in het land worden uitgezonden, aldus de VARA-persdienst.



Mike Trever in Kerkrade

KERKRADE – Graag even schakelen naar „La Barrière" (Holzstraat 144 in Kerkrade). Daar wordt iedere dinsdagavond (dus ook vanavond) een grenzeloze show ten beste gegeven door zanger Mike Trever die wordt ingeleid door diskjockey Frans van Telgen. En deze Frans (met Willy en Lei achter het buffet) blijft natuurlijk ook op andere avonden actief. Een aardige tip dachten we voor 'n gezellig uurtje!

Dansen in Chalêt van Treebeek

TREEBEEK – Dertien dansparen komen woensdagavond in Treebeek in het Chalet (Kometstraat 25a) aan de start tijdens wedstrijden waarbij de beentjes behoorlijk van de vloer mogen. Een initiatief van de vrienden van de Heerlense Sociëteit Vereniging van Alleenstaanden die daar – omdat men ook nog eens twee Belgische kampioensdansparen heeft uitgenodigd – een feestelijk gebeuren van willen maken. Weliswaar betreft het een besloten bijeenkomst van deze vereniging die inmiddels al meer dan tweeduizend leden telt. Toch wil men met deze kampioenschappen nog eens de aandacht op haar bestaan vestigen. Alleenstaanden, weduwen, weduwnaars en vrijgezellen ouder dan 25 jaar zijn steeds van harte welkom. Begrijpelijk daarbij blijft dat die zich wel moeten kunnen legitimeren door middel van een uittreksel uit het personenregister en een paspoort. Gasten zijn morgenavond Esther en Félix die samen met een kinderdanspaar danskampioenen uit het Belgische Maasmechelen zijn. Wie belangstelling heeft voor het werk van de Heerlense Sociëteit Vereniging van Alleenstaanden kan woensdagavond in Chalet Treebeek vanaf 20.30 uur een praatje maken.



● *ESTHER en FELIX JOTTAY. ...Belgische danskampioenen morgenavond in Treebeek...*



ED LIMPENS (22), student SPD uit Schaesberg kijkt zelden tv „Door mijn studie ontbreekt de tijd om een avondje te relaxen bij de buis. Maar in het weekend interesseer ik me natuurlijk voor de sport en een goede speelfilm. Zo zie je als je niet iedere avond kijkt, dan kun je van een bepaalde film of tv-programma echt genieten."

ELLEN VROOMEN, huisvrouw uit Oirsbeek: „Ik kan u zeggen dat ik toch vrijwel iedere avond naar allerlei programma's op de diverse netten kijk. Televisie betekent voor mij een grote portie amusement. De lopende tv-series volg ik met grote aandacht zoals bijvoorbeeld „Churchill en de generaals", waarvan de laatste aflevering door de KRO werd uitgezonden. Relevant voor mij zijn de vrouwenprogramma's als „Ot... en hoe zit het nou met Sien?" Als de NOS die uitzendt dan kijk ik beslist. Ook „Heel de mens" van zondagavond heb ik gezien en wat me dan vooral aanspreekt zijn de gewone mensen die even in beeld worden gebracht. Vaak met prestaties die genoemd mogen worden."

SJAAK DE PIJPER, (62) uit Sittard (gepensioneerd) kijkt beslist niet. „Het hele tv-beleid staat me niet aan. Daarom is het toestel verhuisd naar de logeerkamer en leg ik mij meer toe op het luisteren naar de radio en het lezen van goede boeken. Wil ik toch eens een bepaald programma volgen dan moet ik verhuizen naar boven."

KEES DIEVEN (40) uit Simpelveld (vertegenwoordiger), geeft de voorkeur aan de buitenlandse zenders. „De Duitse tv-programma's vind ik over het algemeen perfecter. De shows zijn beter van kwaliteit, de films zijn beter. De sportprogramma's zowel van Duitsland I en Duitsland II zijn beter afgestemd op het actuele sportgebeuren in welk land dan ook. De Nederlandse programma's zijn soms betreurenswaardig en dan zit er niets anders op dan het buitenland in huis te halen."

programma's van de dag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00-10.15 Schooltelevisie. Zie zo. Wat hoort bij elkaar?
11.30-12.00 Schooltelevisie. Een beetje veel.
13.00-13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
14.00-14.10 Frysk Telebord. Teleac.
18.25 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.30 Jeugdjournaal. Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.
19.00 Kop en staart. Dierenfilmpje.
19.10 EO-Kinderkrant. Voor de kinderen.
19.30 Grizzly Adams. „De speurneus". De natuurvorser Elmer komt een kijkje nemen in de wildernis. De regering wil het gebied cultiveren. Volgens Adams zou dit een bedreiging betekenen voor de wildstand.
20.20 Ronduit. Magazine voor de jongeren.
21.00 God wil wonen bij de mensen. „Leven in het licht". Gedachtenwisseling over het Christenzijn.
21.25 EK-Actief.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag.
22.10 Europese topconferentie in Maastricht. Reportage van de tweede en laatste dag van het beraad van regeringsleiders en ministers van buitenlandse zaken.
22.25 100 Jaar Béla Bartók. „Blauwbaards Burcht". TV-serie over het leven en werken van de Hongaarse componist Béla Bartók.
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00-13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.27 Microprocessors. 1 en 2 Teleac.
18.57 Journaal.
18.59 Hotel De Witte Raaf. „Vrede gedijt, ruzie verslijt". Jeugdserie.
19.25 Kerkbuurt. Nieuwtjes uit de plaatselijke kerk.
20.00 Journaal.
20.27 Onvoltooid verleden. TV-spel met Dore Smit, Elja Pelgrom, Anne Buurma, Joeki Broedelet en anderen. Een defecte spoorbrug is er de oorzaak van dat een klein tussenstation onverwacht veranderd in de eindbestemming van een trein. Onder de passagiers bevindt zich Ellen Lamer, die in het dorp belandt uit haar verleden. Dat wekt herinneringen op. Als Ellen door het dorp slentert neemt haar herinnering haar mee naar het verleden, dat niet over rozen is gegaan.
21.35 Wat 'n kunst. Spelprogramma onder leiding van Kick Stokhuyzen.
22.45 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
23.25 Leven en sterven. Overdenking door ds. J. Bosman.
23.40 Journaal.
23.45 Journaal voor gehoorgestoorden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal en thema's van de dag.
10.23 Schommelstoel. Programma voor bejaarden.
11.10 Muziek-Literatuur.
12.10 Wo das Glück verordnet wird. De keerzijde van de Zweedse welvaartstaat. Documentaire.
12.55 Presseschau.
13.00-13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Napoleon. Film over de laatste levensperiode van Napoleon.
17.00 Komm zurück Lucy. „De nieuwe familie". Sprookjesgeschiedenis voor de kinderen.
17.35 Avonturen en streken met Flap, de reuzenhond. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Roodstaartbuizerd en prairievalk.
18.30 Schnell erzählt.
18.40 Café Wernicke.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Aus alt lach neu. Slapstick.
20.00 Journaal.
20.15 Bananas. Muziek en nonsens van popmuziek en sketches. Met Olivia Pascal, Hans Herbert, Herbert Fux, Frank Zander. Gasten: Siw Inger, Gianna Nannini, Eddy Grant, Fischer-Koren en anderen.
21.00 Report. Baden-Baden.
21.45 Quincy. „De laatste seconde". Krimiserie met de pathaloog-anatoom dr. Quincy.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Arena. Cultuur voor middernacht.
0.00 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 Zie programma's Duitsland I
16.15 De kinderstudioredactie stelt zich voor. Leerlingen van de Helene-Lange-schule in Wiesbaden.
16.30 Mozaïek. Magazine voor de oudere generatie.
17.00 Kinderstoomredactie. Nieuwsinformatie.
17.10 Lowenzahn. „Peter Lustig vindt een nieuw onderdak". TV-serie van kinderen van vier tot acht jaar.
18.00 Kinderstudioredactie. Nieuwsinformatie.
18.10 Spel met klassiek en pop. Scholieren uit München en Waldram komen onverwachts de studio in. Daar wordt rockmuziek gespeeld en klassieke muziek. Zijn de tegenstellingen tussen deze vormen van muziek werkelijk niet te overbruggen...
18.40 Kinderstudioredactie.
19.00 Journaal.
19.30 Elisabeths kind. TV-film. De elfjarige Andrea is veel alleen. Haar ouders zijn gescheiden. Op een dag leert zij Thomas, het zoontje van een alleenstaande moeder kennen. Zij neemt een incognito aan, noemt zich Elisabeth en voert het jongetje mee in haar fantasiewereld ...
21.00 Journaal.
21.20 Direkt-Kontrovers. „Anders leven, anders wonen. Discussie met jongeren en volwassenen over in commune leven.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Algebra.
19.00 Direktion City. Kas zeventien. Met Manfred Lehmann, Alexander Allerson en anderen.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Galerie.
21.00 Portrait.
21.15 Frauen-Studien.
21.45 Vor Ort.
22.30 Dagegen sein ist immer leicht. „Leven en laten leven". TV-serie.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II: Algebra.
19.00 Follow me. Cursus Engels.
19.15 Die Sprechstunde. Wichelroeden en een laatste strohalm.
20.05 Landesspiegel.
21.20 ■ Shadow of a doubt. Amerikaanse speelfilm.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Doctor Snuggles. Tekenfilm.
18.05 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.35 Open school. Presentatie: Ingrid Vander Veken.
19.05 Achter de schermen van een moderne dierentuin. Kijkje achter de schermen van de Antwerpse dierentuin: voedsel, hygiëne, medische zorgen.
19.36 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Kijk uit! Verkeerstips. Containers, hindernissen op de weg?
20.15 Simply Simon. Britse show met Paul Simon, Art Garfunkel en Toots Thielemans.
21.05 Kijk mensen. Thema: verkrachting.
21.55 I.Q. Kwisprogramma waarin twee ploegen het tegen mekaar opnemen.
22.25 Tenuto. Concert. Anne Ooms (fluit). Presentatie: Regine Clauwaert.
23.05 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

14.00 tot 20.10: zie programma's België (Nederlands I).
20.10 De walvisvaart. Documentair programma over en expeditie naar Spitsbergen en de opgravingen naar de restanten van de walvisvaardersnederzetting Smerenburg.
20.55 Speelfilm: Orfeu Negro. Van Marcel Camus met Breno Mello en Marpessa Dawn (Brazilië 1960)
22.40 Open School. Bonjour la France.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 La boite aux images.
18.00 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 Tribunes économiques et sociales.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.56 Salut champion. De intrige-basketball. TV-serie, waarin iedere keer een andere sport centraal staat.
20.50 Elementaire, mon cher Einstein. I Racisme en wetenschap.
22.10 Mudra-Afrique. Programma over de in 1977 door de Senegalese danseres Germaine Acogny in Dakar opgerichte dansschool Mudra-Afrque. Maurice Bejarts instituut Mudra in Brussel stond model.
23.05 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

Van 14.00-18.30 Zie programma's België Frans I
18.30 De Muppet Show. Poppenshow. Gast: Danny Kaye.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Visa pour le monde. Wyoming en Montana.
22.00 Clap, la fête aux images.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Auto in? Avro aan. 8.30 Avro's Radiojournaal. 7.03 en 8.03 Per Saldo. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 10.02 De Zandbakshow. 11.02 Rita & Daphne. 11.30 Uit is In. 11.45 Rondom twaalf. 13.03 Avro's Radiojournaal. 13.20 De Avro-Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.02 De vergulde middenweg. 16.02 Dertien special. 16.30 Kom 'ns langs op Slot Zeist. Ontmoeting met Louis van Dijk. 17.57 Per Saldo. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Natafelen. 19.30 Operette. 20.03 Mon vieux.
20.30 Folk live. 21.02 Joseph Fouche. Hoorspelserie. 21.42 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 Avro's Sportpanorama. 22.30 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee-tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Sociale- en consumenteninformatie. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Schoolradio. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor land- en tuinbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Schoolradio.
14.30 Open Schooltijd. 15.15 Van generatie tot generatie. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Babylon. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.00 Zendtijd D'66. 19.00 Op weg naar Jeruzalem. 19.25 Kruispunt. 20.00 Concerten in het Stedelijk. 21.15 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.00 Aktualiteiten via Dingen van de dag. 7.02 Gesodemeurders. 8.30 Holland ze zeggen. 10.30 Typisch Jansen. 11.30 Vara's zoekplaatje. 13.30 Spitsbeeld. 15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder. 21.02 Nashville. 22.02 And all that jazz 23.02-24.00 Elpee-tuin.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
7.02 Capriccio. 9.02 Er staat een orgel in Hoogeloon. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren-Korpsen. 14.02 De hoge „C". 14.30 Guitariteiten. 15.00 Belcantorium. 17.00 Sociale verzekering. 17.36-18.00 Moderne sterrenkunde.

BRT II
555 m: FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Van acht naar tien. Muzikaal programma.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.10 Mattinata. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2.
Brabant: 14.00 Poeskaffee. 14.00 Rustige lichte muziek. 15.00 Een verhaal. (16.00 Splinternieuws). 16.05 Lichte muziek.
West-Vlaanderen: 17.00 Focus. 17.15 Nieuwe muziekkroniek. Randinformatie uit diverse muziekgenres. 18.10 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. Provinciaal sportnieuws.
West-Vlaanderen: 19.10 Bij valavond. Poëzie en muziek. 19.53 Vrij uit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
Limburg: 20.00 De LP-markt. 20.30 Snaar, fluit en andere verhalen. (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-service. 22.05-22.45 Vanavond en vannacht.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 16.30 uur op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30 en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Horoskop ist da!. 10.30 Dacapo. Rainer. 11.00 Heimatmelodie. Edy. 12.00 RTL - 12 uhr Mittags. Jochen und Hugo. 14.00 Hits bei RTL. Gefragt - gespielt. Jörg. 15.00 Die blaue Stunde. «alle spielen gegen RTL». Rolf. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young. Felix - Progressive Musik für junge Leute. 20.00 Radio-Skat. 22.00 Country-time. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter. Barbaras «Tip den Hit».

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10 Wegwijzer. De positie van de vrouw in een agrarisch bedrijf. 18.50-19.00 Informatie voor Turken in Limburg.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op maandag 23 maart 1981 op de c.v.v. te Grubbenvorst. Kassla, poly. aanvoer 31.400 kolli: A 21 55.30, A 19 53.80, A 17 53.00, A 15 50.40, A 13 44.90, B 23 52.30, B 21 51.90, B 19 50.90, B 17 50.30, B 15 45.60, B 13 41.30, B 12 35.90; kassla, krat. vak. aanvoer 2.400 kolli: A 23 55.90, A 21 48.20, A 19 44.90, A 17 38.20, A 15 35.20, A 13 32.20, B 25 55.80, B 23 50.20, B 21 44.90, B 19 41.40, B 15 31.20, B 13 23.20, B 12 28.20; kassla, krat. aanvoer 2.200 kolli: A 23 59.30, A 21 52.30, A 19 49.90, A 17 46.90, A 15 44.40, A 13 40.80, B 25 60.20, B 23 46.60, B 19 46.00, B 15 40.30, B 13 37.60, B 12 35.20; koolrabi, glas, aanvoer 40.000 stuks: 9–10 173.00, 8–9 168.00, 7–8 112.00; witlof zonder dekaarde 2.400 kg: 1 kort 410.00, 1 lang 454.00, 2 kort 327.00, 2 lang 302.00, 3 234.00, afw. 169.00, stek 2 129.00, kvp 460.00; witlof met dekaarde, aanvoer 5.300 kg: 1 kort 435.00, 1 lang 445.00, 2 kort 317.00, 2 lang 264.00, 3 209.00, afw. 169.00, stek 1 199.00, stek 2 98.90; tomaten rood, aanvoer 600 p.b.: A1 31.39, B1 32.13, C1 29.41; tomaten vlezig, aanvoer 525 p.b.: BB1 33.76, BBB1 32.28; asperges geforceerd, aanvoer 2.100 kg: 1 grof wit 15.70, B1 8.09, 3 grof 9.03; bonen Veense snijboon: 1 10.50-14.20; komkommers klasse 1: 60–75 163.00, 50–60 134.00, 40–50 118.00, 35–40 105.00, 30–35 85.40, krom 2 163.00, stek middel 80.50; komkommers klasse 2: 50–60 121.00, 40–50 93.50, 35–40 71.60, 30–35 61.80, aanvoer klasse 1 en 2 226.000 stuks; prei A1 wit 2/4 zak 103.00, A1 wit 2/4 a.k. 165.00, A3 wit 2/4 128.00, A 3 74.70; rabarber 1 40–316.00, 1 310.00.

Nummerprodukten: andijvie 1 2.80, bieten, A1 0.41-0.43, rode kool 1.24-1.44, savooie kool 1.15, witte kool 0.76-0.98, peen A 1.19, B 1.00-1.76, C 0.83-1.30, radijs 20 per bos 0.96-1.37, spinazie 2 1.40-1.60.

Champignonveiling dd. morgenveiling 23 maart 1981: (dozen) 1 fijn 4.23, 1 fijn C 4.04, 1 M 3.72, 1 M C 3.43, 1x fijn 3.52, 1x grof 3.38, (4 kg-bakken) 1x grof 2.98, 2 3.13, 3A 2.49, 3B 1.99.

Bloemenveiling dd. 23 maart 1981: midden en hoogste prijzen. Trosanjers 28.85-43.00; chrys. geeld. tros 52.46-88.00; fresia dubbelbl. 17.42-27.00; fresia enkelbl. 12.60-23.00; gerbera 20.53-31.00; narcis 9.89-14.00; cymbidium 55.00-65.00; roos groot red succes 60.73-75.00; roos groot sonia 59.01-65.00; roos klein mercedes 38.66-54.00; tulp alladin 16.52-19.00; tulp Apeldoorn geel 14.00; tulp Apeldoorn rood 15.66-17.00; tulp l. witwe 12.90-18.00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose groenteveiling VGV Venlo dd 23 maart 1981: rabarber 2.57; radijs kas I 1.17; bieten A 40; B 29; prei A I 1.24-1.87, B I 1.04; knolselderij A I 2.07, bos 35 ct.; veldsla I 2.10-3.70; witte kool I 82; spruiten A II 1.30; witlof I 3.10-3.50, II 2.20-2.70, III 1.80-1.90; koolrabi kas 8-9 51, 7-8 99-1.07.

Uitbetalingsprijzen: komkommers standaard glas 61 I 160.00, 51 I 145.00, 41 I 123.05, 36 I 87.38, 31 I 69.93, 26 I 54.71, 31 2 55.00, 26 2 50.88, krommen 99.50, stek grof 69.00; tomaten rood CC I 24.30, A II 18.00, B II 17.20, C II 16.30; tomaten vlezige ribd: BBBB 30.90, BBB 30.97, BB 30.11, B 28.90; paprika per 100 kg: A 1 124.00, A 3 wit 107.00, A 3 100.70, A afwijkend 79.00, B 1 85.00, B 3 74.00, B 1 wit 104.00; kassla per 190 stuks (kratten) A 12 33.79, A 15 30.30, A 17 51.87, A 19 56.55, A 21 61.57, A 23 68.31, A 25 70.00, B 12 22.24, B 13 28.00, B 15 44.55, B 17 47.52, B 19 51.58, B 21 57.75, B 23 62.50, B 25 65.75, B 27 70.00, C 1 19.00; kassla, per 100 stuks (kisten) C II 16.00; kassla, poly per 100 stuks (dozen) A 15 47.55, B 13 36.00, B 15 43.87.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de Veiling Gronsveld Coöp op 23 maart 1981: witte kool 75-87; savooie kool rood 82 ct.; rode uien 1.15-1.35; witte uien 40-65; spinazie tot 2.50; selderij 2.00-2.60; savooiekool koolrabi 1.–; prei 85 ct.; spruiten 1.15-1.60; veldsla 1.80; witlof 2.00-3.10.

Vette kalverenmarkt Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 265 stuks. Handel vlug. Prijzen: 1e kwal. 6.20-6.50, 2e kwal. 6.00-6.15 en 3e kwal. 5.75-5.95.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – De gisteren op de varkensbeurs te Vleuten genoteerde verwachtingsprijzen, geldend voor deze week, luiden als volgt: gewichtsgroep 80-90 kg f 3,92-f 3,94 per kg geslacht gewicht. 101-120 kg f 3,12-f 3,14 per kg levend gewicht. Alles met inbegrip van BTW.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50mm kwaliteit zijn 269 contracten tot stand voor levering april. [illegible] 24.80 tot 23 gulden per 100 kg. Tevens werden 294 contracten voor november levering verhandeld tegen 27 tot 28 gulden. De stemming was prijshoudend op lager niveau voor april en vast voor nov.

Paardenmarkt Utrecht

UTRECHT luxe paarden 2850-4000; werkpaarden 2000-3500; oude paarden 1650-2950; 3-jarige paarden 1375-2475; 2-jarige paarden 1300-2375; hitten 675-1475; veulens 450-1200; pony's 250-600; oude slachtpaarden 5,50-6,80 per kg geb. gew., jonge slachtpaarden 5,65-6,30. De handel in slachtpaarden was [illegible] en in pony's matig.

Aardappelbeurs Rotterdam

ROTTERDAM – Consumptieaardappelen, los verladen af bedrijf, in guldens per 100 kg. eerst. kw: Klei-aardappelen: Bintje 35-50 mm: 19,00-20,00, 50 mm opw.: 21,50-22,50, 35-55 mm: 20,00-21,00. Eigenheimer 35 mm opw. Kleiaardappelen: [illegible] Zandaardappelen: Bintje 35-50 mm: 16,00-17,00, 50 mm opw.: 17,00-18,00. Export: Blankschillige rassen van de kleigrond voor [illegible] 40 mm opw.: 19,00-20,00, bintje 45 mm opw. Malle: 22,00. Voeraardappelen: 7,50-8,00. Stemming flauw.

ECONOMISCH KORT

● Japan heeft in februari 117 miljoen vaten ruwe olie geïmporteerd: 9,2 procent minder dan in januari en 13,2 procent minder dan in februari 1980.

● De Japanse fabriek van motorfietsen Yamaha wil in Spanje een bedrijf openen dat ongeveer 5.000 motoren per maand moet produceren.

● Unilever wil zijn personeelsbestand in Nederland, dat vanaf 1974 naar nu is teruggelopen van 18.000 tot 14.700, dit jaar met nog eens 500 verminderen.

Alarmgever met tal van mogelijkheden

door huub paulissen

GELEEN - MAASTRICHT – Kuma Beveiligingstechniek in Geleen en Remeja Elektronische Industrie in Maastricht hebben een nieuw alarmsysteem op de markt gebracht dat voor een grotere preventie borg moet staan en waarvan de mogelijkheden onuitputtelijk zijn. Volgens dit nieuwe concept wordt op het reeds geïnstalleerde beveiligingssysteem een telefoonkiezer aangesloten, die bij inbraak of brand via het openbare telefoonnet stil alarm slaat op de centrale meldkamer in Haarlem. Volledig computergestuurd worden binnen enkele seconden automatisch de plaatselijke politie of brandweer en de sleuteldragers van het belaagde pand – zoals die zijn opgegeven – ingeseind. Daar de gewaarschuwde instanties en personen er niet altijd in slagen om binnen enkele minuten ter plaatste te zijn, treedt na een vijftal minuten nog eens een luid alarm in werking.

De vervaardigers zien met deze telefoonkiezer een droom werkelijkheid worden. Geruime tijd hebben zij research gepleegd naar een systeem waarin na een stil alarm ook nog eens een luid alarm wordt gegeven. „Een inbreker zal zich door deze combinatie een hoedje schrikken, omdat pas het luid alarm overgaat als hij zich zo zeker waant, als een inbreker zich kan voelen", vertelt directeur Kuijpers van Kuma-Geleen.

Patiënten

Het nieuwste paradepaardje van de Kuma heeft een schier onuitputtelijk scala van mogelijkheden. Middels een „vrij simpel" aan te brengen relais kan bijvoorbeeld in koelhuizen en grote warenhuizen het uitvallen van een diepvriezer of een koelcellen onmiddellijk worden waargenomen. „Het kan ook in de medische zorg worden ingepast.

Zo kunnen patiënten in een bejaardentehuis een klein zendertje op zak hebben, waarvan zij gebruik kunnen maken als ze onwel worden. Want iemand die zich niet goed voelt is niet altijd in staat om het alarmknopje boven het bed te bereiken. In feite kunnen op deze vinding alle mogelijke variaties worden aangebracht." Speciaal voor haar afnemers in Limburg heeft de Kuma zich geassocieerd met de Intergarde. Deze organisatie laat continu 32 auto's uitgerust met mobilofoon en semafoon over de Limburgse wegen patrouilleren. De bemanning bezit de sleutels voor de door de Kuma beveiligde panden in het van te voren ingedeelde spreidingsgebied. Volgens afspraak ontvangt – bij een poging tot inbraak – niet de centrale meldkamer het stille alarm, maar de auto van de Intergarde via semafoon of mobilofoon. De bemanning snelt naar de plaats van handeling en waarschuwt onderwijl de politie.

Kosten

De kosten van zo'n telefoonkiezer liggen gemiddeld rond de duizend gulden, terwijl voor abonnementskosten één gulden per dag in rekening wordt gebracht.

Om Europa's werkgelegenheid:

Geringe inflatie wel aanvaardbaar

MAASTRICHT – Het Europees Verbond van Vakverenigingen EVV heeft gisterochtend, enkele uren voor het begin van het Europese topberaad in Maastricht, bij de voorzitter van dit beraad, mr. A. van Agt aangedrongen op krachtige politieke druk om de Europese ministers van financiën, economische en sociale zaken eindelijk bijeen te krijgen voor een Europese aanpak van het werkloosheidsprobleem. EVV-voorzitter Wim Kok na afloop van dit gesprek: „Op de vorige top, eind december in Luxemburg, is tot dit zgn. Jumboberaad besloten en Nederland, als voorzitter van de EG-raad, heeft een unieke kans gehad zich er sterk voor te maken. Dat heeft de Nederlandse regering nagelaten."

Premier Van Agt ontving de Europese vakbondsdelegatie in gezelschap van minister van buitenlandse zaken dr. C.A. van der Klaauw. De vakbondsdelegatie bestond uit Wim Kok (Ned.,), M. Hinterscheid (BRD), W. Bergans (B.), W. Spit (Ned.), H. v.d. Meulen (Ned.) en A. Pheiffer (BRD). Achteraf bleek Kok een beetje ontevreden over de korte duur van het gesprek – „een half uur, vijfduizend werklozen per seconde" – en ook over de voorzichtigheid van Van Agts reacties: „Hij zei in zijn Europese hoedanigheid nog minder commentaar op het vakbondsstandpunt te kunnen geven dan enkele weken geleden als Nederlands minister-president."

„Aan de andere kant: de minister-president heeft wel toegezegd het dringende appèl van de EVV in alle duidelijkheid aan de Europese collega's te zullen voorleggen. Hij heeft ook gezegd er alle aanleiding toe te zien om te proberen het vertragingsproces rond het zgn. Jumbo-beraad te doorbreken", aldus Wim Kok, die verder nog mededeelde dat een EVV-delegatie op 2 april as. met de voorzitter van de Europese Commissie, de Luxemburger Thorn het Europese werkloosheidsprobleem zal gaan bespreken.

Terugbuigen

Tijdens het gesprek met Van Agt en Van der Klaauw heeft de EVV-delegatie het zgn. Oranje-boek van het EVV (zie LD 20/3) toegelicht. Erkennend, dat ook de invloed van de tien EG-landen en hun leiders maar een beperkte is (immers, de OPEC, de VS en Japan bepalen in hoge mate mede hoe de zaken in Europa reilen en zeilen), heeft het EVV gevraagd een wezenlijke poging te doen om in de werkgelegenheidssituatie een beslissende keer ten goede te brengen, in hoofdzaak door het beleid enigermate terug te buigen van uitsluitend inflatiebestrijding. „Er moet een meer deflatoir beleid komen, je moet een beter evenwicht proberen te brengen tussen werkloosheids en inflatiebestrijding", aldus Kok.

De EVV-voorzitter noemde opzienbarende cijfers: bijna tien miljoen werklozen in het Europa van de EG. En bijna 100 miljard per jaar aan werkloosheidsuitkeringen. Kok – wat dit laatste betreft: „Het ligt toch voor de hand, dat je 100 miljard beter kunt uitgeven aan werkbevordering – investeren in de overheids- en particuliere sector, verdeling van de beschikbare arbeid, korter werken en andere werkverruimende maatregelen, óók in de regionale sfeer – dan aan uitkeringen." Essentiële voorwaarde voor ook maar enige kans op succes van een nieuw beleid in deze richting noemde hij echter het Europese samenwerken; in de strikt-nationale benaderingen zag hij geen enkel heil.

Engeland's trots

Dit is het eerste exemplaar van de kleine maar zeer krachtige RB211-535C straalmotor van de Engelse Rolls Roycefabrieken in Derby dat in het afgelopen weekeinde naar de Verenigde Staten is getransporteerd om daar dienst te doen voor de aandrijving van de eerste Boeing-757 die in 1983 met zijn proefvluchten moet beginnen. De nieuwe tweemotorige Boeing zou eigenlijk Amerikaanse straalmotoren moeten hebben, maar die kunnen niet eerder dan in 1985 gereed zijn. De nieuwe Rolls Royce-motor is van het zelfde type dat momenteel de Lockheed Tristar aandrijft, maar aanmerkelijk kleiner.

Akzo hoger

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs opende de week rustig. De hogere dollar en een hogere Amerikaanse beurs hadden betrekkelijk weinig invloed. Bij de internationals pakte Akzo de draad van afgelopen week weer op en steeg verder door naar f 21.10, f 0,70 hoger. De rest van de aandelenmarkt noteerde verdeeld. De obligatiemarkt was nagenoeg onveranderd. Bij de niet doorlopend genoteerde fondsen viel de koers van Slavenburg in het oog. De bank, die afgelopen vrijdag een fors lagere winst bekendgemaakt, werd geadviseerd op f 95, maar liefst f 34 lager.

De internationals waren verdeeld. Unilever liep op naar f 134, f 0,60 hoger. KLM herstelde zich van de koersdeuk van afgelopen vrijdag en ging naar f 97, f 1,70 hoger. Hoogovens, Philips en Kon. Olie leden een paar dubbeltjes verlies.

Beursoverzicht

Van de banken had de NMB te kampen met wat aanbod, waardoor de koers naar f 184 gedrukt werd, en dat is f 0,20 lager. Andere banken waren nagenoeg onveranderd. De hypotheekbanken lagen daarentegen iets zwakker in de markt. De verzekeraars waren verdeeld, evenals de uitgevers. HBG liet f 1 liggen op f 69,60. De andere bouwers kwamen bijna niet van hun plaats. De rest van de markt ging langzaam maar gestadig wat omhoog, met uitzondering van Pakhoed. Pakhoed gleed f 0,50 weg op f 38,70.

Lokaal

De lokale markt reageerde maandag verschrikt op enige ongunstige bedrijfsmededelingen. De bekendmaking van de lagere resultaten van Schuitema zorgde voor een verkoopgolf, die resulteerde in een opschorting van de notering. In de tweede periode mocht alsnog gehandeld worden. Vooralsnog werd f 75 laten geadviseerd, en dat is f 7 lager. Voor Slavenburg gold hetzelfde. De adviesprijs werd tijdens beurstijd echter naar boven aangepast tot f 105.

Eveneens kwam naar buiten, dat Asselbergs het faillissement gaat aanvragen. De aandelen waren op een f 20 lagere koers van f 35 niet meer aan de man te brengen. Dikkers verloor op de aankondiging van de surséance f 1 op f 5. Verder verloor ook ADM fors en wel f 15 op f 160. Borsumy-Wehry ging f 6 omlaag naar f 216. Andere fondsen die zwak in de markt lagen waren GSM, Stad Rotterdam, Naarden en Ballast-Nedam.

Toch waren er nog enkele lichtpuntjes. Bij de fondsen die beter voor de dag kwamen behoorde BAM-Holding met een vooruitgang van f 2,90 op f 21,60. Telegraaf won f 4 op f 61. RSV klom f 1,20 op f 38,70 en VMF f 0,60 op f 29,50. Andere winnaars waren onder meer Wessanen, Meneba, Furness, Van Berkel en Kluwer.

Tijdens de beurstijd moesten de internationals iets achteruit, met name KLM. Ook de hypotheekbanken vielen wat terug gevolgd door de bouwers. De rest van de actieve markt paste zich hier en daar wat aan.

Gespreid over een flink aantal klassen gingen op de optiebeurs tot twaalf uur 2205 contracten om. Akzo was een van de koplopers en de calls wonnen hier overwegend. Andere klassen waarvoor flinke belangstelling bestond waren Philips en Kon. Olie.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver verstrekt door de fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.
GOUD: onbew. 39220-39920, vorige 37200-37900, bew. 37250-41520, vorige 35340-39420.
ZILVER: onbew. 920-1023, vorige 880-983, bew. 870-1070, vorige 830-1030.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	2.26	2.36
Engelse pond	5.04	5.34
Belgische frank (100)	6.44	6.74
Duitse mark (100)	109.00	112.00
Italiaanse lire (10.000)	20.50	23.50
Portugese escudo (100)	3.95	4.55
Canadese dollar	1.89	1.99
Franse franc (100)	45.75	48.75
Zwitserse franc (100)	120.25	123.25
Zweedse kroon (100)	48.50	51.50
Noorse kroon (100)	41.25	44.25
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.47	15.77
Spaanse peseta (100)	2.57	2.87
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	55.50	58.50
Joegoslav. dinar (100)	6.05	7.45
Ierse pond	3.90	4.20

Wisselmarkt A'dam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag.

Pond. Sterl.	5.1875-1925
Am. dollar	2.30975-1225
Can. dollar	1.95325-575
Franse fr.	46.925-975
Belg. fr.	6.7435-7485
Duitse Mrk.	110.640-690
Zweedse kr.	50.395-445
Zwits. fr.	121.345-395
Ital. lire	22.195-245
Deense kr.	35.125-175
Noorse kr.	42.995-3.045
Oost. sch.	15.6330-6430
Jap. yen	110.60-70
Spaanse pes.	2.57-2.87

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand. (Tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag).
Akzo 20.70 (20.70)
Kon. Olie 92.80-93.60 (93.30)
Philips 19.50gb-19.60 (19.60)
Unilever 133.70 (133.60)
KLM 96.00-97.00 (97.00)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979=100):

Algemeen	88.20	87.90
Algemeen-lokaal	91.80	91.50
Internationals	84.30	84.00
Industrie	67.00	67.30
Scheep- en luchtvrt.	150.80	151.40
Banken	227.50	221.90
Verzekering	184.90	184.60
Handel	77.50	77.80
CBS-oblig.index	85.20	85.20
Rendem.staatsl.	10.98	10.97
waarvan 3-5 jr.	11.07	11.07
5-8 jr.	10.91	10.91
8 jr. en langer	11.02	11.00
nieuwste drie	11.00	10.97
red. BNG-leningen	11.02	11.01
rend. bankleningen	11.32	11.28
rend. spaarbrieven	11.87	11.84

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	995.23	419.56	108.95	383.58
Hoogst	1008.92	426.77	109.46	388.80
Laagst	988.56	417.13	107.67	380.86
Slot	1004.23	424.59	108.22	386.57
Winst/verlies	+11.43	+6.00	-0.91	-3.68

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	153.82	+2.04
20 transp.	25.35	+0.52
40 nutsbedr.	50.74	-0.31
40 banken	14.85	-0.04
Te zamen:	135.69	+1.61

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	77,20	77,00
Akzo	20,40	20,60
ABN	290,50	290,50
Amev	93,50	93,50
Amro-bank	55,80e	55,30e
Amro (div. 81)	54,20	53,30
Bos Kalis Westm.	82,50	82,00
Dordtsche Pr.	236,20	235,20
Dordt. Petr. pref.	226,40	225,30
Elsevier-NDU	138,00	138,50
Ennia	140,00	141,00
FGH	55,80	54,40
Gist Brocades	59,90	61,80
Gist Broc. (div. 81)	57,70	58,50
Heineken	57,60	58,00
Heineken Hld.	50,10	50,30
Holl. Betongroep	70,80	69,60
Hoogovens	18,40e	18,30
KLM	95,50	95,50
Kon. Olie	94,40	93,30e
Nat. Ned.	124,30	123,50
Nedlloyd groep	119,20	119,60
Nedlloyd (div. 81)	110,50	110,80
NMB	186,00	183,50
NMB (div. 81)	177,50	175,50
Ogem Holding	7,00	6,90e
Pakhoed Hold.	39,50	39,40
Pakhoed (cert.)	34,50	34,30
Philips	19,60	19,60f
Philips (div. 81)	—	18,80
Robeco	222,50	224,20
Rodamco	112,50	112,80
Rolinco	219,50	222,70
Rorento	124,90	125,30
Unilever	133,00	133,80
Ver Bezit VNU	74,00	73,60
Volker Stevin	20,70	21,00
Westland U.H.	163,50	166,00

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	—	102,90
11.50 Ned. 80	102,70	102,70
10.75 id 87-91	98,40	98,40
10.75 id. 80	98,50	98,40
10.50 Ned. 74	99,40	99,40
10.50 id. 80	97,20	97,10
10.25 id. 80–90	96,90	96,70
10.25 id. 80–87	97,70	97,50
10.00 id. 80	95,20	95,10
9.75 id. 74	93,20	93,20
9.50 id. 76-1	96,80	96,80
9.50 id. 76-2	94,70	94,70
9.50 id. 80-95	91,00	91,00
9.25 id. 79-89	92,20	92,20
9.00 id. 75-1	89,00	89,00
9.00 id. 79-94	89,00	89,00
8.75 id. 75-1	92,60	92,60
8.75 id. 75-2	91,90	91,90
8.75 id. 76-96	88,90	88,90
8.75 id. 79-94	89,90	89,90
8.75 id. 79-89	89,60	89,60
8.50 id. 75-1	91,30	91,30
8.50 id. 75-2	90,80	90,80
8.50 id. 78-93	87,00	87,00
8.50 id. 78-89	91,80	91,80
8.50 id. 79-89	92,00	92,00
8.25 id. 76-96	86,40	86,40
8.25 id. 77-92	88,90	88,90
8.25 id. 77-93	88,70	88,40
8.25 id. 79-89	88,50	88,50
8.00 id. 69	86,40	86,30
8.00 id. 70-95	86,30	86,30
8.00 id. 71-96	84,70	84,50
8.00 id. 70-1	94,50	94,50
8.00 id. 70-2	94,50	94,50
8.00 id. 70-3	—	93,70
8.00 id. 76-91	88,60	88,60
8.00 id. 77-97	85,80	85,50
8.00 id. 77-87	92,30	92,30
8.00 id. 78-88	88,20	88,20
7.75 id. 71-96	83,20	83,20
7.75 id. 73-98	81,30	81,30
7.75 id. 77-97	84,00	84,00
7.75 id. 77-92	87,00	87,00
7.50 id. 69-94	84,80	84,80
7.50 id. 71-96	83,10	83,10
7.50 id. 72-97	81,00	81,10
7.50 id. 78-93	85,30	85,30
7.50 id. 78-88	86,90	86,70
7.50 id. 78-88-2	86,10	86,00
7.50 id. 71-81	98,50	98,50
7.20 id. 72-97	80,00	80,00
7.00 id. 66-1-91	85,30	85,50
7.00 id. 66-2	84,60	84,80
7.00 id. 69-94	82,90	83,10
6.75 id. 78-98	79,40	79,40
6.50 id. 68-1-93	81,70	81,90
6.50 id. 68-2	82,20	82,40
6.50 id. 68-4	81,10	81,30
6.25 id. 66-91	82,40	83,20
6.25 id. 67-92	81,00	81,20
6.00 id. 67-92	81,90	82,10
5.75 id. 65-1-90	85,50	85,60
5.75 id. 65-2	84,70	84,70
5.25 id. 64-1-89	86,70	86,70
5.25 id. 64-2	85,50	85,50
5.00 id. 64-94	79,70	80,00
4.50 id. 58-83	94,50	94,80
4.50 id. 59-89	85,70	85,80
4.50 id. 60-1-85	93,30	93,30
4.50 id. 60-2	87,40	87,40
4.50 id. 63-93	79,70	79,70
4.25 id. 59-84	94,40	94,40
4.25 id. 60-90	84,60	84,80
4.25 id. 61-91	82,60	82,90
4.25 id. 63-1	79,20	79,20
4.25 id. 63-2	81,20	81,30
4.00 id. 61-86	90,90	91,00
4.00 id. 62-92	81,60	81,60
3.75 id. 53-93	78,90	79,00
3.50 id. st. 47	77,90	77,90
3.50 id. 53-83	96,00	96,00
3.50 id. 56-86	91,70	91,70
3.25 id. 48-98	70,00	71,20
3.25 id. 50-90	83,80	83,60
3.25 id. 54-94	76,30	76,30
3.25 id. 55-95	74,40f	74,15
3.25 id. 55-85	92,50	92,50
3.00 id. 37-81	98,20	98,20
3.00 id. Grb 46	95,80	95,80
11.00 BNG 74-81	100,30	100,30
11.00 id. 74-84	101,60	101,30
10.50 id. 1974	99,80	99,80
9.50 id. 74-82	98,90	99,00
9.50 id. 74-99	92,20	92,20
9.50 id. 75-85	97,50	97,50
9.50 id. 76-01	90,10	89,90
9.00 id. 75-00	88,80	88,70
8.75 id. 70-90	92,50	92,60
8.75 id. 70-95	89,40	89,40
8.75 id. 75-00	87,30	87,20
8.75 id. 77-02	87,20	87,20
8.50 id. 70-85	94,70	94,70
8.50 id. 70-95	87,50	87,50
8.50 id. 73-98	85,00	84,80
8.25 id. 70-85	94,20	94,10
8.25 id. 70-96	86,70	86,80
8.25 id. 76-01	81,40	81,20
8.00 id. 69-94	86,10	85,90
8.00 id. 71-96	84,40	84,20
8.00 id. 72-97	84,50	84,00
8.00 id. 73-79	96,70	96,70
8.00 id. 75-00	80,50	80,00
7.60 id. 73-98	80,50	80,40
7.50 id. 72-97	80,90	80,90
7.25 id. 73-98	79,00	78,80
7.00 id. 66I-91	85,10	85,30
7.00 id. 66-II	85,00	84,90
7.00 id. 66IV	84,30	84,20
7.00 id. 72-97	78,50	78,40
7.00 id. 73-83	95,60	95,60
6.75 id. 67-92	83,20	83,10
6.75 id. 68-93	82,50	82,30
6.75 id. 72-82	96,20	96,20
6.50 id. 67-92	81,80	81,60
6.25 id. 67-92	82,55	82,50
6.00 id. 57-82	95,50	95,50
6.00 id. 65I-90	84,00	83,90
6.00 id. 65II	83,10	82,90
5.75 id. 65II	83,80	83,60
5.50 id. 65-90	84,20	84,20
5.25 id. 64-89	86,20	86,20
5.25 id. 65-90	84,70	85,00
5.00 id. 58-88	89,00	89,00
5.00 id. 64-89	87,00	87,00
4.75 id. 58-88	89,00	88,90
4.50 id. 58-89	87,80	88,00
4.50 id. 59-84	93,50	93,30
4.50 id. 60-85	92,70	92,00
4.50 id. 62-92	82,50	82,60
4.50 id. 62-93	80,50	80,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	71,20	71,60
8.75 ABN	99,30	99,80
6.75 Amro 73	89,30	89,00
5.50 Amro 8.25	192,00	192,00
8.50 Westm.	89,20	89,30
6.25 Buhr T	96,00	96,00
4.00 Elaion	90,00	90,80
8.75 Elsev.-NDU	72,00	72,00
7.25 Furn. 73	79,80	80,50
5.75 Gist-Br.	96,00	98,50
5.25 Hoogovens	74,00e	74,50
7.25 Kappa 73	81,00	81,00
8.75 KNSM	87,00	86,20
8.75 KBB	85,50	85,00
7.75 K.N. Pap.	80,00	80,50
7.25 M'intosh	81,30	81,30
9.00 Meneba	82,60	82,80
7.00 NBM-B	77,50	77,50
7.25 Nederh.	1,25	—
7.75 Nutricia	76,60	76,60
8.00 Nijverd.	81,30	81,50
6.50 Océ-Gr.	85,30	85,60
4.75 Philips	86,75	87,00
10.00 Pont	85,50	85,00
7.50 Proost B.	85,00	84,00
6.50 Rolinco	61,00	61,70
6.50 id. 1000	62,60	62,60
8.00 Sanders	89,00	90,00
8.75 Schuitema	—	91,00
7.00 Slav. Bk.	90,50e	91,00
8.75 Stev. Gr.	67,00	66,00
9.00 VMF-St.	57,00	58,00
8.25 Vih. But	79,50	79,50
8.50 Volk. Stev.	52,10	52,00
7.00 W'have	95,00	94,50
7.00 W'sanen	86,50	87,80
8.75 W.U. Hyp.	87,70	87,00e

Binnenlandse aandelen

ACF	77,00	77,50
ADM-Beheer	175,00	160,00f
Amfas	101,00	100,70
Asd. Rubber	3,90	3,80
Asd. Rijtuig	136,00b	145,00b
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	175,00	175,00
Asselberg	55,00	35,00a
Ass. St. R'dam	76,50	75,50
Audet	95,00	95,00
Aut. Ind. Rt.	895,00	895,00
Ballast-N.	77,50	76,00
Bam	29,00	31,90
Batenburg	347,00	350,00
Beek van	47,50	47,50
Beers	93,50	93,00b
Begemann	48,00	48,00
Belindo	253,00	252,00
Bergoss	23,00	22,00
Berkl.P	46,00	48,00e
Blydenst. C.	215,00	220,00
Boer Druk	101,00	100,50
Bols	56,20	56,80
Borsumij W.	222,00	216,00
Braat Bouw	143,00	143,00
Bredero VG	163,00	160,50
id. cert.	163,00	160,50
Bredero VB	203,50	203,50
id. cert.	205,00	205,00
Buhrm. Tett.	53,80	54,20
Cal. hold. NV	29,30	29,60
Calvé-D. cert.	186,50	188,00
id. 6 pct. cert.	1291,00	1296,00
Centr. Suik.	66,00	64,00
id. cert.	65,00	64,00
Ceteco	143,00	141,00
id. cert.	142,50	142,00
Chamotte	11,90	11,90
Cindu-Key	17,30	17,00a
Claimindo	254,50	254,50
Deli mij.	71,00	70,50
Dessaux	43,30	43,40
Dikkers	—	5,00
Dorp en co.	113,50	113,00
Duiker App.	3,50	2,60
Econosto	30,50	31,00
Emba	130,00	141,00
Eriks	80,00e	79,50
Fokker	42,20	42,30
Ford Auto	170,00	174,50
Furness	29,60	31,00
Gamma H.	32,90e	33,70
id. 5 pct.	15,50	15,60
Gel. Delft c.	430,00	434,00
Gelder cert.	7,40	7,50
Gerofabr.	—	43,80
Giessen	150,00	148,00
Goudsmit	49,00	49,00
Grasso	73,00	73,00
Hagemeijer	33,90	33,20
Hoek's Mach.	61,20	61,80
NV Holdoh.	250,00e	255,00
Holec	60,50	60,50
HAL Trust	162,00	159,50
Holl. Kloos	126,00	126,00
Hunter Douglas	11,20	11,20
HVA Mijen crt.	39,00	39,80
ICU	67,00	67,00
Ind. Maatsch.	234,00	234,00
IBB Kondor	89,70	89,50
Internat. M.	13,50	13,50
Inventum	840,00	849,00
Kempen B.	56,00e	56,50
Klene S.	217,00	220,00
Kluwer	80,20	82,20
KBB	—	—
id. cert.	37,00e	36,50
id. 6 cum.	10,50	10,50
KNP	20,00	20,50
Krasnap.	83,00	83,50
Kwatta	9,00	9,10
Landre Gl.	133,00	133,00
Leids Wol.	130,50	130,60
Macintosh	34,50	34,70
Maxw. Petr.	—	—
Meneba	35,20	35,80
Metaverpa	—	1010,00
MHV A'dam	20,50	20,50
Moeara En.	374,00	370,00
id. 1-10	4800,00a	4800,00
id. 1-4	1010,00	1020,00
Mulder	590,00	590,00
Mijnb. W.	422,00	423,00
Naarden	22,40	21,10
Naeff	93,00a	93,00a
Nagron	20,00	21,50
NBM-Bouw	8,50	8,10
Nedap	104,00	104,50
Ned. Crediet	45,80	46,00
NEFIT	1220,00	1220,00
Ned. SHB	206,00	205,00
Ned. Springst.	4100,00	4100,00
Nierstrasz	1070,00	1100,00
Norit	52,00	51,30
Nutricia GB	40,50	39,50
Nijverdal	19,50	19,60
Océ-Gr.	95,20	96,80
van Ommeren	32,60	32,90
Orenstein	173,00e	175,00
Otra	55,00	55,90
Palembang	113,00	113,00
Palthe	19,50	19,80
Pont Hout	70,00a	71,00
Porcel Fles	190,00	190,00
Proost en Br.	82,00	81,10
Rademakers	175,00	175,00
Ravast NV	14,80	15,00
Reesink	214,00	214,50
Riva	300,00	301,00
id. cert.	300,00	301,00
Rohte en Jisk	59,80	60,00
Rommenholl.	290,00	287,00
Rijn-Schelde	37,50	39,00
Sanders	91,00	91,80
Sarakreek	77,10	77,10
Schev. Expl.	1,59	1,51
Schlumberger	1135,00	1155,00
Schokbeton	312,00	312,00
Schuitema	82,00a	70,00a
Schuppen	—	—
Schuttersv.	48,00	48,00
Slavenb. Bnk.	129,00	110,00
Smit Intern.	41,50	42,00
Telegraaf	57,00	61,00
Textiel Tw.	32,00	37,50
Tilb. Hyp.bk.	114,00e	112,00a
Tw. Kabel h.	225,00	225,00
Ubbink	79,20	80,00
Unikap	114,50	107,40
Ver. Glasf.	106,00	105,00
VMF-Stork	28,90	29,50
Verto cert.	23,30	23,90
Vihamij Butt	22,00	22,50
VRG Gem. Bez.	33,30	33,20
Wegener cert.	54,50	54,50
Wessanen	51,00	51,80
Wyers	16,00b	17,00b
Wijk en Her	157,00	157,00

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	113,00	113,50
Alrenta	98,00	98,00
Alvamy	133,00	133,00
America Fnd	165,00	167,50
Asd. Belegg. D	151,90	152,40
Binn. Belf. VG	151,00	152,00
B.O.G.	147,00e	145,00
Eur. Pr. Inv.	139,00	139,00
Goldmines	1170,00	1220,00
Holland F	105,50	106,00
IKA Belegg.	166,20	167,00
Interbonds	471,00	470,00
Leveraged	261,50	262,00
Obem	82,70	83,40
Sumabel	41,50	42,50e
Tokyo PH(S)	154,00	55,50
Tokyo PH	213,00	222,50
Uni-Invest	107,00	107,00
Viking	141,00	142,00
Wereldhav.	113,00	112,50
Concentra	173,00	173,00
Unifonds	332,00	332,00
Chemical F	21,10	21,30
Col. Growth	16,10	16,50
Japan Fund	19,70e	19,60
Lehman Corp	38,00b	38,00b
Madison F	—	—
Technology F	27,10	27,00
Vance, Sand.	20,00	19,80

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	15,20	15,00
Am. express	47,70	47,90
Am. Motors	4,45	4,85
Am. Tel.&Tel.	53,30	53,10
Asarco	45,10	45,30
Atl. Richf.	53,00	52,20
Beth. Steel	30,50	30,20
Boeing Comp.	34,80	34,60
Burroughs	53,70	52,80
Citicorp.	24,30	24,35
Cities Serv.	43,30	43,00
Colgate	16,70	17,50
Control Data	65,30	66,80
Down Chemical	37,00	37,20
Du Pont	48,50b	49,30
Eastman Kodak	80,40	81,90
Exxon Corp.	68,50	69,20
Fluor Corp.	49,70	48,40
Ford Motor	25,00	25,20
General Electr.	67,35	67,20
General Motors	54,10	54,20
Getty Oil	72,00	72,30
Gillette	29,70	30,00
Gulf Oil	35,50	35,20
IBM	64,20	63,40
Intern. Flavor	19,80	20,20
Intern. Paper	50,30	50,00
Intern. Tel&Tel	32,20	32,90
Kennecott	54,50	54,00
Litton Ind.	66,10	69,40
Lockh. Aircraft	26,50	28,00
LTV Corp.	22,10	23,70
Mobil Oil	—	64,50
North Am. Phil.	47,00	47,30
Occ. Petr. Corp.	29,80	30,00
Pepsico	35,00	35,00e
Philip Morris	50,50	50,70
Philips Petrol.	47,50	47,50
Polaroid Corp.	28,00	29,80
Quaker Oats	—	—
RCA	27,50	27,60
Rep. Steel	29,40	30,00
Schlumberger	99,50	99,20
Sears Roebuck	17,10	17,60
Shell Oil	43,40	43,00
Sperry Rand	59,00	58,90
Stand. Oil of Cal.	40,50	—
Tandy	53,20	52,50
Texaco	35,80	36,10
Texas Instruments	116,30	116,00
Union Carbide	58,90f	58,90
Union Pacific	68,00	67,00
U.S. Steel	33,30	33,00
Warner Lambert	21,60	21,80
Westingh. El.	31,00	31,10
Woolworth	25,90	25,90
Xerox Corp.	58,00	58,90

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	321,00	322,00
Br. Petrol	805,00	800,00
Gevaert Ph.	85,00	85,00
Hoechst	127,00	127,00
Hoesch	25,50	25,30
Imp. Chem.	125,00	125,00
Petrofina	302,50	300,00
Solvay	140,00	140,00
Un. Miniere	490,00	490,00
Alcan	86,00	87,50
Am. Cyanam	71,00	70,50
Am. Standard	84,00	86,00
Bell Teleph.	34,70	35,00
Can. Pacific	89,00	89,90
CBS	127,00	130,00
Celanese	153,00	155,50
Chrysler	13,80	—
Columb. Gas	84,00	84,00
Cons. Edison	60,60	62,00
Curtiss W.	79,50	82,80
East Airl.	19,80	20,20
Gen. Foods	73,80	75,20
Goodrich	59,00	59,00
Goodyear	44,00	45,50
Husky Oil	28,10	30,90
Imperial Oil	62,00	63,00
Inco	49,90	48,50
Mc. Donnell	98,40	106,50
Merck Co.	193,00	203,00
Minnesota	142,00	145,00
National Can.	57,30	59,00
Nat. Dist & C.	62,50	67,80
NCR Corp.	145,50	147,00
Procter & C.	163,50	167,50
Reynolds I	96,50	99,00
Shell Can.	47,00	47,50
Standard Br.	62,20	64,60
Sterling Dr.	55,50	55,20
Sun Oil C.	93,00	93,30
Transam C.	46,50	48,50
U. Brands.	31,50	32,10
Dai-Ichi K.	500,00	500,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	348,00	340,00
Sanyo Electr.	261,00	275,00
Sony Corp.	780,00	820,00

PARKET

SPECIALE AANBIEDING

EIKEN LAMELPARKET
v.a. 47,– p m² incl. BTW

NIEUW
Diverse soorten

HOBBY PARKET
in mozaïek en 22 mm stroken

NIEUW
EIKEN PLANKEN VLOEREN
20 mm dik met veer en groef, iets moois. Dit moet u zien!

Alle soorten massief en lammellenparket
Binnen- en buitendeuren
Eiken- en oudhollandse plafonds
Eiken en merbau stijldeuren
konvektorroosters

Dekora-Parket Het Zuiden B.V.

De Beitel 114 - Heerlen - Tel. 045-418989
Open: ma. t/m vr. 8.30-12.30 en 13.30-17.30 uur
Do. koopavond tot 20.00 uur
Za. van 10.00-13.00 uur

GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Cont. cred.
6000	176,–	151,–	–	–	120,–
10000	285,–	243,–	–	–	200,–
15000	422,–	359,–	191,–	–	300,–
20000	559,–	475,–	251,–	223,–	400,–
25000	695,–	590,–	311,–	276,–	500,–
30000	832,–	706,–	370,–	328,–	600,–
35000	–	821,–	430,–	381,–	–
40000	–	937,–	490,–	434,–	–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico qedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

MARKETING STUDEREN

Marketing, ontstaan uit de verkoopfunktie, hield zich in aanvang bezig met het stelselmatig bevorderen van de verkoop. Later zijn er ook de aktiviteiten voor voor- en naverkoop onder geschaard en de problemen van de minder beheersbare omgevingsfaktoren van de onderneming.

Nu is er opnieuw een verbreding, met gebieden als Public Relations, creativiteit, Public Affairs etc. Ook het algemeen belang wordt een steeds belangrijker faktor in de besluitvorming. Het ISW startte in 1966 als eerste in ons land met een Marketing-studie. Nu zijn er diverse mogelijkheden om opgeleid te worden ook voor rijkserkende examens.

Marketing Praktijk.
Leidt op voor: Praktijkdiploma Marketing (rijkserkend) van de Associatie Praktijkexamens. Vooropleiding: enkele jaren MAVO/MULO en praktijkervaring of diploma LEAO.

Marketing assistent.
Kennis van marketinginstrumenten en hun samenhang. Leidt op voor NIMA A. Vooropleiding: MAVO MULO-diploma met praktijkervaring. Voor deelname aan examen NIMA A: niveau middelbaar onderwijs.

Marketing Manager.
Verdieping van kennis en verbreding van inzicht in de marketinginstrumenten. Leidt op voor examen NIMA B. Vooropleiding: diploma Marketing Assistent, NIMA A of hoger beroepsonderwijs (met commerciële economie). Voor deelname aan examen NIMA B geldt de eis NIMA A of H.B.O. (Keuzevak comm. econ.).

Marketing Management.
Inzicht in marketing planning en marketing management; ontwikkelen van commercieel beleid; integratie van marketingfunctie met andere. Leidt op voor examen NIMA C. Wordt verzorgd in samenwerking met L.O.I. Vooropleiding: voor deelname aan examen NIMA C geldt de eis NIMA B of H.B.O. (commerciële econ.). N.B. Aanvang september.

De overige opleidingen beginnen medio april.

Vraag vrijblijvend de studiegids. Bel (070 -264081) of stuur de bon in.

BON Ik heb belangstelling voor de opleiding:

Naam:

Adres:

Postcode + Plaats:

BLD-448

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen, Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG Den Haag. Tel.: (070) 26 40 81.

Leningen en Hypotheken

Wij kunnen alle leningen snel, diskreet en deskundig verzorgen. Vanzelfsprekend kunt u rekenen op een strikt persoonlijke service.

Hebt u nog een of meer leningen lopen, en u hebt nu geld nodig?
De meeste mensen hebben wel eens eerder geld geleend. U bent dus beslist de enige niet. Vaak zijn deze leningen nog lang niet afbetaald.
Ook dit hoeft geen probleem te zijn. Als er geen achterstanden zijn, kunnen wij alle soorten leningen overnemen.

Voorbeeld:
U hebt 2 leningen lopen. Het totale,saldo is ƒ 17.000,-
Nu hebt u ƒ 7.000,- nodig.
Zonder problemen verstrekken wij u een nieuwe lening van ƒ 24.000,-, met een looptijd naar keuze.

Persoonlijke leningen of kontinu-krediet.
Met een persoonlijke lening hebt u de volledige vrijheid het geld naar eigen inzicht te besteden. Dat kan de aanschaf van een auto zijn, een boot of caravan. Of een verbetering van uw woning. Per maand betaalt u een vast bedrag over de periode die u met ons overeenkomt. U weet precies waar u aan toe bent.

2e en 3e hypotheken zonder notaris- en taxatiekosten.
Probeer de maandbedragen van leningen altijd zo laag mogelijk te houden. Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen over een zeer lange periode. Ook bij deze leningen bent u vrij in de besteding van het geleende geld. En de rente is aftrekbaar.

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN 96x	60x	48x	KONTINU KREDIET
5.000	-	128,-	149,-	100,-
10.000	180,-	243,-	285,-	200,-
15.000	265,-	359,-	422,-	300,-
20.000	349,-	475,-	559,-	400,-
25.000	433,-	590,-	695,-	500,-
30.000	517,-	706,-	832,-	600,-
40.000	685,-	937,-	1105,-	

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuis bezorgd, geen bijkomende kosten.

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsluitkosten	240x	180x	120x	72x
15.000	170,-	191,-	233,-	317,-
20.000	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000	276,-	311,-	381,-	520,-
30.000	328,-	370,-	454,-	622,-
35.000	381,-	430,-	528,-	724,-
40.000	434,-	490,-	602,-	825,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk.

Bel afdeling financiele bemiddeling.
Tel. 04754-3535 (10 lijnen)

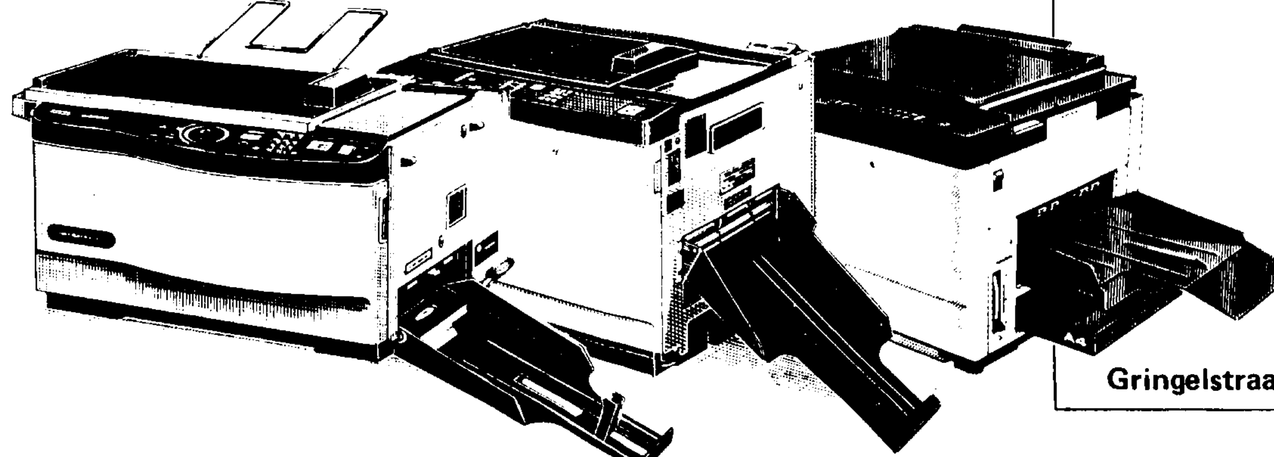
LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGS ADVISEURS.



Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30 - 19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur

Elke Toshiba copier heeft die unieke tonerautomaat

Gestuurd door een microprocessor doseert die automaat, kopie na kopie, met uiterste precisie de hoeveelheid toner die nodig is voor een perfekt reproduktieresultaat. Of u nu de eerste of de duizendste Toshiba-kopie ziet, 't zwart is éven diep, de halftonen zijn éven genuanceerd. Komt bij: de combinatie microprocessor-tonerautomaat houdt de exploitatiekosten uitzonderlijk laag. Vraag documentatie of een demonstratie.





Gringelstraat 9 Heerlen Tel. 045-717946

Toshiba copiers lopen minder in de papieren

Toshiba

Philips Willems fashion

dames · heren · tienerfashion
lingerie en foundations

Uitnodiging
Grote voorjaars-MODESHOW
woensdag 25 maart
20.00 uur
Entree: ƒ 10,- incl. koffie en aperitief in Centrum Cocarde Valkenburg.
Reservering gewenst.

Louis van de Maesenstraat 4
Valkenburg tel (04406)12132

OKAY IJS **OKAY IJS**

Hoge bijverdiensten

De verkoop van verpakt consumptieijs aan huis biedt u

EEN HOGE BIJVERDIENSTE

Diepvries gratis in bruikleen.

Diepvriesbedr. J. Pinckaers B.V.
Burg. Ronckersplein 8, Margraten, tel. 04458-1342.

OKAY IJS **OKAY IJS**

Wij presenteren u:
voorjaar 1981
De nieuwste voorjaars- en zomerkleuren

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

RAMEN en DEUREN

in hardhout en kunststof
Trappen – Binnendeuren – Houtskeletbouw
„H.T.B.H." b.v. HOENSBROEK
HOMMERTERWEG 35. TEL. 045-213928
OPENINGSTIJDEN SHOWROOM: zaterdag 9-17 uur.
Dinsdag-vrijdag 9-12.30 en 13.30-18.00 uur.

gevraagd tegen hoogste prijs
OUD GOUD en ZILVER
Hoogenweg 10, Stein
(richt. Haven) Tel. 04495-3247

Contacten/clubs

Oud vertrouwd privé adres bekend van BERG EN TERBLIJT, nu nieuw te bereiken van maandag t m vrijdag. Vanaf 11.00 uur, tel. 045-460634, tevens meesteres aanwezig.

Privé 270395 ook voor vrouwen of PARTNERRUIL, vanaf 14.00 uur, hele week.

CLIF verwent iedereen. Tel. 045-420017.

Attentie, atention, attentie! Nu vanaf 10.00 uur 3 super sexy meisjes ROSITA (halfbloedje), Helena (brunette), Silvia (blond), tel. 045-721759.

TAMARA het privéhuis geheel naar uw wensen, 3 charmante jonge meisjes aanwezig, film enz., ook voor echtparen, uw gastvrouw is Tamara, Tongerseweg 499, M'str. tel. 043-31440.

PRIVÉ bij Tamara, ook escorts, ook zaterdag aanwezig, tel. 043-31440.

Heren attentie. Nu ook PRIVÉ bij Marianne, u wordt verwend door charmante dames vanaf 15.00 uur, ma. t/m vrijd. Tunnelweg 28, Terwinselen-Kerkrade, 045-416882.

HEREN! Leuk lief vrouwtje komt u thuis verwennen, bel voor afspraak, 045-215549, geheimh. verz.

Leuk jong (liefst blond) MEISJE gevraagd voor gezellig privéhuis, tel. 045-414154.

Weet u dat de videoclub te Heerlen de gezelligste FILMCLUB is in Limburg? Weet u ook dt u hier echt ongestoord film kunt kijken? Kom gauw Parallelweg 71A. Drankje gratis. Entree ƒ 15,– Tel. 045-717996.

045-419071. Het betere adres met nieuwe DAMES.

045-419071 De „KENNER" bekend.

045-419071. SLANK? Erg mollig? Er is keuze.

HEREN bent u van het werken moe, kom dan naar de Jachthut toe. Geopend vanaf maandag t.m. vrijdag vanaf 20 tot 2 uur. Grensstraat 23, Haanrade.

Love is Live: MASSAGES in soorten!!! ons motto: weinig beloven, maar zeker veel doen en niet veel beloven maar weinig doen. Kent u ze al? Braziliaanse Sharon en Indische Bianca, exclusief: hemelblauw spiegelparadijs 100% discretie en hygiëne, tel. 045-224893. De moeite waard.

045-222537. Dag en NACHT bereikbaar voor nadere inlichtingen!!

045-222537 RELAXEN zonder taboes!!

045-222537. Het betere PRIVEADRES!!

045-222537. Bij 3 SEXY jongedames!!

Voor TRIO b.z.a. mod. j. man 30, gewenst goed milieu. Discr. verz., geen fin. bijbed. Br. ond. nr. 2118 LD Heerlen.

Was u nog steeds niet in TIFFANY-PRIVÉCLUB? Aarzel dan niet en breng vrijblijvend 'n bezoekje aan onze gastvrije bungalow (parking achter),. Open van ma. t/m vr. van 11.00-23.00 uur. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Nobless Oblige CLUB de Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-West.

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden, biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrijd. vanaf 14.00 uur, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem.

Vogeltjes zonder veren en weinig kleren, willen u wat leren, dus grijpt uw kans en maak met ons de vogeltjesdans in de DRIEVOGELCLUB, Drievogelstr. 4, Spek'heide.

Jongeman verwent HEREN ook voor bij u thuis, tel. 043-72538.

Heren KATJA bezoekt u thuis 100% discreet. Tel. 045-422564.

Gevr. leuke DAMES voor 1 van onze privéhuizen. Goede verdiensten. Garantieloon. 04490-12526.

Heren die ons kennen, weten dat wij ze goed verwennen. Dus heren tot straks bij MARGRIET of JOSÉ, dan maken wij het gezellig met ons twee. Tel. 04446-2641.

Nieuw, nieuw, Maastricht. Verhuur van sex-, porno-, VIDEOCASSETTES en films. Tevens doorlopende voorstellingen. Inl. tel. 043-51067, club Intiem, Kleine Gracht 10, 500 meter v.d. markt.

Heren onze PALAMINO... is weer geopend. Wij zijn ... huisd naar de Kouvende... 205, Hoensbroek. Hub en ... ni.

NIEUW - nieuw - Romy ... vat sexy blond, 22 jr., 100% ... creet. Open van 12.00 tot ... uur van maandag t m vrij... Bel voor afspraak, tel. 04... 14119.

Privé bij ANITA, tel. 352543.

Nieuw!!! „NOENDA" charmante 32 jr. Hongaarse, m... ge dame van maand. t/m ... dag van 11 t/m 22 uur. ... 423370.

NIEUW! 045-218476.

Leuke jonge ASSISTE... gevr., erv. niet vereist. Dr. ... lenslaan 85-II, Sittard, 20796 Brochart.

PATRICIA 18 jr. ontvang... discrete omg. samen met ... vriendin. 04490-20796.

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service. ... op keer. Heren wilt u eens ... zier, OMEGACLUB biedt ... alhier. Bredestr. 31, M'str. ... 14485. Plm. 50 m v.h. Vrijt... Tevens nog een attractieve ... ervaren assistente gevr.

PARADISO Intieme sfeer ... 's zaterdags geopend ... 14.00 uur, 045-317032.

GEMEENTE GRATHEM

(2800 inwoners)

In verband met de benoeming van de huidige funktionaris in een andere gemeente ontstaat de vakature van

CHEF FINANCIËN/ COMPTABELE (M/V)

in de rang van commies.

Funktieïnformatie
- zelfstandig vervaardigen van gemeentebegroting, begrotingswijzigingen en jaarrekening;
- werkzaamheden financiële verhoudingswet;
- algemene financiële beleidsadvisering;
- overige op de afdeling voorkomende werkzaamheden.

Funktievereisten
- positieve werkinstelling, leidinggevende capaciteiten, gevoel voor verantwoordelijkheid;
- ruime ervaring in begrotings- en rekeningswerk;
- het bezit van het diploma GA-I/B.A./F.B.A. en/of bezit ... van of vergevorderde studie voor het diploma G.F... H.F.B.A.;
- een goede contactuele en redactionele vaardigheid.

Salaris
Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring. Met de ... gewijzigde Ubink-normen wordt rekening gehouden. Voor het verkrijgen van woonruimte zal alle medewerking worden verleend.

Belangstellenden voor deze funktie worden verzocht hun sollicitatie, met uitvoerige inlichtingen over loopbaan, ervaring, opleiding en opgave van referenties, binnen 10 dagen te zenden aan: burgemeester en wethouders van Grathem, Brugstraat 15, 6096 AA Grathem.

T.V.C. Weijden ★ de zaak die uw vrienden u aanbevelen ★ T.V.C. Weijden ★ de zaak die uw vrienden u aanbevelen ★

Levenslange garantie*

Uniek in Nederland

Op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.

HITACHI portable KTV met 8 voorkeurzenders 1099,–* **799,–** (2 jaar garantie)

ERRES portable KTV met 12 voorkeurzenders inruilpremie 250,- 1149,– **899,–**

Videorecorder **VS 9700** met stilstaandbeeldtoets en 12 kanalen. **AKAI 2699,–**

PHILIPS Videorecorder **VR 2020**, 5 programma's instelbaar binnen 16 dagen. Elektronische bediening. **2999,–**

Bang&Olufsen
BEOVISION 7700
★ hifi geluidskwaliteit
★ afstandsbediening
★ inbouw teletext mogelijk
★ inklusief 3 jaar volledige garantie
★ leverbaar in 56 cm. eiken, teak en palissander
2695,–*

PHILIPS 66 cm. kleurentelevisie inkl. afstandsbediening **26 CP 1203** 2449,–* **2099,–**

WAT? Wat wenst u nog meer!?
★ èn een lage prijs
★ èn de betrouwbare TVC Weijden Service

SELECO KLEURENTELEVISIE 66 cm., 20 voorkeurtoetsen **1299,–**

Steeds recht op de betrouwbare TVC Weijden Service!

DAT!

BLAUPUNKT Java KTV 51 cm. 1699,–* **1399,–**

BEOCENTER 2000
Hoogwaardig muzieksysteem, kompleet met tuner-versterker, cassettedeck en draaitafel.
1980,–*

3 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE !!!

AKAI
SET PRO 20 W
Gramm. AP-B 20 CS
St. Receiver AA-R 20
Cass. deck CS-M 01 A
Rack RV 50
Geadviseerde boxen PRO SYSTEEM 100 ad ƒ 196,- per stel.
1149,–

PHILIPS
SET 600
Grammofoon F 7111
Tuner AH 102
Versterker AH 302
Cassettedeck N 5151
Rack AH 006/00
Geadv. boxen AH 482 ad ƒ 250,- per stel.
1199,–

PIONEER
SET X 300
Grammofoon PL 100
Tuner SA 300
Versterker TX 410 L
Cassettedeck CT 200
Rack CB 3
Geadv. boxen CS 343 ad ƒ 200,- per stel.
1598,–

niet duurder dan anderen wèl beter!

TVC-WEIJDEN 6 JAAR GARANTIE-MOGELIJKHEID

tvc WEIJDEN

Brunssum Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342
Geleen Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen O. Nassaustraat 38-40 tel. 045/715484
Kerkrade Theaterpasage 9 tel. 045/452765
Maastricht Winkelc 'Entre Deux' tel. 043/17831
Techn. Dienst Haefland 1 Brunssum tel. 045/252342

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 24 maart 1981 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555.
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



ut

r stond dus in onze krant van eren dat ds. Chr. Eijer van de istengemeente Treebeek binkort naar Hengelo zal gaan daar als dominee te werken; r dat klopt niet helemaal, liegezegd: dat klopt helemaal Dominee Eijer gaat namelijk naar Hengelo maar naar Ende. Nou liggen die twee plaat- (van ons uit gezien) zo dicht elkaar, dat wij er eigenlijk uit gaan dat u ons die fout eeft. Maar een fout was het en daarom zetten we die bij even recht. En we blijven narlijk bezig met het repeteren de topografie van onze procies...Hoogezand, Sappemeer, iligerlee...

aandel

e 103 jaar oude schutterij St.-eph uit Waubach heeft zatereen nieuw vaandel gekregen. vaandel werd tijdens een mis de St.-Josephkerk ingewijd r pastoor Maessen. Opmerkeis wel dat het ontwerp voor vaandel van de hand is van de rzitter van de schutterij, de r Wim Pelzer. Nu is een vaan- (eigenlijk zou in dit geval het ord drapeau beter op zijn ats zijn) een erg belangrijk rwerp, vooral bij een schutte-Het nieuwe kleinood zal dan wel een ereplaatsje hebben gegen in het schutterslokaal. De oners van Waubach die zaterg niet in de kerk waren, zullen nieuwe vaandel zien bij de tkomende gelegenheid waarde schutterij uittrekt. Op zich een fraai gezicht, maar met een uw vaandel natuurlijk extra oi.

torm

Takken werden van de bomen rukt, TV-antennes stonden nkel op het dak. Golfplaten lan te klappertanden op de keertjes van het dakje van de uur. De paraplu van de buurouw ging er vandoor om zes aten verder in de electriciteitsbels gedemoleerd te blijven ngen. Fietsers kromden hun ggen en staken de kop in de nd, dakgoten kraakten, terwijl erend aan hun muurijzers werd rukt. En achter het raam geze- zei Jan: „Stom hé, dat het bij weertype altijd zo waait".

issen

De hengelsportclub Strijthagen Schaesberg heeft het afgelopen ekeinde haar visvijvers – bij kasteel Strijthagen – laten llen met 1200 kilogram vis. Lede vis, wel te verstaan, waar komende weekeinde, 28 en 29 aart, naar hartelust kan worn gevist. Bovendien zijn de voe week ook nog zo'n 350 kilo foin een aparte vijver uitgezet, dat een ieder die aan de sluiogswedstrijd van dit seizoen wil edoen, bijna zeker kan zijn n een goede vangst.

anebalk

Met een enorme plof kwam één n de acteurs in het stuk „Je was lief toen je klein was", dat door toneelvereniging St.-Ardalion kasteel Hoensbroek op de planwerd gezet, zaterdag op het dium terecht, toen hij vanaf een nebalk die het dak van de kaszaal steunt, naar beneden viel. hans, zo leek het voor het puek, dat dan ook verstijft van rik zat toe te kijken. Maar het wel degelijk een onderdeel n het stuk, dat Frans Glatzer als Orestes naar beneden springen en de acteur kwam ook netjes „op zijn pootjes" tet. Maar zo'n stunt houdt de nning er natuurlijk wel in.



● *Dit is de St.-Jozefschool aan de Kloosterstraat die binnen afzienbare tijd uit het straatbeeld zal verdwijnen.*

Nieuwe school aan de Kloosterstraat

Oudste school van Brunssum verdwijnt

BRUNSSUM – De oudste school van Brunssum, de St.-Jozefschool, zal helemaal verdwijnen, zodra een nieuwe geïntegreerde kleuter-basisschool aan de Kloosterstraat gereed is. De Onderwijsstichting Brunssum heeft van het ministerie van onderwijs toestemming gekregen voor de bouw van de nieuwe school. De gemeente had al in 1978 een subsidieverlening toegezegd. De toestemming van het ministerie heeft zolang op zich laten wachten omdat een aantal nieuwe bepalingen voor het verlenen van toestemming voor scholenbouw van kracht zijn geworden. Volgens de Onderwijsstichting Brunssum kan het onderwijs gedurende de gehele bouw ongehinderd door blijven gaan. Het nieuwe gebouw krijgt elf lokalen met een speelzaal en daarbij een aparte gymzaal. Het gebouw is ontworpen door Architektengroep Mertens BV uit Hoensbroek.

De St.-Jozefschool moet verdwijnen omdat de exploitatie niet meer rond te krijgen is. Vooral de hoge energiekosten, maar ook de kosten van schoonmaak en onderhoud hebben de exploitatiekosten de pan doen uitrijzen, waardoor de kwaliteit van het onderwijs in het geding dreigde te komen. De school is tot nu toe in stand gehouden door de Onderwijsstichting Brunssum, omdat de totale kosten van onderhoud over negen scholen, die bij de stichting zijn aangesloten werden verdeeld.

De eerste school aan de Kloosterstraat is in 1909 gebouwd, het O.L. Vrouwebeeld dat voor die gelegeneid in de schoolgevel is geplaatst, staat er nu nog. In 1917 werd de huidige St.-Jozefschool gebouwd, zonder geldelijke steun van buiten. Het klooster bracht namelijk alle benodigde gelden op. In 1921 werd het gebouw met drie lokalen uitgebreid waarin de MULO werd gevestigd. Weer twee jaar later werd de kleuterschool in gebruik genomen, die tegenwoordig dienst doet als onderdak voor de Stichting Vrije Uren. In 1966 kwamen de eerste jongens op de St.-Jozefschool en in hetzelfde jaar werd het bestuur overgedragen door de zusters Franciscanessen aan de onderwijsstichting Brunssum.

Uitbreiding hopenlijk voor zomer klaar

Ontmoetingscentrum Bingelrade te klein

BINGELRADE – Zoals reeds in de begrotingsbrief van 1981 door het college van B. en W. werd aangekondigd, wordt de raad van Bingelrade vanavond voorgesteld kredieten beschikbaar te stellen voor de uitbreiding van het ontmoetingscentrum. Deze uitbreiding zal bestaan uit een lokaal, dat geschikt is als repetitiezaal, en een afzonderlijke toegang tot de jeugdvereniging die in de kelder gevestigd is. Men hoopt deze uitbreiding voor het begin van de zomer klaar te hebben.

De kosten die aan de uitbreiding verbonden zijn (149.000 gulden) worden grotendeels gedekt door 100.000 gulden die reeds in 1980 aan de begroting werden toegevoegd voor de verbetering van de parkeerplaats bij het centrum. De uitvoering van deze verbetering is namelijk niet mogelijk bij een uitbreiding van het centrum. Na het gereedkomen van de uitbreiding zal er echter toch nog iets moeten gebeuren aan de parkeerplaats. De daarmee gepaard gaande kosten kunnen tezijnertijd worden gedekt door de aanwezige reserveringen voor kwartiaire wegen.

Naast een bijdrage van 4000 gulden van de Stichting de Limpens in de kosten van de wijziging van de jeugdkelder, kan de rest van het benodigde geld worden geput uit de gevormde reserve voor onderhoud en uitbreiding.

Bouwketen gekraakt

KERKRADE – Onbekenden hebben in het weekeinde in twee bouwketen in Kerkrade ingebroken. De buit was slechts gering: een koffiezetapparaat, een pak koffie en een pak suiker. De aangerichte schade is veel hoger dan de waarde van het buitgemaakte en bedraagt ongeveer 300 gulden.

Remo Chemie verhuist naar Hoensbroek

MERKELBEEK – Remo Chemie BV uit Merkelbeek verhuist binnenkort naar haar nieuwe fabriek op het industrieterrein Koumen in Hoensbroek. De eerste machines worden reeds deze week overgebracht maar het zal zeker nog twee maanden duren voordat alles naar Hoensbroek is overgeplaatst.

Het oude fabrieksgebouw aan de Steenweg in Merkelbeek, waar Remo Chemie 14 jaar gevestigd was, zal na die tijd dienst doen als opslagplaats. „Maar omdat wij nog steeds een groei bespeuren verwachten wij dat na verloop van tijd ook in Merkelbeek de productie weer op gang zal komen", aldus de heer Vis, directeur van de Remo Chemie.

Ongewenste 'gasten' in horecabedrijf

HEERLEN – Bij een inbraak in een horecabedrijf aan de Bongerd hebben dieven een bedrag van 1250 gulden buitgemaakt en zes sloffen rookartikelen. De inbrekers kwamen het gebouw binnen door een ruit uit de voordeur te slaan.

Op klaarlichte dag hebben onbekenden zondagmiddag de voorruit van een auto vernield en een radiocassetterecorder ter waarde van 700 gulden gestolen. De auto stond geparkeerd aan de Vullingsweg.

Centrale antenne in wijk Beersdal

HEERLEN – In de wijk Beersdal in Heerlen zullen 94 woningen waaraan op dit moment nog wordt gebouwd, aangesloten worden op de eerste centrale antenne-inrichting van de gemeente Heerlen zelf. De andere centrale antennes in Heerlen zijn in beheer van woningbouwverenigingen.

Het Heerlense gemeentebestuur heeft echter een verordening aangenomen, die tot doel heeft in de toekomst grote delen van Heerlen via centrale antennes van TV-beelden te voorzien, waarbij de installaties van de woningverenigingen zullen worden overgenomen.

De CAI in de wijk Beersdal is wellicht daarom interessant, omdat daar voor het eerst een gemeentelijk tarief wordt gehanteerd. Dit is voorlopig vastgesteld op ƒ 13,57 per maand. Daarvoor worden dan negen TV-stations en FM-radio-ontvangst geleverd.

In schoolgebouw Hoensbroek

„St.-Jan Gebrook" heeft eigen home

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – In het voormalig schoolgebouw van de Heilig Hartschool aan de Juliana-Bernhardlaan in Hoensbroek, werken leden van het Hoensbroekse fluit- en tamboerkorps St.-Jan Gebrook deze week nog hard aan de realisatie van hun eigen clubgebouw. Drie lokalen van de school veranderen langzaam maar zeker in een riant zaaltje met bar, keuken, keurige entree en garderobe. Zondag moet de hele zaak klaar zijn want rond half elf staat wethouder Jo Bus op de stoep om de clubzaal officieel te openen. Daarna recipieert het bestuur van St.-Jan Gebrook vanwege de opening van het nieuwe onderkomen, maar ook omdat de vereniging 35 jaar bestaat. 's Avonds volgt een feestavond voor leden en aanhang.

Reeds meer dan vier jaar kampt St.-Jan met huisvestingsproblemen. Het verenigingslokaal In gen Haen bleek niet meer geschikt, St.-Jan werd zolang ondergebracht in de klaslokalen van de Heilig Hartschool, die – toen St.-Jan er voor het eerst kwam – nog in vol bedrijf was. Een in Nuth gekocht noodgebouwtje kon niet in Hoensbroek worden neergezet, St.-Jan kreeg er geen vergunning voor en het gebouwtje werd bij het afbreken in Nuth zo toegetakeld dat er (indien de vergunning al gekregen was) niet veel meer overeind te zetten was.

Toen in augustus 1980 de Heilig Hartschool definitief leeg kwam kregen niet alleen de Stichting Jongerenwerk en de Boksvereniging Olympia, maar ook de vereniging St.-Jan Gebrook een kans om een goed onderkomen te krijgen.

Enkele plaatselijke aannemers stelden materialen beschikbaar en voerden vaktechnische werkzaamheden uit, maar alles wat maar enigzins zelf gedaan kon worden knapten de leden van het fluit- en tamboerkorps zelf op. Nu is het dan zover. Vandaag komen de dames met emmers, schrobbers, poetsdoeken en wat dies meer zij om waar dat kan te poetsen; de bar moet nog afgebouwd worden, maar al met al verwacht men dat zondag het gebouw gereed is.

„Wij zijn hier erg tevreden mee", zegt de heer Snijders van St.-Jan, „nu kunnen we met onze vereniging uit de voeten".

Voor woningen Eikenderveld

Bijna ton voor geluidwering

HEERLEN – De gemeente Heerlen krijgt van minister Ginjaar van Volksgezondheid en Milieuhygiëne een subsidie van 98.000 gulden voor het aanbrengen van geluidwerende voorzieningen aan de gevels van 214 woningen die in het Eikenderveld te Heerlen worden gebouwd. Deze woningen aan de Gouverneurstraat komen vrij dicht bij de Antwerpseweg te liggen. De gemeente Heerlen heeft al eerder besloten tussen de weg en de woningen een geluidwal aan te brengen. In totaal worden aan de Gouverneurstraat 283 woningen gebouwd.



● *De werkzaamheden aan het clublokaal worden verricht door de leden van St.-Jan Gebrook zelf*



● *Omringd door de „vrouwen" van de Maria Reginaschool begint Ferdy Claus zijn eerste schooldag*

Ferdy Claus als eerste

Maria Reginaschool nu ook voor jongens

HEERLEN – Bijna 33 jaar lang heeft de Maria Reginaschool in het Schaesbergerveld te Heerlen alleen meisjes als schoolbevolking gekend. Gisteren is echter aan die feministische periode een einde gekomen toen de 6-jarige Ferdy Claus als eerste „man" de school binnenstapte. Een en ander was aanleiding voor de leiding van de school om de bijzondere gebeurtenis met enig feestelijk vertoon gepaard te laten gaan. Ferdy mocht dan ook, voordat zijn eerste officiële dag binnen de muren van Maria Regina begon, de Nederlandse driekleur voor het schoolgebouw in top hijsen.

Maria Regina is een school voor buitengewoon onderwijs, met een kerngroep van 130 meisjes en een groep VBO (Voortgezet Buitengewoon Onderwijs) van 78 meisjes. In 1936 ging de school van start. Op 25 april 1938 besloot het toenmalige bestuur dat de jongens die toen de school bezochten naar de Broederschool op de Molenberg moesten gaan en dat Maria Regina voortaan alleen nog maar voor meisjes toegankelijk zou zijn.

Belangstelling

Het huidige bestuur heeft echter met ingang van 1 augustus van dit jaar die splitsing ongedaan gemaakt, zodat de jongensschool voor buitengewoon onderwijs toegankelijk wordt voor meisjes en omgekeerd de Maria Reginaschool voor jongens. Vooruitlopend op die nieuwe situatie mocht Ferdy Claus alvast op school komen. Hij zit nu in de kleuterklas en geniet duidelijk van de belangstelling van het andere geslacht.

Met 163 km u over autosnelweg

Vrijgesproken na foute dagvaarding

HEERLEN – Meneer D. had op de autoweg zo hard gereden dat de rijkspolitie in een Ford-patrouillewagen hem niet eens had kunnen inhalen, omdat de auto maar net de 163 kilometer per uur haalde die D. op zijn teller noteerde. Pas toen de man op de motorfiets zijn snelheid tot 136 kilometer per uur had laten zakken, lukte het de politie hem te laten stoppen. Snelheidsovertredingen waarvoor verkeersschout ing. Oosterhof dan ook bij elkaar 500 gulden boete eiste. De man voerde aan dat hij geïrriteerd was, omdat hij de hele weg terug naar zijn werk moest rijden, omdat iemand anders zijn sleutels en portefeuille had laten liggen. Doch voor kantonrechter Tacken was geen pleidooi nodig. Hij vond de dagvaarding zo fout – er stond in vermeld dat D. met een vierwielig voertuig de overtredingen had begaan, terwijl het een twee wielig voertuig was – dat hij vrijspraak gelastte.

Een boete van 500 gulden en drie maanden voorwaardelijk ontzegging van de rijbevoegdheid eiste de verkeersschout tegen een „spookrijder" die bij de grensovergang Bocholtz op de verkeerde rijbaan van de autoweg had gereden. Kantonrechter mr. Tacken wenste die zaak echter aan te houden om de situatie ter plekke nog eens grondig te laten onderzoeken. De verdachte G. was namelijk op weg geweest naar de opening van het motel nabij de grensovergang Bocholtz. Vanaf de autoweg was hij voor het douanekantoor linksaf geslagen, richting motel. De beide toegangswegen naar de nieuwbouw bleken echter afgesloten en op aanwijzing van iemand was hij toen teruggereden om op de goede weg terecht te komen. Door die manoeuvre kwam G. echter op de linkerhelft van de autobaan terecht.

Achthonderdvijftig gulden boete en een week voorwaardelijke hechtenis ontlokte H. slechts de uitspraak „Ik ga wel zitten". Doch de belofte „Ik zal het nooit meer doen", waarnaar kantonrechter Tacken duidelijk zat te vissen, kwam niet over zijn lippen. Op mr. Tackens vraag: „Blijf je nu rijden zonder rijbewijs". antwoordde de verdachte alleen: „Dan moeten ze me dat rijbewijs maar geven".

Eén keer had H. een aanrijding veroorzaakt met de auto waarin hij zonder het roze papiertje reed. Bovendien was die auto niet verzekerd. verkeerden de banden in zeer slechte staat en was de uitlaat kapot. Voor dat rijtje overtredingen eiste verkeersschout ing. Oosterhof 600 gulden boete en onttrekking van de auto aan het verkeer. Voor de tweede keer dat H. was gepakt voor het rijden zonder rijbewijs eiste de verkeersschout 250 gulden boeten en één week hechtenis voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. En mr. Tacken vonniste conform.

Personenauto uit de bocht

KERKRADE – De 25-jarige P.M. uit Kerkrade is gisternacht met zijn auto op de O.L. Vrouwestraat uit de bocht gevlogen. Daarbij ramde M. een aan de linkerzijde van de weg geparkeerde auto, die zwaar beschadigd werd.

Volgens de politie kon M. de bocht in de weg niet volgen door een te hoge snelheid en een overmatig alcoholgebruik. Ook de auto van M. werd zwaar beschadigd. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

+++ KUNST TE KEUR

Bijzondere directie van Yoav Talmi

HEERLEN – Het Brabantse Orkest was zaterdagavond te gast in onze stadschouwburg. De jonge Israelische dirigent Yoav Talmi had de muzikale leiding en vervulde daarmee een van zijn vele gastdirecties. Het is verheugend zo kort na elkaar jong dirigeertalent bezig te zien. Dat schept vertrouwen in het verder doen voortbestaan van de onontbeerlijke functie van orkestdirigent. Verleden zaterdag zo in Maastricht met Eduard Spanjaard en nu hier met Yoav Talmi. Ook hij overtuigt door zijn waarachtig kunstenaarschap, dat steunt op de solide basis van zijn grote vakbekwaamheid. Uiterst beheerst, maar vol van innerlijke krachten, dirigeerde hij als eerste werk de Negende Symphonie voor strijkorkest van H. Badings. De voor orkestmusici en dirigent moeilijk te realiseren partituur is een reflex van de door de componist innerlijk beleefde, hoog gestelde eisen aan de harmonische structuur, maar bijzonder de klank. Op verfijnde wijze werd de absoluut persoonlijke taal van de auteur hier kenbaar gemaakt. Een grote prestatie van orkest en dirigent. Heel zeker voor de prachtige klankprocedure. Henk Badings is schepper van muziek in de zin uit de imponerende traditie met het gebruikelijke instrumentarium. Hij is ook een van de B's! Maar hij is ook werker vanaf de eerste uren met electronische geluiden, die hij ontdekt en dan maakt tot esthetisch en klinkend materiaal. Op wonderlijke manier wordt men in deze Negende Symphonie daaraan herinnerd. Daarna kwam de Japanse violiste Masuko Ushioda met het vioolconcert van Max Bruch in g kleine terts. Zij deed haar prachtige viool weergaloos zingen. Het werk is ook zangerig in de breedste zin. Dat heeft Masuko Ushioda goed opgevat, want zelfs de technische passages en figuraties kwamen zingend tot ontplooing. Zij vond in de musici van het orkest en de dirigent ideale collegae, omdat deze, door terughouden en gelijkwaardig mooie toon, aan de soliste alle ruimten gaven om principaal te zijn. Ook kwam elk interessant détail in de orkestpart zorgvuldig naar voren. Talmi zal niet altijd een zo gecultiveerd orkest aantreffen. Na de pauze de Achtste Symphonie in G van A. Dvorak, waarvan de dirigent een lyrisch getinte en toch sprankelende lezing gaf. Andermaal bereikte al het fijne in de partituur aanwezig, voortreffelijk het oor van de luisteraar.

Jan Schouten

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
De blauwe lagune, 6e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
The competition, a.l. dag. 15.30 en 20 uur.
Winnetou keert terug, a.l. wo 13.30 uur.
Passage
In opperste extase, 18 jaar, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H5

the jazzsinger, 3e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The blues brothers, 8e week, a.l. dag. 16 en 20 uur.
Te gek om los te lopen, 2e week, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Zes blondjes in de Alpen, 2e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45.
The missing link, 3e week, a.l. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
The aristocats, 13e week, a.l., wo. 14 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.
Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Beelden van Ben Bonke en schilderijen van Jan van der Hijden. Open dag. 15-20 uur; ma en di gesloten. Tot en met 2 april.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Drie Vlaamse fotografen, Rudi Wouters, Jacq Sonck en Eddy Janssens. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur; za en zo 13.30-17 uur. Tot en met 16 april.
Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 en 13.30-17.30 uur.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Schilderijen en gouaches van Johannes Steeghs. Open do t/m zo 14-18 uur. Tot 11 april.

SIMPELVELD

Atelier Jan This
Foto's van Theo Thissen. Open elke zaterdag en zondag van 11-16 uur. Gedurende deze maand.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Schilderijen van Hub Pasmans. Open ma t/m vr 1015 uur; za en zo 14-18 uur. Tot 13 april.

Elven en kabouters in de trein

Leerkrachten spelen 'reizen met de trein'

NUTH – De leerkrachten en kleuterleidsters van de Nuther scholen hebben zaterdag letterlijk een diaserie – bestemd voor het onderwijs – volgespeeld. Zij hebben dat gedaan door verkleed als elven, feeën, kabouters en struikrovers een avonturenverhaal te spelen dat zich vooral in en rond de trein afspeelde. Zo kon het dus gebeuren dat vroege reizigers in de trein van acht uur van Nuth naar Heerlen en vervolgens op het station in Heerlen, een aantal als elven en kabouters verklede volwassenen tegenkwamen.

Het doel van de diaserie is de kleuters op een snelle manier te laten zien wat reizen met de trein betekent. Het verhaal vertelt van een groepje elfjes dat in het bos speelt en dan van een fee de opdracht krijgt om in Heerlen een groep kabouters op te halen om daarmee naar een feest te gaan. Op het station in Heerlen worden echter de koffers van de kabouters gestolen door struikrovers, waarna een achtervolging door de stationshal volgt. Uiteindelijk worden de rovers gepakt, zij betuigen spijt en mogen dan mee naar het feest.

● *De elfjes ontmoeten de kabouters op het station in Heerlen.*

Jan de Koning in Kerkraadse raad

KERKRADE – Jan de Koning (43) is beëdigd als raadslid voor de VVD in de gemeenteraad van Kerkrade. Hij vervult de vacature die is ontstaan door het overlijden van de heer Goltstein. De Koning neemt ook zitting in de commissies ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg: financiële en economische aangelegenheden: bedrijven en eigendommem; intercommunicale samenwerking en industriële ontwikkeling en werkgelegenheid en strafverordeningen en openbare orde.

Het Losse Steekje showt mode

KERKRADE – Door het handwerkclub Het Losse Steekje van de Gracht in Kerkrade wordt woensdag 25 maart in het clublokaal aan de Grachterstraat in Kerkrade-West gehouden. Dat gebeurt met medewerking van de modehuizen Eljo en Nino en de dames van Het Losse Steekje showen ook eigen ontwerpen. De show begint om 20.00 uur en de entree bedraagt vijf gulden, inclusief koffie met gebak.

FLAIRCK CONCERTEERT IN KERKRADE

KERKRADE – De Nederlandse formatie Flairck geeft op woensdag 25 maart om 20 uur een concert in het Wijngrachttheater Kerkrade. De groep bestaat uit Sylvia Houtzager (viool en harp), Erik Visser (gitaar), Hans Visser (basgitaar), Annet Visser (fluit, hobo en doedelzak) en Ted de Jong (tabla en sitar). Flairck brengt werken in verschillende stijlen, in hun instrumentale muziek verwerken zij Indische en Ierse volksmuziek, klassieke elementen en jazz. Een mengeling van stijlen die de groep meteen kenmerkt.

Schots duo in Heerlen

HEERLEN – Cilla Fisher en Arti Trezise uit Schotland geven dinsdag 24 maart om 21.00 uur in Kaffee De Nor aan de Geerstraat te Heerlen een concert. Dit is de eerste kennismaking met het Nederlandse publiek. Het meest in het oog en oor springende bij dit duo is het harmonische vocale gedeelte in het repertoire. Een aantal liederen worden zonder instrumentale begeleiding gezongen. Het instrumentarium dat ze gebruiken bestaat uit gitaar, concertina en harmonium. Het gezicht van het duo wordt bepaalt door de ijzersterke zang van Arti, bepaald ook duidelijk naar voren komt op de laatste elpee die in 1979 op de markt werd gebracht.

Thema-avond COC Heerlen

HEERLEN – De stadsgroep Heerlen van de vereniging tot integratie van homosexualiteit COC organiseert 25 maart een avond rond het thema „samenleven en niet trouwen." Notaris Oostwegel zal de juridische aspekten die hierbij komen kijken, uiteenzetten. De avond vind plaats in de Luciushof, Putgraaf 3 te Heerlen en begint om 20 uur.

Basisschool De Zon officieel geopend

KERKRADE – Met de onthulling van de in kleiletters vervaardigde naam„de Zon" werd zaterdagmiddag officieel de geïntergreerde basisschool „De Zon" in Kerkrade geopend. De onthulling, waaraan een gezinsviering voorafging, geschiedde door de voorzitter van het schoolbestuur de heer Heyenrath.

Na de officiële opening kreeg iedereen gelegenheid de school, die al vanaf september vorig jaar in gebruik is, te bezichtigen. De leerlingen van de nieuwe scholengemeenschap hebben het feest al in december van het vorig jaar gevierd.

Modeshow Kasteel Hoensbroe

HOENSBROEK – De twee oudst dezaken van Hoensbroek, mod Boosten en schoenmode J. C houden woensdag 25 maart om uur een grootse modeshow in K Hoensbroek. In deze voorjaars show presenteren zes manne van het instituut en manne school Peggy Hunter uit Ubach Worms de complete zomermo de beide zaken. In de pauze ve het duo Marc en Dave een optr De voorverkoop van de kaarten deze show vindt plaats bij mo Boosten, Akerstraat Noord 15 045-212657 en bij Schoenm Crijns, Kouvenderstreaat 49, te 211330. Ook kunnen kaarten à worden gekocht, vanaf een uur de voorstelling, aan de zaal.

● *Drs. Vencken speldt Leo Theunissen de zilveren solsleutel op.*

Kennismaking met D'66 in Kerkrade

KERKRADE – In het K-3 centrum aan de Zonstraat in Kerkrade organiseert de afdeling Kerkrade-Eygelshoven van D'66 Limburg woensdag een kennismakingsavond voor leden van D'66 en andere belangstellenden. Tijdens deze avond zullen drie vertegenwoordigers van D'66 aanwezig zijn, te weten de heren Maarten Engwerda, lid van de Tweede Kamer, Aart Resoort, Limburgse statenlid en Armand Cremers, gemeenteraadslid van Maastricht. Het thema van deze avond zal naast de kennismaking met de bovengenoemde heren in het teken staan van de werkgelegenheidsproblematiek in Limburg. De aanvang van de avond is om 20 uur.

HEERLEN – Het Vrouwenhuis Heerlen houdt dinsdag haar laatste thema-avond in de reeks „Vrouw en sexualiteit" met als onderwerp „zelfhulp". Er wordt een film vertoond over het onderwerp zelfhulp. De toegang tot de bijeenkomst bedraag twee gulden. Dinsdag 31 maart houdt het Vrouwenhuis een evaluatieavond, waar gepraat kan worden over de behandelde onderwerpen en over zaken die niet aan de orde zijn geweest.

WMC zoekt gastgezinne

KERKRADE – De comm Huisvesting van het Wereld ziekconcours Kerkrade is we om op zoek naar gastgezi voor de muzikanten die van 4 27 juli aan het negende muziek tijn deelnemen.

Zo gauw de namen van de dee mende verenigingen bekend en ook het aantal muzikanten deel uitmaakt van die vereni gen, moet de verdeling over gastgezinnen beginnen. De le van de commissie bezoeken n de besturen van de diverse ver gingen om zodoende gastgezi te werven, maar rechtstreekse schrijving is ook mogelijk bij secretariaat WMC, afdeling h vesting, Postbus 133, Kerkrade

Zilveren solsleutel voor Leo Theunissen

BRUNSSUM – In zaal Ludwiczack aan de Kerkstraat in Brunssum werd zaterdagavond Leo Theunissen gehuldigd door het Brunssums mannenkoor vanwege zijn 25-jarig lidmaatschap van dat koor. Leo Theunissen is sinds 1973 bestuurslid terwijl hij bovendien in 1978 secretaris van het koor werd.

De voorzitter van het koor, drs. Vencken, die hem de zilveren solsleutel van het koor opspelde, noemde de jubilaris dan ook een trouw en actief lid. „Een typisch verenigingsman; mensen waar wij trots op zijn."

Raad Merkelbeek vergadert weer

MERKELBEEK – Donderdag komt om 19 uur de raad van Merkelbeek weer bijeen. Op de agenda van deze vergadering staan onder meer het verlenen van een hoger krediet voor de verbetering van het kruispunt Kloosterstraat/Groeneweg en het wijzigen van het bestemmingsplan om aan de Steenweg 30 een groentewinkel te kunnen vestigen.

Regio kort

SIMPELVELD
● De afdeling Simpelveld van de KPJ is op zoek naar gegadigden die een functie willen bekleden als afgevaardigde in de kring. Liefhebbers kunnen contact opnemen met Wiel Lumey, Irmstraat 4a.
● Tot woensdag is er gelegenheid zich aan te melden voor deelname aan de bezinningsdag op 7 april door het vrouwengilde. Opgave bij mevrouw Ell-van Nunspeet, Stationsstraat 27a, tel. 441803.
● Vanuit Simpelveld vertrekt vandaag een bedevaart voor vier dagen naar San Daiano en Monti Chiari in Italië. De kosten zijn 180 gulden. Voor inlichtingen en voor de bedevaart op 27 mei kan men terecht bij de familie Frantsen aan de Stampstraat.

SCHAESBERG
● De commissie ruimtelijke ordening houdt woensdag om 19 uur in het gemeentehuis een openbare vergadering. Op de agenda staan voorbereidingsbesluiten, parkeerkwesties en de herinrichting van het Julianaplein.
● Door het vrouwengilde wordt woensdag een fietstocht gehouden. Het vertrek is om 9.30 uur vanaf het verzorgingstehuis de Dormig en de tocht gaat naar Schrieversheide.
● Tijdens het koningskegelen gehouden op de baan Amstel door de kegelclub TIK werd Jo op de Dijk met 725 hout koning. Tweede werd Jan Paas en derde Gerrit v.d. Beek. Bij de dames ging de titel van koningin naar Miets Hendriks.

NIEUWENHAGEN
● De stuurgroep huisvesting voor alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens in de SUN-gemeente is op zoek naar iemand die de Nieuwenhagense vertegenwoordiger Arno Dahlmans wil vervangen. Belangstellenden kunnen contact opnemen met de heer Dahlmans, Wilhelminastraat 7, tel. 310901 of 311738.

HEERLEN
● Heinz Haas, leerling van de LTS aan de Heldevierlaan wist tijdens de regionale metselwedstrijden te Oss een eerste prijs te behalen. Hij zal nu in de week van 6 tot 10 april deelnemen aan de landelijke wedstrijden te Middelburg.

KERKRADE
● Tijdens de jaarvergadering gehouden door de harmonie St.-Caecilia werden de heren J. Bisschoff en A. Kikken herkozen in het bestuur. Nieuw in het bestuur kwam de heer J. Noël.

RIMBURG
● De vrouwenvereniging KAV houdt woensdag om 20 uur in de zaal d'r Eck in samenwerking met het modehuis Hanny uit Kerkrade een grote modeshow. De opbrengst is bestemd voor het orgelfonds. De entreekaarten zijn voor 5 gulden verkrijgbaar bij drogisterij Fr. Eijgelshoven aan de Dorpstraat.

BRUNSSUM
● Het Brunssums mannenkoor heeft een nieuw bestuur gekregen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter, drs. P. Vencken, vice-voorzitter, G. Potgieter, secretaris, L. Theunissen en G. Meeüse, penningmeester C. Keulen, 2e penningmeester M. de Groot, organisatie en archief, J. Niessen, algemene zaken, M. de Groot en J. Niessen, en public relations, G. Meeüse.

BOCHOLTZ
● De actie in de gemeente Bocholtz gehouden voor de reumapatiënten heeft 1604 gulden opgebracht.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in café Royal door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 19.45 in het parochiehuis Beersdal door wielercomité Nieuw-Einde.
Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de kegelvrung '69. 19.45 uur in zaal Krings door bijstandcommissie fanfare St.-Cecilia. 20 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door damescomité St.-Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth door skatfederatie en duivenclub.
Hoensbroek: 19.30 uur in het muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 20 uur in Ons Huis door fanfare St.-Hubertus en v.v. Passart.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging de Voort.
Hulsberg: 20 uur op de Trepkes door fanfare St.-Cecilia.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Voerendaal: 19.45 uur in het Laurantiushuis door de schutterij.
Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld. 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Oranje-vereniging.

● *De toneelvereniging Ku*

Leden Kuvr gehuldigd

HEERLEN – In café „Stad Hee aan de Sittarderweg te Heerlen pieerde zaterdagavond de tone eniging „Kunst en Vriendsc kortweg „Kuvri" genoemd, bij genheid van haar 40-jarig best Deze hechte toneelgroep is nog van de verenigingen die overg ven zijn in deze regio en met vierde men feest bij dit jubileu

De receptie werd geopend met een bade door de „Trommelaere van H len." Velen kwamen het jubile bestuur en leden hun gelukwe aanbieden, waaronder wethoud Verheugen namens het college v en W. van Heerlen en diverse z verenigingen. Vermeld mag wo dat de heer J. Zeedsen 40 jaar lid is de groep en de heer W. Quadfli jaren. De huldiging was in de loop de week voorafgegaan door een bezette voorstelling van scène's ui de planken gebrachte successtuk

Europees Instituut officieel van start



● Premier Van Agt en mr. B. Biesheuvel tijdens de officiële doop van het Europees Instituut voor Bestuurskunde.

MAASTRICHT – Premier A. van Agt heeft gistermorgen in een korte plechtigheid de oorkonde ondertekend die hoorde bij de officiële oprichting van het Europees Instituut voor Bestuurskunde. Het instituut wordt gevestigd in Maastricht en zal zich bezig houden met de wetenschappelijke bestudering van het functioneren van de Europese instellingen door een speciaal aangetrokken interdisciplinaire multinationale staf.

Doel van dat alles is verhoging van de kwaliteit van het bestuur in Europa. „Het instituut biedt de mogelijkheid", aldus Van Agt, „Ons te bezinnen op de Europese beleidsvorming".
De voorzitter van de stichting, mr. Barend Biesheuvel, wees erop dat de belangstelling in de landen van de gemeenschap voor het werk van het instituut bijzonder groot is gebleken. Hij wees er ook op, dat de vestiging van de instelling in Maastricht het welzijn van Limburg als geheel zal dienen. Hij noemde de instelling een „werkelijk Europees instituut" en dankte met name de SWOL voor het voorbereidende werk.
Van groot belang was de mededeling die de Ier O'Kennedy namens de Europese commissie kon doen, namelijk dat de commissie helemaal achter het instituut staat, zich verantwoordelijk voelt voor zijn functioneren en financieel zal bijdragen waar dat nodig is.
De bijeenkomst vond plaats in het zwaarbewaakte gouvernement. Onder de gasten vielen de zeer vele prominenten van CDA-zijde op. Behalve het provinciaal dagelijks bestuur waren ook de ministers Van der Klaauw en Van Aardenne aanwezig.

Dieven nemen 35 banken mee

VENLO – Het weekeinde heeft voor de gemeentelijke plantsoenendienst in Venlo een flinke strop opgeleverd door het verdwijnen van maar liefst 35 zitbanken in het wandelpark Schaapsdijk.

Tot nu toe onbekenden hebben de 2.50 meter lange eikenhouten zitplanken van de banken vakkundig losgeschroefd en meegenomen. De schade wordt op ruim 3000 gulden geschat.

Bijeenkomst van Crohn-patiënten

NIJMEGEN – De vereniging van patiënten met de ziekte van Crohn houden zaterdag 28 maart in de Prekliniek van de Katholieke Universiteit in Nijmegen de derde algemene jaarvergadering. De bijeenkomst begint om 13.30 uur. Dr. C. Schreuder houdt een voordracht over het onderwerp „Ziekte van Crohn: wel of geen dieet". De ziekte van Crohn is een chronische ontstekingsproces van de darm.



● De Volvo gistermiddag op de Markt in Maastricht.

Helicopter raakte spoor bijster

Gewapende automobilist trotseerde met succes politiemacht Maastricht

MAASTRICHT – Een rode Volvo-240 met Belgisch kentekennummer, bestuurd door een gewapende man, heeft gistermiddag in Maastricht de politiemacht rond de Europese Top in beroering gebracht. Juist in het kritieke tijdsbestek waarin de regeringsleiders elk moment konden arriveren op de markt, waar enkele duizenden waren samengedromd, stoof de schietklare automobilist over de Wilhelminabrug in de richting van het politiecordon rond het stadhuis. Hoewel de wagen vanuit de lucht werd gevolgd door een helicopter van de Rijkspolitie en over de weg werd achtervolgd door politiepatrouilles wist de man te ontkomen naar België. De politie laat in het midden of zij geen schietpartij heeft willen riskeren in de nabijheid van een duizendkoppige menigte of dat de man met de Volvo haar te slim en handig af is geweest.

De automobilist werd reeds enkele dagen door de politie gezocht. In België wegens diefstal van de Volvo en in Vaals wegens het doorrijden na het veroorzaken van een aanrijding. Gisteren in de loop van de ochtend werd hij in Gemmenich door twee Rijkswachters ontdekt.

Toen dezen hem wilden arresteren dreigde hij de beide Belgische politiemannen neer te schieten. De man wist op die manier aan de Rijkswachters te ontkomen, maar werd later in verschillende plaatsen in Zuid-Limburg gesignaleerd.

In de buurt van Maastricht werd hij door een politiehelicopter ontdekt en gevolgd. Inmiddels ingeschakelde politiepatrouilles hadden bij de achtervolging echter het nakijken. De man vluchtte met de auto over de Belgische grens waar hij zich in de bossen van Zutendaal wist te onttrekken aan het zicht van de helicopter.

Maastricht niet ondersteboven van dagje Eurotop

door serve overhof

MAASTRICHT – Maastricht heeft er zijn eerste dagje Eurotop opzitten. In een regendecor van onversneden vaderlandse snit, met overweldigend politievertoon, maar zonder noemenswaardige incidenten. Ook zonder de glans en glitter die men normaliter zou verwachten bij een bezoek van maar liefst twee staatshoofden, tien regeringsleiders en evenzovele ambassadeurs. Daarvoor was het te zeer een werkbezoek en daarvoor ook hadden de internationaal gekoppelde veiligheidsdiensten te nadrukkelijk ervoor gezorgd dat de hoge gasten werden afgeschermd. Een combinatie van afstand en snelheid was daarbij doorslaggevend.

Voor zover al niet daags tevoren gearriveerd, kwamen de conferentiedeelnemers gistermorgen het Limburgse luchtruim en het Maastrichtse grondgebied binnen. Hun vliegtocht werd over de weg nog enkele kilometers voortgezet, nu echter in glimmende limousines langs een route die al sinds zondagmiddag was afgezet door koulijdende politiepionnen. De Nederlandse vorstin en de Franse president genoten het protocollaire voorrecht te worden begeleid door een motorescorte van zowel de Rijkspolitie als de Koninklijke Marechaussee, respectievelijk in oranje-witte en witblauwe outfit. Het ronkend ensemble oogstte langs de kant menig „open doekje" van geïmponeerde toeschouwers. Zij zagen in het martiaal krijgsgebeuren waarschijnlijk een compensatie voor het gemis aan zicht op de hoge gasten zelf. Dat was bij aankomst in Maastricht voorbehouden aan enkele tientallen voldoende „clean" bevonden provincie-ambtenaren, mitsgaders en jachthoornkorps van de Limburgse Jagers en de Harmonie Wilhelmina van Wolder-Maastricht. Een handvol fotografen mocht er ook bij. De schrijvende pers echter, „gescreend" en veelbelovend „geaccrediteerd", werd conform intern scenario hardnekkig geweerd. Waarmee de goodwill-slogan „tot euren deens", die de Maastrichtse gemeentepolitie zo ijverig en overtuigd pleegt te propageren op slag in discrediet werd gebracht.

Terwijl een politiegrijze helicopter en dito verkenningsvliegtuigje alsmaar boven de City bleven cirkelen, trad koningin Beatrix het internationale gezelschap als gastvrouw tegemoet in het gouvernementsgebouw. Daar was reeds lange tijd voor haar aankomst de koninklijke standaard in top gegaan ten teken dat er voor enkele uren een koninklijke residentie was gevestigd. Uit de paleiskeuken van Soestdijk-Drakensteijn werd de gasten een menu voorgeschoteld dat bestond uit Avocado Fruits de Mer, Selle d'Agneaux, Hollandse kaas en mocca, omrankt met witte wijn uit 1976 en rode uit 1966.

Kalveren

Van half drie af zoefde het kostbare wagenpark weer voor om de conferentiedeelnemers en hun uitgebreid gevolg naar het stadhuis te brengen voor de eerste vergaderronde. Zoals ook op de heenreis werd de miljoenencolonnen gevolgd door een stafauto van de Maastrichtse brandweer en een ambulance van de DGD. Ook op het Marktplein klonk weer muziek, maar evenzeer het geknal van ontstoken rotjes en rookbommen. Aan de zuidzijde hadden zich groepjes demonstranten van uiteenlopende herkomst opgesteld, met spandoeken pleitend voor sterk verschillende zaken. Beperkten zich bijvoorbeeld Duitse vissers tot een stil protest, Waalse boeren bleken een complete „act" te hebben ontworpen, die allerminst ieders bijval kon hebben. Door een met politie overvoerde binnenstand was het hen gelukt met vier levensgrote kalveren door te dringen tot op de Markt. Daar aangekomen slingerden zij enkele dieren het middenterrein op, onderwijl schermend met protestteksten die een afkeuring inhielden van het landbouwbeleid van het kabinet-Martens. Een der boeren trachtte een kalf door het geopend portierraam van een der delegatiewagens te duwen. Toegesnelde politie wist dit echter te voorkomen. Toen de boeren roerig bleven, werden twee van hen aangehouden en naar het hoofdbureau overgebracht. Op verschillende titel werd hen een procesverbaal uitgeschreven, waarna ze weer op vrije voeten werden gesteld. De kalveren waren intussen op last van de politie afgevoerd.

Neercanne

Toen het alsmaar naargeestiger ging regenen en er toch niets meer „te beleven" viel, dropen de meeste toeschouwers af, naar huis of naar een gastvrij etablissement in de naaste omgeving. In de vroege avond scheepten de EG-leiders en hun paladijnen in voor een snelle rit naar Chateau Neercanne, waar premier Van Agt hen aan tafel mocht noden. Het betreden van het gastronomisch bolwerk terzijde van de veelbesproken Cannerberg werd muzikaal opgefleurd door korpsen uit het Duitse Alsdorf en het Belgische Zutendaal. Voorts trad er het Nachtwachtgilde uit Berg en Terblijt in tableau vivant naar voren. De pers mocht er niet bij zijn.



● Heel de dag bleken op en rond het Vrijthof gisteren vooral Westduitse sentimenten hoog op te laaien, wanneer de Engelse onwil ter sprake kwam om overige Europese vissers (Duitse, met name) in hun wateren toe te laten.

Acht maanden voor overval

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren de 30-jarige Raymond D. en de 23-jarige Edson H. beiden uit Kerkrade, veroordeeld tot twaalf maanden gevangenisstraf waarvan vier voorwaardelijk wegens het plegen van een gewapende overval op oudejaarsavond.

Beide mannen bezochten die avond een kennis in Heerlen aan wie zij heroïne vroegen. Toen de man zei, dat niet in huis te hebben, bedreigden zij hem met een revolver en een mes. De man werd vervolgens in een kamer opgesloten waarna de verdachten met een in de woning gevonden bedrag van vijftienhonderd gulden de benen namen. De officier van justitie had tegen beide mannen een jaar gevangenisstraf geëist.

Euro-vakbonden demonstreren:

Prioriteit voor werkgelegenheid

MAASTRICHT – „Aan de bestrijding van de werkloosheid in Europa wordt nog altijd niet de allerhoogste prioriteit toegekend. Wij zijn hier om duidelijk te maken dat het vooral om één ding moet gaan bij dit topberaad in Maastricht: de strijd tegen de werkloosheid, een internationale strijd". Dat zei de voorzitter van het Europees Verbond van Vakverenigingen EVV gisteravond op het Vrijthof te Maastricht tot enkele duizende Nederlandse, Belgische en Duitse vakbondsleden die een demonstratieve tocht door Maastricht maakten.

Kok drong aan op oplossingen in internationaal verband, zoals hij 's morgens ook bij de voorzitter van het beraad van regeringsleiders, mr. A. van Agt, had gedaan. „De oplossing is niet de grenzen sluiten, niet de gastarbeiders terugsturen, niet de techniek breken niet de ontwikkelingslanden de schuld geven, niet slechts meer kerncentrales bouwen of als gekken wapentuig produceren", zei de EVV/FNV-voorzitter. CNV-voorzitter Harm van der Meulen voegde eraan toe: „Als de Europese topleiders „Maastricht" beschouwen als een hamerstuk en doorgaan met hun eigen politiek, zeggen ze in feite: laat de werklozen maar aan hun lot over, het kan ons niets schelen". Ook Van der Meulen drong aan op een gezamenlijk-Europese aanpak.
Tijdens de demonstratieve bijeenkomst die werd geopend door Wiel Friedrichs voorzitter van de Interregionale Vakbondsraad, sprak een zevental vakbondsleiders uit de drie landen. Enkelen, zoals Kok en de algemeen secretaris van de EVV Hinterscheid, in drie talen. In de stoet liepen groepen van de Nederlands-Belgisch-Duitse vakbonden FNV, CNV ACV, ABVV, CSC, FGTB en DGB mee, plus afgevaardigden van de Industriebond-FNV alsmede demonstranten voor Rank Xerox in Venray, Carideng in Lanaken en de Duitse zeevisserij in Canadese en Engelse wateren.

Benoemingen in bisdom

ROERMOND – De bisschop mgr. dr. Gijsen, Gijssen, heeft op diens verzoek eervol ontslag verleend aan Th. Hustin SMM als assistent van de parochie H. Bartholomeus te Meerssen. Pater Hustin is weer ter beschikking van zijn religieuze overheid.

De bisschop benoemde tot pastoor van de parochie H. Gertrudis te Oirlo P.H. Lempens OMI, tot nu kapelaan te Neer. E.E.M. Jongen, tot nu pastoor te Eys, werd door de bisschop benoemd tot conrector van het ziekenhuis St.-Annadal te Maastricht.
De bisschop benoemde tot deservitor van de parochie H. Jozef te Siebengewald M.W.J.Giesbers SCJ, tot nu rector van huize Mariënwaard te Limmel-Maastricht.

PUNK-MARGARET EN TOUPET-VALERIE

Kapper 'beledigt' regeringsleiders

door pierre rousseau

MAASTRICHT – De Maastrichtse hairstylist Berry Jamin heeft het gisteren op de eerste dag van de Eurotop-conferentie met de aanwezige politiemacht aan de stok gekregen omdat hij in de etalage van zijn kapsalon aan de Gubbelstraat zowel de Franse premier Giscard d'Estaing als diens Britse ambtsgenoot Margaret Thatcher op levensgrote foto's heeft afgebeeld met een geheel nieuw kapsel.

Op grond van vermeende belediging van regeringsleiders sommeerde de politie de dameskapper de foto's te verwijderen, maar daar gaf Jamin geen gevolg aan. „Het is gewoon een aardigheidje", zegt hij. „ik heb bij kennissen navraag gedaan of het wel mocht en toen is me gezegd dat het niet als belediging hoeft te worden opgevat. En zo is het ook niet bedoeld."
Beide bewindslieden zijn op twee foto's in de etalage te zien. De ene toont Giscard zoals hij normaliter zijn karige hoofdhaar pleegt te dragen en op de andere is hij gecompleteerd met een struise haardos waarbij hij geen geringe gelijkenis toont met het profiel van premier Van Agt.

Ook Thatcher is op de ene foto te zien met haar gewone kapsel, maar op de andere is dit omgecreëerd tot een soort punk-style. „Men mag er over denken hoe men wil, smaken verschillen nu eenmaal", zegt Berry Jamin.
Enkele TV-ploegen hebben opnamen gemaakt van de etalage van "Ypsilon-Hairstyle" – zoals de kapsalon, zichtbaar vanaf de Markt, heet. Vooralsnog is de politie niet overgegaan tot de verwijdering van de gewraakte conterfeitsels.



● Berry Jamin voor de etalage met de gewraakte foto's.

Geboren op 21-3-'81

Vivian

dochtertje van
Wilma en Chris Hendriks-Quaedvlieg

Weltertuynstraat 93, 6419 XD Heerlen

Tijdelijk adres: St.-Elisabethkliniek Zandweg Heerlen, kamer 28a.

Door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst is het faillissement van **Theunissen Intersales b.v.** te Kerkrade, geëindigd.

Heerlen, 15 maart 1981.
Mr. J.F.E. Kikken, curator.

---

†

Dankbaar dat wij haar toch nog zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de heilige sacramenten, na een langdurige ziekte en een geduldig gedragen lijden in Gods Vrede is overleden, in de leeftijd van 56 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marie-Louise Remmel

echtgenote van

Gerard Bindels

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **G.J. Bindels**
Schaesberg: **Ton Bindels**
Marie-José Bindels-Beckers
Jorma en Erno
Familie Remmel
Familie Bindels

6372 CA Schaesberg, 22 maart 1981
Kochstraat 9.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 26 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Schaesberg (Eikske), waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 25 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joof Nievelstein

echtgenoot van

Netty Thomas

Hij overleed op 53-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na een kortstondige ziekte.

Eygelshoven: **A.M.J.P. Nievelstein-Thomas**
Ubach o. Worms: **Henk, Marjo en kind**
Marie-Jose en Harry
Sjaak en Gerrie
Harrie
John en Nelly
Frans
Familie Nievelstein
Familie Thomas
Familie Hoeppermans

6381 BH Ubach over Worms, 21 maart 1981.
Thornsestraat 22.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 26 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Ubach over Worms (Abdissenbosch).

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 25 maart om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Heden 22 maart overleed na een langdurige ziekte toch nog geheel onverwacht mijn zorgzame man, onze vader, schoonvader en fijne opa

Gerrit Boer

echtgenoot van

Helena Szrech

op de leeftijd van 72 jaar.

Hoensbroek: **H. Boer-Szrech**
Maarssen: **Annie en Lei Simons-Boer**
Wijnandsrade: **Mart en Paul Peters-Boer**
Renate en Valerie
Familie Boer
Familie Szrech

6433 AD Hoensbroek, Schuttersweide 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 26 maart 1981 om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jan te Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis woensdag a.s. om 19.15 uur in het oude kerkje aan de Markt te Hoensbroek.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare zuster, schoonzuster, tante, oudtante en nicht

Truke Schmeits

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Schmeits
Familie Vink

Sittard, maart 1981.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 29 maart as. om 11.30 uur in de kerk van St.-Petrusstoel van Antiochië te Sittard.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het overlijden, op de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het sacrament der zieken, van mijn zorgzame man, onze vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Hubert Alfons Eussen

echtgenoot van

Hermine Anna Lôbel

Klimmen: **H.A. Eussen-Lôbel**
Klimmen: **O. Eussen**
L. Eussen-Kleijnen
Werner, Otto, Mariëlla, Frank en Stephan
Klimmen: **I. Stohr-Eussen**
B. Stohr
Paul en verloofde Irmgard
Richard en Nanja
Familie Eussen
Familie Lôbel

Klimmen, 17 maart 1981
Remigiusstraat 10

Na een plechtige h. eucharistieviering heeft, op wens van de overledene, de crematie in stilte plaatsgevonden in het crematorium te Heerlen.

---

†

Op zondag 22 maart 1981, met mij op weg naar onze Marga en Gerard, overleed totaal onverwacht mijn lieve, zorgzame man

Sjeng van Montfort

Hij was met mij, in december 1980 jl. 60 jaar geworden.
Van de pastoor te Nieuwenhagen ontving hij nog het h. oliesel.

Treebeek: **Mia van Montfort-Brouwers**
Nieuwenhagen: **Marga van Eijbergen-van Montfort**
Gerard van Eijbergen

Treebeek, 22 maart 1981
A.B.C. Straat 28.

De plechtige uitvaartdienst, waarbij u wordt uitgenodigd zal plaatsvinden op donderdag 26 maart as. om 11.00 uur in de kerk van St.-Barbara, Schildstraat 42 te Treebeek.

Samenkomst om 11.00 uur in bovengenoemde kerk, waar tevens gelegenheid tot schriftelijk condoleren bestaat.

Avondwake in dezelfde kerk woensdag 25 maart om 19.00 uur.

Onze dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel in het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum. Gelegenheid tot afscheid nemen dinsdag- en woensdagavond van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met verslagenheid berichten wij u dat geheel onverwacht in de leeftijd van 57 jaar van ons is heengegaan, onze dierbare dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Simons-Lammers

De bedroefde familie:
De moeder: **M. Lammers-Hoevelaken**
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 20 maart 1981
Beekstraat 38

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 25 maart a.s. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum.

Samenkomst om 10.45 uur in de kerk.

Avondwake, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

OVERLEDEN

† **Liza Hermans,** oud 62 jaar. Corr.adres: Hersintlaan 10, 6217 AR Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 25 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht.

† **Maria Hameleers,** echtgenote van wijlen Johannes Scaf, oud 75 jaar. Maastricht, Past. Kribsweg 8b. Corr.adres: Desiree Leesensstr. 37 Maastricht, 6227 TV. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 25 maart om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te Villapark-Maastricht.

† **Lambertina Leenders,** weduwe van Remigius Simons, oud 89 jaar. Meerssen. Corr.adres: Synagogeplantsoen 21, 6231 KH Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaat sop woensdag 25 maart om 11.00 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Ton Hoogma,** echtgenote van Edward den Haan, oud 57 jaar, 6222 AP Maastricht, Kasteel Terwormstraat 11m. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 26 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te Villapark-Maastricht.

† **Johannes Kursten,** echtgenoot van Louisa Winckers, oud 81 jaar, Maastricht, Valentijn Clotsstraat 4. Corr.adres: Sionsweg 39, 6222 EH Maastricht. De uitvaartdienst is heden, 24 maart om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Anna Catharina Moyson,** weduwe van Theodorus Johannes Hubertus Pubben, oud 84 jaar. Huize Roncalli Roermond. Corr.adres: Ridder van Asenrodenweg 59, 6042 LH Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 25 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het h. hart te Roermond. Condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Andreas Hubertus Dierx,** weduwnaar van Maria Catharina Sillen, oud 68 jaar. Kloosterlaan 7 Wessem. Corr.adres: Rozendaalseheide 25, 6065 AE Montfort. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 26 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Maria Knieper,** weduwe van Harie Kauffman, oud 66 maar. Oeveren 36, 6067 BH Linne. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 25 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Maria Hubertina Hoogmans,** echtgenote van Jan Geraedts, oud 74 jaar. Kerkstraat 26, 6042 LL Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 26 maart a.s. om 11.00 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad en St.-Jozef te Asenray. Geen condoleren.

† **Baêr Keuren,** weduwnaar van Nelly Notté, oud 69 jaar. Kerklaan 21, 6041 AZ Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 25 maart a.s. om 14.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 88 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

de heer

Frans Baggen

echtgenoot van wijlen

Helena Zegers

Familie Baggen
Familie Zegers
Familie Peeters

Heerlen, 23 maart 1981
Corr. adres: Kerkraderweg 110 Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 26 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.

Er is geen condoleance.

Na de uitvaartdienst zal de begrafenis plaatsvinden op de begraafplaats aan de Cauberg te Valkenburg.

Eucharistieviering woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Voor vervoer vanaf kerk naar de begraafplaats en terug is gezorgd.

---

†

In de vrede van Christus is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in haar 78e levensjaar, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Erkens

weduwe van

Jan Banens

Gedenk haar in uw gebed.

Spaubeek: **J. Banens**
M. Banens-Clemens en kinderen
Geleen: **W. Banens**
H. Banens-Lardinoye en kinderen
Puth: **J. Banens**
A. Banens-Hamers en kind
Gulpen: **P. Banens**
M. Banens-Lemans
Familie Erkens
Familie Banens

Geleen, 22 maart 1981
Corr.adres: Beatrixlaan 10, Spaubeek

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 26 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Woensdag avondmis om 19.00 uur tot haar intentie in de parochiekerk te Oud-Geleen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

„Geef mij de moed te accepteren
wat niet te aanvaarden is"
Vanuit „Maria Roepaan" werd ze geboren,
ze sliep in met een glimlach.

Brigitte Lemmens

Geb. 14-2-1962 te Sittard
Overleden 21-3-1981 te Nijmegen.

Obbicht: **B. Harte-Lemmens**
E. Harte
Sandra en Gavin
Guttecoven: **R. Peerbooms-Lemmens**
Th. Peerbooms
Roy en Pascal
Obbicht: **P. Lemmens**
A. Lemmens-Koks
Grevenbicht: **J. Lemmens**
M. Lemmens-Smeets

Ottersum: Personeel afd. 4-7 Huize Maria Roepaan

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Begrafenis woensdag 25 maart 1981 om 11.00 uur in de St.-Willibrorduskerk te Obbicht.
Zeswekendienst 3 mei om 9.30 uur.
Corr.adres: Beekstr. 17a, Obbicht.

Bedroefd om zijn heengaan maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze tweede voorzitter, de heer

Sjeng Kleijkers

Namens bestuur en leden PDV Juliana Heerlerheide

---

†

Heden overleed, geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, onze goede en zorgzame moeder, zuster en behuwdzuster

Auguste Margarete Pacholleck

echtgenote van wijlen

Petrus Lambertus Wolkenfelt

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
T. Podbregar-Wolkenfelt
E. Podbregar
Familie Pacholleck
Familie Wolkenfelt

Kerkrade, 23 maart 1981
Klein Graverstraat 13
Corr.adres: Pastoor Theelenstraat, 28, 6466 JH, Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 26 maart as. om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust, waarna om 13.30 uur crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij zijn God dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten h
ben. Zij koesterde een niet aflatende zorg voor ons en heeft in ons
geloof bewaard. Het h. sacrament van de zieken heeft zij met blijdsch
ontvangen in ons aller aanwezigheid.
Na een langdurige ziekte gedragen in volle overgave aan Gods Wil is
heden in de leeftijd van 77 jaren zacht en kalm van ons heengegaan, o
moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonmoeder, zus, tante
nicht

Jacoba Johanna Wigman-Derksen

echtgenote van wijlen

Gerard Hendrik Johan Wigman

Brunssum: **A. Wigman-Driessen**
Brunssum: **E. Bosch-Wigman**
A. Bosch
Kerkrade-W.: **A. Kohnen-Wigman**
H. Kohnen
Schinveld: **P. Wigman**
M. Wigman-van Hooren
Munstergeleen: **A. Ongenae-Wigman**
Fr. Ongenae
Nijmegen: **M. Meuffels-Wigman**
J. Meuffels
en alle kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, 22 maart 1981
Huize Louise.
Correspondentie-adres:
A.H. Bosch, Rimburgerweg 12 Brunssum.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsv
den op donderdag 26 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van
Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

De avondwake vindt plaats op woensdag 25 maart om 19.30 uur in v
noemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis
Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze adverten
als zodanig te beschouwen.

Het is een jaar geleden dat we plotseling afscheid moesten nemen v
hem die ons zo dierbaar was. Mijn lieve man, onze zorgzame vad
schoonvader en opa

Gerard Peels

In dankbare herinnering herdenken wij zijn dood op zondag 29 maart
om 9.30 uur in de kerk O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen

Mevr. R. Peels-Hardy
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1981
V. Alphenstraat 4.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

RUILMOTOREN Merc. †»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S. Worden gratis afgehaald. Autohandel en sloperij C. Körfers, In de Cramer, Heerlen-Voerendaal tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens, Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

HONDA Civic, '77, als nw. tel. 045-417121.

Te k. van een dame, zeer m. SIMCA 1000 GLS, niet van nieuwe te onderscheiden f 2500,–. Dr. Kuyperstr. 38, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. OPEL Kadett Olympia, Eikstr. 84, Passart-Zuid, Hoensbr.

Te k. FORD Escort 1600 Ghia bwj. jan. '80, kmst. 16.000, 4-drs. d.bl. Clarissenstr. 23a, Vaals, ma. t/m vrijd. na 17.00 uur.

DATSUN 120Y i.st.v.nw. 1e eigen. radio enz. bwj. '74, Vauxhall Firenza sport coupé auto verk. i.zeld.st. van 1e eigen. Alle keuringen toegest. bwj. '71, Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

AUTOBANDEN alle merken alle typen, autobanden Jan van Cruchten 04490-10123, Rijksweg Zuid 214, Sittard, Heerlen-Roermond.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '80, kmst. 9.500, Aral Ser. Stat. Susteren, 04499-1632, b.g.g. 04490-10725.

Te k. PEUGEOT 304 in prima staat f 850,–, tel. 043-73945.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Matra Rancho '80, Horizon 1.5 SX automaat, Horizon GLS '78, Horizon GL '79 en '78, Horizon 1.3 LS '80, Simca 1308 GT '78, Simca 1308 S '79 en '77, Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76, Simca 1100 ES '76, Simca 1100 LX '75, Simca 1501 spec. '74, Chrysler 180 '76, Mini 1100 spec. '78, Mazda 929 '75, Mazda 1300 '77, Renault R15TL '75, Peugeot 604 SL '76, Peugeot 305 SR '79, Peugeot 204 '74, Alfa Sud TI '77, VW Golf LS '78, Austin Allegro '75, Simca 1100 automaat '78, Simca 1100 stat.car '74, Simca 1100 fourgonnette '75, inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. 045-214929.

Te k. BEDFORD-vrachtwagen, kl. rijbewijs, open laadbak, op gas, bwj. '73, Torenstr. 26, Oirsbeek, na 17.00 u.

AUTO'S te koop gevr. Betaal beslist de hoogste prijs. Ook schadeauto's, 045-452144.

Let op, let op inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk; MERCEDES 280 SE LPG '76, veel extra's, f 14.500,–; Peugeot 604 SL '77, f 6750,– aut., LPG; Ford Capri II '78, f 6750,–; Peugeot '77, f 4750,–; Renault 5 TS '76, f 3750,–; Pontiac Firebird Transam 8 cil. aut. LPG '76, f 5950,–; Peugeot 204 '77, break f 2950,–; Mazda 818 '77, stationcar f 3950,–; BMW 2800 '75, f 3250,–; Ford Granada Coupé '75, f 1950,–; Austin Allegro '76, f 1750,–; Mini Cooper '75, f 2250,–; sportw, + schuifdak, Renault 15 TS '75, f 2750,–; Mazda 1300 '76, f 2450,–; Opel Manta f 550,–; Ford Capri 2300 f 750,–; Pontiac Firebird 8-cil. aut. '73, f 2350,–. inruil mogelijk, Crombacherstr. 7, Kerkrade W. (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

BMW 1802 LPG, roodmet. i.st.v.nw. Veel acc. f 5600,– Op de Kamp 2, Eygelshoven tel. 351717.

Onze HONDA moet weg. Weg. omst. Honda Accord bwj. '77, i.z.g.st., te k. te bevr. na 18.00 uur Hoeferlaan 11, Sittard, 04490-12195.

Weg. aansch. nieuwe, te k. TOYOTA DL sept. '77, 1e eigen. f 7500,–, tel. 045-251323.

Te k. Amerikaanse FORD Granada op gas, m. nwe. motor, t.e.a.b. Inl. 045-312554.

Te k. BMW 2002 bj. '71 Vr.pr. f 1100,–. Kavingsbosch 32, Susteren.

Te k. FIAT type 128, 3-pers. coupé, 3-drs., nw. model, f 4250,-, als nw. Tel. 043-17246.

Te k. VW 1600 TL, tel. 045-451639.

Te k. FORD Mustang Cobra II coupé, 6 cyl., 3-drs., bj. '77, als nw., f 8750,-. Ev. inr. luxe auto mog. Tel. 04490-20643.

Te k. RENAULT 20 TL met LPG-inst., bj. '78, blauwmetallic, tel. 045-710000.

Te k. DATSUN 120 T, bj. '75, pr. f 2000,-. H. Jonasstr. 38, Heerlen.

Te k. zeldzaam mooie OPEL Manta, bj. '74, pr. f 2250,-. Rembrandtstr. 3, Meezenbroek, nieuwe buurt Heerlen.

Te k. MAZDA 616 automatic, met gasinstallatie, bj. '75, pr. f 3000,-. Diamantstr. 7, gelegen bij Sittarderweg, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1200, bwj. '74, automatic, pr. f 3850,–. Tel. 045-351796.

Te k. ALFA Romeo, Sud 1976, zeer mooi voor f 4800,–, Opel Manta 1900 SR '75, f 4800,–, Peugeot 204 '75, f 2250,–, Renault R6 '73, f 1250,–, Chrysler 1308, GT excl. '78, f 9000,–, Chrysler 1307 S m. gas '76, f 5000,–, Chrysler 1307 GLS, '76, f 5000,–, Chrysler 1308 GL S '77, f 6500,–, Simca 1100 speciaal '77, f 5500,–, Simca Rally I '77, f 3500,–, Honda Motor 125 CC '78, f 1650,–. Autobedrijf J. Steyns, Voskuilenweg 125, Heerlen, tel. 045-714154.

Te k. LADA 1500 en Peugeot 504. Te bevr. Italiëlaan 17, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-219555.

Autom. SIMCA 1100 Combi, bj. '73, nw. remmen/band., f 875,-. Vignonstr. 28, Meezenbroek-Heerlen.

FORD Taunus 1.6 GXL, bj. '74, LPG, erg mooi, zuinig, vr.pr. f 2850,-. Tel. 045-417122.

Te k. FIAT 128, bj. '74, zeer mooi. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West, tel. 045-413621.

Te k. 400 KAWASAKI, bj. '78, goede toest. m. paktassen, v. f 1700,-, onderhand. mog. Schummerstr. 38, Kerkrade.

Mooie FORD Taunus 1300 L, bj. '75, radiocass., f 2950,-, event. inr. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade.

Goudeerlijke OCCASIONS biedt auto „Roda" aan! Ford Taunus 1600 L, blauwmetallic, f 6950,-; nw. model Opel Rekord 1700, '78, f 9950,-; Renault 6 TL, '75, f 2950,-; Simca Talbot 1000, 3-drs., '80; f 6950,-; Subaru 1400 GSR, coupé, f 3950,-; Opel Ascona type 1900, '78, f 8500,-; Datsun 120Y, '75, f 1950,-; Honda Civic, f 4500,-; Opel Kadett coupé de Luxe 1200, '76, f 5500,-; Citroën GS 1220 break, goudmet., '77, f 4750,-; Suzuki motor 550, '76, f 2250,-; diverse inruilers o.a. Mini, '73, f 650,-; Citroën GS Break, '74, f 1400,- enz. Inruil, financ., auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 104, i.z.g.st. Vr.pr. f 1275,-. Dorpstr. 27, Buchten-Born.

Te k. SUNBEAM typ DL, bj. aug. '74, i.g.st., Bern. Pothaststr. 58, Chèvremont, tel. 045-4

Van 1e eig. en in 1e la mooie OPEL Rekord 2 pe, 4-drs., '79, ste km.st. 37.000, rood. Inr nanc. mog. Te bevr. A da, Heiveldstr. 19, K West.

Te k. DYANE 6 Co sept. '73, i.g.st., f 1150, Pothaststr. 58, Vinkmont, tel. 045-452368.

Te k. YAMAHA XS 50 gietwielen, kl. zwart- f 2400,-. Platanenstr. kade, tel. 456300.

Te k. wegens aanscha TOYOTA Corolla S gon nov. '76, i.z.g.st. In uur Achter den Wi Schaesberg, tel. 045-3

Autohandel CORREC aan: een collectie g bruikte auto's tegen lage prijzen. Wij maand. schriftelijke Financiering binnen 2 regeld, f 200,- contant len alles in, ook mo bromfietsen, ook CHEVROLET Monz coupé, '77, f 6700,-; 230, '74, 2900,-; Opel dore GS m. gasinst., '7 Opel Kadett, '75, 3600, hall Chevette, 3-dr f 3600,-; Opel Ascona inst., '78, 7600,-; Ford 1600 XL, '74, 2900,-; F nus 1300 XL, '78, 6400 Capri 1600 GT, '74, 275 Capri 2300 GT gehee autom., '73, 3200,-; Fo II 1600 L 3-drs., '78, 69 sun 160B, '77, 3900,- 818, '75, 2700,-; Mazda 2200,-; Toyota Cressi top coupé, sportwi 6900,–; Toyota Cor 1750,–; Lada 1500 '77 Volvo 142 '73 3200,–; GS Club '75 2700,–; 2 Allegro '76 2900,–; 2 Marina coupé '76 2700, rover 88 benzine '72 Motor Suzuki 750 cc '7 Yamaha 400 cc m. '78 3250,–. Brunssum 81, Ubach over Wo Heerlen. Tel. 045-3150 FIAT 124 sport, Spid '71, 2 ltr., 5 versn. kl i.g.st. Tel. 04492-2281.

Te k. RENAULT 5 TL 67.000, bwj. '73, tel. 04

Te k. RENAULT 5 L, i.z.g.st. f 2950,–, tel. 22169.

Te k. ESCORT 1300 L in g.st. na 14.00 uur, Da Costastr. 17, Mo Heerlen, tel. 045-417839.

Te k. OPEL Commodo '76, inr. motor mog. pr Tel. 210620.

Te k. 2 MERCEDESS '74, vr.pr. f 5500,-, Chev gasinstall., bwj. '77, Hofstr. 16A Heerlen-Einde.

Grote deelname aan verkiezing priesterraad

ROERMOND – Veel priesters van het bisdom Roermond hebben gehoor gegeven aan de oproep van de bisschop in Roermond voor verkiezing van een nieuwe priesterraad in het Limburgse diocees. Uit alle dekenaten zijn verkiezingsformulieren naar het bisdom gestuurd.

„Het binnengekomen stemme riaal wettigt de verwachting da priesterraad zal komen die he burgse priesterkorps in al zijn g gen – functies, regionale sprei leeftijd – zo goed mogelijk za genwoordigen", berichtte het maandag. Een keuzecommissie schop mgr. dr. J. Gijsen, vicari raal F. Castermans, de kanunn Pelzer en W. Heuvelmans en kens D. Frencken en F. van Tu binnenkort de verkiezingspro afronden.

Mr. C.L. Janssen van Raay (CDA):

'Breng Eurocontrol onder bij Europees Parlement'

door george taylor

MAASTRICHT – Men kan het mr. C.L. Janssen van Raay (chr. dem. lid van het Europees Parlement) niet ontzeggen, dat hij zich uitermate inspant voor een zonnige toekomst van Eurocontrol in Beek. Nadat hij op 19 februari j.l. al in de commissie voor vervoer van het Europees Parlement in Brussel, een lans had gebroken voor het voortbestaan van Beek en daarbij de vloer had aangeveegd met de vertragingstaktiek van de Nederlandse regering, heeft hij gisteren tijdens een bijeenkomst in Maastricht zijn voornemen kenbaar gemaakt om op de komende vergadering van de vervoerscommissie van het Europees Parlement in Brussel op 23-24 april met een vergaande resolutie te komen. Hij zal daarin voorstellen Eurocontrol een geïntegreerd Europees lichaam te maken, dat regelrecht onder auspiciën komt van het Europees Parlement, en daarbij onttrokken wordt aan de nationale regeringen.

Mr. Janssen van Raay ziet grote mogelijkheden dat deze resolutie zal worden aangenomen. Immers: iedereen heeft zich zo langzamerhand gesteld achter het voortbestaan van Eurocontrol te Beek minstens in de huidige vorm. Niet alleen de betrokken parlementen (West-Duitsland, Belgie, Luxemburg en... Nederland) maar ook het Europees Parlement, de wereld- en Europese verenigingen van vliegers de IATA enz. enz. Alleen de Nederlandse regering weigert tot groot verdriet van de andere aan Beek medewerkende landen, de door haar beloofde medewerking.

Rijksluchtvaartdienst

„Het is", aldus mr. Janssen van Raay, „om wanhopig te worden. Kort gezegd: de regering vaart dicht op de adviezen van een aantal hoge ambtenaren bij de Rijksluchtvaartdienst die ervoor geporteerd zijn Schiphol op nationale verkeersbegeleiding volledige voorrang te verlenen boven Beek. Ook wij als Europese parlementariërs worden er beroerd van dat uitgerekend, de regering van het gastland Nederland, de boot zo lang afhoudt".

Mr. Janssen van Raay wees erop, dat de verdeling van het luchtruim volgens de nationale grenzen allang achterhaald is. „In een paar minuten zijn ze over ons land". Mr. Janssen van Raay: „De Nederlandse regering frustreert ons met deze beslissingsloosheid. Ik en vele anderen zij het volkomen zat geworden. Ook uit militaire kringen worden steeds meer stemmen gehoord, dat niemand er wat op tegen heeft als civiele instanties en militaire instanties van de Beekse radar gebruik zouden maken. Dat geschiedt trouwens nu toch al in ruime mate".

De president van Eurocontrole mr. Richard Jenyns onderstreepte de woorden van mr. Janssen van Raay in een korte speech, waarin hij de Nederlandse regering dringend verzocht: „De verantwoordelijkheid van tenminste de bovenste luchtlagen van Nederland onmiddellijk over te dragen aan Beek, dat daarvoor is gebouwd en aangewezen".

Grijs: nieuw cultureel tijdschrift

HEERLEN – Onder de naam „Grijs" is een nieuw tweemaandelijks verschijnend informatieblad voor Zuid-Limburg uitgegeven. Dit blad beweegt zich op het gebied van muziek, literatuur en kunst. Het eerste nummer is overwegend gewijd aan de Belgische schrijver Jef Geeraerts over wie Marcel Linssen een uitgebreid artikel heeft geschreven. Verder wordt aandacht besteed aan de onbekende Nieuwenhaagse dichter Jos Bruls, aan folkmuziek en aan hedendaagse beeldende kunst. Tot slot is er een evenementenagenda opgenomen voor de maanden maart en april. De redactie van Grijs bestaat uit Karel Stevens, Rieks Sodenkamp en Rob van den Bergh. Volgens de makers van het blad is het de bedoeling om mensen kennis te laten nemen van de cultuur die de eigen provincie rijk is. Het gaat de makers daarbij vooral om jonge kunstenaars. Iedereen, die zich op het gebied van literatuur, muziek en kunst beweegt kan een bijdrage aan Grijs leveren. Men kan dit schriftelijk doen bij Rieks Sodenkamp (Willemstraat 68), Postbus 122, 6400 AC Heerlen.

Begrafenisonderneming voor huisdieren blijkt officieel ingeschreven

GELEEN – De gemeentepolitie van Geleen heeft de Stichting Uitvaartverzorging Huisdieren opgespoord waartegen vier Geleendenaren vorige week aangifte van oplichting hebben gedaan. Gebleken is dat de stichting staat ingeschreven bij de Kamer van Koophandel in Amsterdam. Het viertal uit Geleen dat met een vertegenwoordiger van de stichting een overeenkomst had afgesloten kreeg na door hun verkregen inlichtingen te horen, dat de stichting in Amsterdam een geheim telefoonnummer had. Verder bleek dat de presidente van de stichting niet op het ingeschreven adres woonde, maar in België verbleef.

Het viertal belde eveneens het telefoonnummer dat in de overeenkomst stond en dat gebeld diende te worden wanneer een huisdier overleden was. Op dit nummer was slechts de informatietoon te horen. Het viertal concludeerde hieruit dat het bedrogen was.
Tijdens het onderhoud dat de gemeentepolitie van Geleen met bestuursleden van de stichting voerde bleek dat de stichting op 16 januari van dit jaar is opgericht. De meeste mensen werden door secretaris-penningmeester Theunissen persoonlijk benaderd, waarna de diverse overeenkomsten werden afgesloten. Onderzoek wees uit dat degenen die door de stichting benaderd zijn niet opgelicht werden, dit in tegenstelling tot eerdere berichten. Theunissen heeft verklaard dat zich tijdens de aanloopperiode van de oprichting van de stichting enkele kinderziekten openbaarden, die de schijn hadden gewekt dat het zaakje niet helemaal betrouwbaar zou zijn. Theunissen benadrukt echter dat de stichting op geheel vrijwillige basis en zonder enig winstoogmerk werkt en dat het uitsluitend de bedoeling is mensen te helpen waarvan hun huisdier overlijden.

Vereniging pastoraal werkenden opgericht

Van onze verslaggever

ROERMOND – In de Oranjerie van Roermond werd gisteren in een tamelijk bewogen bijeenkomst van ruim 100 van de 500 in Limburg werkende zielzorgers de Vereniging voor Pastoraal Werkenden in het bisdom Roermond opgericht. De pastoraal werkers in de provincie kunnen zich via de pas opgerichte vereniging sterker maken tegen de bisschop. Deze laatste heeft verklaard met de nieuwe vereniging niets te maken te willen hebben en hij ontraadt zijn priesters het lidmaatschap.

„Eerst werd binnen het huis van de kerk van Limburg het hoofd vernieuwd, vervolgens werden de kopstukken vervangen daarna volgden de diensten als de pijlers waarop het huis rustte, toen werd de dekensvergadering steeds meer ontmanteld en nu is het pastorale veld, het fundament van het huis aan de beurt", lichtte Hub Steijns uit Stein, voorzitter van de nieuwe priestervereniging in zijn slotwoord toe.
De overige diocesen in het land hebben reeds zo'n vereniging.
Bij wijze van incident werden enkele zeer jonge studenten aan de Heerlense HTP bij het stemmen over het bestuur tijdens de vergadering in Roermond uitgesloten. Het voorlopig bestuur bestaat uit de volgende initiatiefnemers: Math Gubbels, Tegelen; Ben Heijnen Heerlen; Ad van Heijst Nuth; Paul Lonissen Venray; Noud Mooren Lomm; Jac van Oppen Hoensbroek; Jos Slabbers Roermond en Hub Steijns.

Bromfietsberijder gewond

Van onze verslaggeefster

WITTEM – Op de rijksweg Maastricht-Vaals ter hoogte van het kruispunt Wittem verleende automobilist A.W. (34) uit Wittem gistermiddag om 16.15 uur geen voorrang aan bromfietser K. uit Gulpen, die daarbij een open beenbreuk opliep. K. is opgenomen in het ziekenhuis in Maastricht. De bromfiets is total-loss.

Zigeuners stroopten Limburg af

MAASTRICHT – Gisteren eiste de officier van justitie, mr. Van Opland bij de Maastrichtse rechtbank een jaar met aftrek tegen de niet verschenen F.M., die zich met een aantal andere zigeunervrouwen en -mannen een kleine twee jaar geleden in Zuid-Limburg schuldig had gemaakt aan een groot aantal diefstallen.

Deze werden volgens het bekende recept gepleegd. Aanbellen, de bewoonster te woord staan en dan anderen, die via de achterdeur binnenkomen.

De bloemlezing van de officier in de dagvaardiging vermeldde diefstallen in Geleen, Meerssen en Limbricht. Gezien het strafrechterlijk verleden van de in Rome geboren vrouw, eiste de officier een jaar met aftrek. De rechtbank zal over 14 dagen uitspraak doen.

RL ongerust over vertalersopleiding bij Amsterdamse GU

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg is ongerust over het feit dat de Gemeentelijke Universiteit van Amsterdam van plan is, een wetenschappelijke vertalersopleiding in te stellen. Zoals bekend heeft de RL voor een wetenschappelijke opleiding in deze richting geen toestemming gekregen; er komt wel een opleiding op HBO-niveau.

De RL heeft daar grote moeite mee. „Het zou tot bitterheid stemmen", aldus het bestuur. „Als vrijwel dezelfde argumenten die in Maastricht niet tot resultaat konden leiden voor Amsterdam wel zouden worden aanvaard". De RL wijst ook op het maatschappelijk verschil dat zou ontstaan tussen afgestudeerden van de eventuele Amsterdamse opleiding en die van de opleiding die in Maastricht komt.

Jaar cel voor heroïne-echtpaar

MAASTRICHT – De Maastrichtse rechtbank heeft gisteren het Hoensbroekse echtpaar G. tot twaalf maanden gevangenisstraf veroordeeld met aftrek.

Dit vonnis was conform de eis van de officier veertien dagen geleden. Het echtpaar had zich schuldig gemaakt aan handel in heroïne. De gevonden heroïne, een flink bedrag aan geld en een weegschaaltje werden verbeurd verklaard.

„Je was zo lief toen je klein was' redelijk boeiende toneelvorm

Hoopgevende start van St.-Ardalion

HOENSBROEK – De Franse toneelschrijver Jean Anouilh is geen gemakkelijk heerschap. Niet voor zichzelf, niet voor de acteurs, die hem willen spelen en niet voor het publiek, dat naar hem wil luisteren. Dat blijkt weer eens uit de produktie „Je was zo lief toen je klein was", die de uit de as herrezen Hoensbroekse toneelgroep St.-Ardalion het afgelopen weekeinde in het kasteel Hoensbroek in première heeft gebracht. De vele vragen, die het stuk bij regisseur Maarten Willekens en de uitvoerenden heeft opgeroepen, zijn door deze uitvoering voor mij niet beantwoord. Het zag er op de eerste plaats allemaal zeer aantrekkelijk uit. Maarten Willekens heeft er een stijlvolle voorstelling van willen maken. Dat is hem geheel gelukt. Er werd bij vlagen heel fijn geacteerd in een vorm, die voor het Limburgs amateurtoneel vernieuwend genoemd mag worden. De hele zaal was het podium. Een tientallen meters lange „loopplank" verbond een acterend orkestje met de acteurs van het Griekse drama. Aan weerszijden van die „loopplank" zat het publiek. Een dergelijke opstelling roept natuurlijk een hoopgevende verwachting op. In de praktijk was het minder functioneel dan bedoeld. Het contrast dat de leden van het orkest met de acteurs van het Griekse drama hadden moeten vormen kwam door de bijna onoverbrugbare afstand niet goed uit de verf. De musici waren niet cynisch genoeg om de acteurs voldoende voeding te geven voor hun dramatische emoties. Het stuk bleef daardoor in de lucht hangen en de klassiek uitgespeelde emoties raakten mij niet erg.
Uit „Je was zo lief toen je klein was" blijkt dat ook een wereldberoemde auteur zoals Jean Anouilh niet alleen maar meesterwerken heeft geschreven. Elektra, verrassend sterk gespeeld door Annemiek Moonen, wil wraak nemen op haar moeder Klytaminestra en haar minnaar Aigisthus, die samen haar vader Agamemnon op beestachtige wijze hebben vermoord. Elektra voelt zichzelf niet krachtig genoeg om het dodende zwaard tegen dit paar te heffen. Zij weet haar broer Orestes op het gemoed te werken om dit karwei voor haar te klaren. Klytaminestra en Aigisthus kregen op waardige wijze gestalte in de personen van Jeannette Bus en Jan van Heteren. In de gedragen pathetische taferelen voelen zij zich als een vis in het water. Ook Frans Glatzhofer wist in zijn rol van Orestes een overtuigende figuur neer te zetten. Minder gecharmeerd was ik van het optreden van de leden van het orkestje met Frans Keulen als aanvoerder. Hij voelde zich niet thuis in de figuur van pianist, waardoor hij niet verder reikte dan tekstzeggerij. Alleen de bassiste José Loeffen probeerde nog wat emotie in de strijd te werpen. Wellicht heeft regisseur Maarten Willekens deze mensen iets te veel aan hun lot overgelaten en zich te veel geconcentreerd op het Griekse drama en het totaalbeeld. Dat het niet allemaal vlekkeloos was vind ik ondergeschikt aan het feit, dat St.-Ardalion met deze presentatie nieuwe frisse impulsen aan het amateurtoneel heeft gegeven.

Theo Pasing



● *Jan van Heteren als Aigisthus in „Je was zo lief toen je klein was". Op de achtergrond Frans Glatzhofer als Orestes.*



● *Een van de meesterwerken van Piet Koning, getiteld „Geboorte".*

PIET KONING OVERTUIGEND BEELDHOUWER

HOENSBROEK – In de ridderzaal van kasteel Hoensbroek exposeert tot 1 april, en voorlopig voor het laatst in Nederland, de beeldhouwer Piet Koning. Piet Koning exposeerde in 1978 reeds in het kasteel zijn opmerkelijke plastieken. Hij verliet Nederland onlangs om zich in Ierland te vestigen, waar hij de voorkeur geeft aan een primitief leven met zijn gezin als boer op het land. Eén oogopslag is voldoende om te zien dat hier een handwerksman van de oude stempel zijn technieken paart aan een artistieke visie, dat er sprake is van een diep doorvoeld kunstenaarschap. In zijn beelden, het zij steen, het zij hout, treft op de eerste plaats de ritmiek van de sterk opwaarts strevende lijnen, een zekere sierlijkheid, waarbij het plastiek nochtans niets aan kracht inboet.
Ronduit overrompelend is zijn plastiek no. 13, „Geboorte", dat gekapt is uit één stam van basralocushout en op een stenen voet geplaatst waarin de kelkvorm van het werk wordt doorgetrokken. De binnenste vorm, die iets menselijks heeft, lijkt zich mee te delen aan de buitenvorm, waarvan de omhoogstrevende lijn een ongekende vlucht suggereert. Alleen een grote bezieling kan ten grondslag liggen aan het ontstaan van een dergelijk plastiek, dat van een onbeschrijflijke vormschoonheid is.

Volmaakte vormschoonheid vinden we ook in een gestyleerde zeemeermin in diepzwart gepolijste diabazsteen, een dubbelfiguur waarvan het hoofd het midden houdt tussen vrouw en vis. Het lijkt wel of Piet Koning zich tot opgave heeft gesteld zijn krachten te meten met de hardste materialen die hij kon vinden. Diabaz is een zeer harde en moeilijk te bewerken uitheemse steensoort. De harde houtsoorten die hij gebruikt, zoals ebbenhout, afrormosiahout, irokohout etc. werden door hem onder meer aan het strand gejut, waar dit materiaal aanspoelde. Het eerder genoemde „Geboorte" uit basralocushout „schiep" Piet Koning uit een oude meerpaal. Deze meerpalen werden destijds gemaakt uit zeer harde houtsoorten die de Oostindiëvaarders plachten mee te brengen. Aan de overtuigingskracht van deze kunstenaar valt niet te ontkomen.

MYA MAAS

Utrechts ensemble concerteert in Hoensbroek

HOENSBROEK – Op uitnodiging van de Culturele Raad Hoensbroek geeft het Utrechts ensemble Camerata Trajectina zondag 29 maart om 15.00 uur in Kasteel Hoensbroek een concert. Dit ensemble bestaat uit zes jonge musici. Sinds 1974 leggen zij zich toe op het spelen en zingen van muziek uit de middeleeuwen en de Renaissance. Men maakt gebruik van oude teksten van Hooft en Bredero en van originele oude muziekinstrumenten, zoals gamba, blokfluit, luit en cither. Het programma wordt bovendien verlevendigd door zgn. sinnepoppen, dat zijn allegorische of symbolische voorstellingen (prenten), vergezeld van vaak moraliserende spreuken, gedichtjes of proza.
Uitgevoerd worden de volgende werken: Vluchtige nimf, Heilige Venus en Klare wat heeft er uw hartjen verlept van P.C. Hooft; Amsterdams Klaaglied en Als Jan Sijbrecht zou belesen van Bredero; instrumentale tussenspelen van Gastoldi en enkele anonieme dansen. De voorverkoop van de kaarten gebeurt in het gemeentehuis van Hoensbroek, afdeling Onderwijs en Culturele Zaken.



Poëtisch werk van Frits van der Zander

MAASTRICHT – Frits van der Zander exposeert tot 16 april grafiek in het Cultureel Centrum van Maastricht. Als technieken hanteert hij de droge naald, pen, inkt en potlood te samen, houtskool en inkt, en crayon. De droge naaldtechniek levert boeiend werk op, ze heeft haar eigen karakteristiek, de druk geeft een rafelige, wat uitvloeiende lijn te zien. Het betreft indrukken van landschappen, soms zeer levendig gedaan (côte du Luberon I en II), een andere maal uiterst rustig (platanen bij Rousilion). Zijn – naar onze smaak – beste „regenlandschap" (III) heeft prachtige fluweelzwarte partijen, die mede de sfeer bepalen. „Lumière d'été treft door een doorzichtige helderheid. Ruimte en beweging krijgen afwisselend hun kansen, evenals de subtiele en de driftige lijnen, welke gezamenlijk een ijle spanning oproepen. De manier waarop Van der Zander zijn composities in het vlak onderbrengt getuigt vaak van een sterke persoonlijke visie („Murs no. 11). Zijn pentekeningen zijn vooral speels, zijn potloodtekeningen licht, doorschijnend, haast teder, alsof hij het papier nauwelijks durft te beroeren (Boom no. 29).
Alles bij elkaar een overtuigende, poëtisch-getinte collectie in klassieke zwart-wit, waarvan de prijzen redelijk zijn, in aanmerking genomen dat het aantal drukken van droge-naald-etsen zijn beperking heeft.

Limburgs Dagblad



Dinsdag 24 maart 1981 ● Pagina 17

International Jan Janssen aangetrokken door Stratum

Opwinding in handbalwereld

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

ROERMOND – Handbalinternational Jan Janssen van Swift-Roermond is een van de spelers die volgend jaar zullen uitkomen voor Stratum Meteoor (Eindhoven) dat, zoals het LD gisteren reeds berichtte een ambitieus meerjarenplan heeft ontwikkeld om hogerop te komen. Een meerjarenplan dat mogelijk werd door de forse financiële injectie van een Eindhovens bouwbedrijf dat voorlopig nog op de achtergrond wil blijven.

Jan Janssen over zijn verrassende transfer naar de eerste divisieploeg: „Ik speelde bij Swift gewoon het seizoen uit en dan ga ik naar Stratum. Trainer Hans Brouwers, die ik nog uit zijn Roermondse tijd ken, heeft mij al een paar keer benaderd. Zijn aanpak spreekt mij wel aan en bovendien worden we binnenkort zwagers".

Trainer Peter Hermans van Swift die ook zijn teambegeleider richting Eindhoven ziet vertrekken en weet dat de geruchten over een vertrek van doelman Bert Kerstens hevig zijn, is teleurgesteld in de gang van zaken. „Jarenlang steekt een vereniging tijd en energie in zo'n speler en van de ene dag op de andere gaat hij dan naar een andere club. De reden kan ik alleen maar vermoeen en daar praat ik dus niet over".

Trainer Ton Wijdeveld van Pius X (Eindhoven) is daarover duidelijker: „Wij zullen een van onze betere spelers kwijtraken. Ik weet dat men John Wassink twaalfduizend gulden heeft geboden. Er wordt daar grof met geld gesmeten. Een vreemde zaak. Maar of een ploeg die je op deze manier bij elkaar koopt de toekomst heeft betwijfel ik. Een club als Loreal uit Venlo zou weleens de dupe kunnen worden van deze praktijken. Voor Stratum snijdt het mes zo aan twee kanten: zelf worden ze sterker en de concurrentie, waar de sterke spelers vertrekken, wordt zwakker".

Kampioenschap kopen

Secretaris Van Aarssen van Loreal zit de zaak behoorlijk hoog. Twee spelers, Joep Jacobs en Hub van de Perre zijn door de Eindhovense club benaderd. „Hub gaat er wonen en spelen. Je kunt moeilijk tegen de jongens zeggen dat ze het niet moeten doen. Op deze manier hoeft er geen competitie meer gespeeld te worden.



● *Jan Janssen: „De aanpak bij Stratum en van trainer Brouwers spreekt me aan".*
Foto: JO COBER

Dan kun je je een kampioenschap kopen".

Bij Stratum Meteoor probeert men de zaak te kalmeren. Secretaris Verhoeven: „Veel kan ik er niet over zeggen. Begin april geven wij opening van zaken. Maar betalen doen we zeker niet. Een goede medische en maatschappelijke begeleiding en het is tegenwoordig toch al heel wat als de sportbeoefening je geen geld kost".

Voor het eerst in de geschiedenis van het Nederlands handbal wordt zo openlijk over betaling en ronselen gesproken. Het is een ontwikkeling die vanuit de buurlanden Duitsland en België in gang is gezet en nu niet meer lijkt te stoppen. De Nederlandse reglementen zijn (nog) erg vaag op dit gebied. Er wordt verwezen naar de wetgeving van de internationale handbalfederatie. Maar daarin wordt slechts gesproken over de relatie speler en de nationale bond.

Willems wint

GERONA – Daniël Willems won de eerste etappe in de Catalaanse Week, een rit over 92 kilometer van Llissa de Munt naar Gerona. Willems en het hele peloton van nog 79 renners legden de afstand af in 2 uur 26 minuten en 10 seconden. Willems was de snelste sprinter. In de ochtenduren had de ploeg van Splendor de ploegentijdrit over 8 kilometer gewonnen.

Valencia wil Arnesen

VALENCIA – De besprekingen die Frank Arnesen het afgelopen weekeinde met Valencia heeft gevoerd, hebben tot een zeer aantrekkelijk aanbod van de Spaanse topclub geleid. Valencia wil Arnesen, die bij de besprekingen werd geassisteerd door een andere Deense Ajacied, Henning Jensen, een contract aanbieden voor drie jaar. De transfersom voor Ajax, 900.000 gulden is geen enkel bezwaar.

Levensteken van Quini

BARCELONA – Drie weken na de ontvoering van Enrique „Quini" Castro (31) ontbreekt nog altijd ieder spoor van de spits van Barcelona. Toch ontstond er in het weekeinde enige hoop. De broer van de Spaanse international Jesus Castro, doelman van Sporting Gijon deelde mee: „De ontvoerders hebben mij een aanwijzing gegeven waaruit de conclusie getrokken moet worden dat mijn broer nog in leven is". Details maakte Jesus Castro niet bekend. De leiding van Barcelona, dat bereid was een afkoopsom te betalen heeft zich onthouden van iedere mededeling.

Mike Hailwood overleden

BIRMINGHAM – Mike Hailwoord overleed gistermiddag aan de verwondingen die hij opliep tijdens een auto-ongeluk. De ex-wereldkampioen in de 350- en 500 cc-klasse werd zaterdag in zorgwekkende toestand naar een ziekenhuis in Birmingham vervoerd na een aanrijding met een vrachtauto. Een spoedoperatie mocht niet meer baten. Zijn negenjarige dochtertje Michelle liet bij het ongeluk eveneens haar leven.

TV-uitzending afhankelijk van Belgen

HILVERSUM – Als de Belgische voetbalbond geen bezwaren heeft zal de woensdag in Rotterdam te spelen voetbalwedstrijd Nederland-Frankrijk in de voorronde van het wereldkampioenschap 1982 rechtstreeks door de NOS via de televisie worden uitgezonden.

Belgische selectie

BRUSSEL – De Belgische bondscoach Guy Thijs heeft vijf spelers laten vallen uit zijn selectie van 22 voor de ontmoeting tegen Ierland in Brussel. Afgevallen zijn Van Moer (Beveren) en Plessers (Standard) wegens blessures en De Coninck (Waregem), Snelders (Lokeren) en Dardenne (RWDM) omdat Thijs terug moet naar zestien man. De groep die vandaag zal trainen bestaat nog uit: Doel: Preud'homme (Standard) en Munaron (Anderlecht). Verdediging: De Wolf (RWDM), Gerets en Renquin (Standard), Meeuws (Club Brugge), Luc Millecamps (Waregem) en De Schrijver (Lokeren). Middenveld: Coeck en Vercauteren (Anderlecht), Van der Eycken (Club Brugge), Marc Millecamps (Waregem) en Mommens (Lokeren). Aanval: Cluytens (Beveren), Van den Berg (Lierse), Ceulemans (Club Brugge) en Wellens (Standard).

'Als ik me niet tip-top voel, speel ik niet'

Michel Platini zorgenkind in Franse selectie

● *Spelverdeler van de Franse ploeg Michel Platini voelt zich verre van fit.*

LE TOUQUET – Het is zeer twijfelachtig of de Franse spelmaker Michel Platini woensdagavond tegen Nederland in Rotterdam zal kunnen spelen. Na de training van maandag in Le Touquet zei trainer Michel Hidalgo: „Wanneer ik nu de ploeg zou moeten samenstellen, zou Platini er niet bij zijn".

Die training heeft Hidalgo namelijk geen enkele zekerheid gegeven. Hij besloot daarom de zaak nog 24 uur aan te zien. „Ik zal Platini alleen in de ploeg zetten, wanneer ik ervan overtuigd ben dat hij weer honderd procent is. Wanneer er een zodanige verbetering optreedt dat ik kan aannemen dat alles ten goede zal keren dan zal ik mijn besluit tot het laatste uitstellen. Voorlopig zal ik wachten met mijn keuze tot dinsdagavond, na de training in het stadion Feyenoord". Aanvankelijk was Hidalgo van plan zijn ploeg vandaag al in de middag bekend te maken.

Pijn

Platini zelf was niet optimistisch na het trainingspartijtje van gisteren. „Wanneer ik probeerde rechts te schieten, voelde ik iedere keer pijn en niet zo'n beetje. Ik zal gewoon moeten afwachten hoe het verder gaat. Maar wanneer ik mij niet tip-top voel, zak ik er niet bij zijn. Het is dan niet in mijn belang te spelen, maar zeker ook niet in dat van de ploeg".

Bij afwezigheid van Platini zal Giresse van Bordeaux terugkeren in het elftal. „Ik wacht gewoon af", concludeerde Giresse. „Ik heb al drie jaar gewacht op mijn terugkeer in de ploeg, die paar dagen onzekerheid kunnen er ook nog wel bij".

Hidalgo heeft buiten Platini weinig onzekerheden. Uit zijn opmerkingen van maandagmiddag viel op te maken dat Frankrijk met de volgende ploeg zal spelen: Dropsy (Strasbourg), Janvion en Lopex (St. Etienne), Specht (Strasbourg) en Bossis (Nantes), Moizan (Lyon), Larios en Platini (St. Etienne) eventueel Giresse (Bordeaux), Zimako (St. Etienne), Lacombe (Bordeaux) en Six (Strasbourg).

Wisselspelers zouden dan zijn: Castaneda (St. Etienne), Tusseau (Nantes), Christophe (Monaco), Tigana (Lyon) en Rocheteau (Paris SG).

De mededeling dat Cruijff zich had teruggetrokken uit de Nederlandse selectie werd aanvankelijk vol ongeloof aangehoord. Er werden een paar opmerkingen gemaakt ala „opnieuw bluf in het pokerspel" en „vandaag absent, woensdag present".

Nadat de twijfels waren weggenomen, was er toch een zekere opluchting in de groep merkbaar. Bossis zei bijvoorbeeld: „Dat is geen slechte zaak voor ons. Ook al ken ik zijn huidige vorm niet, een speler van die klasse kan veel betekenen voor een elftal". Specht: „Het kan in ons voordeel werken, hij is nog altijd een ster. Wat er ook bij hem veranderd is, zijn mentaliteit niet".

Larios: „De aanwezigheid van Cruijff zou een stimulans voor onze tegenstanders zijn geweest".

Christian Lopex was veel minder gelukkig. „De man die voor Cruijff zal spelen, zal zich zijn plaats waar willen tonen en misschien heeft het hele elftal wel minder op Cruijff zitten wachten dan veel mensen denken. Dan betekent zijn afwezigheid meer een bevrijding voor de ploeg dan een gemis".



● *De Franse selectie in actie op het strand van Le Touquet. V.l.n.r. Jean Tigana, Dominique Dropsy en Alain Moizan.*

Dynamischer

Hidalgo liet alle bespiegelingen langs zich heen gaan. „Wel of geen Cruijff is in de eerste plaats iets dat Nederland raakt. Wanneer zij er problemen mee hebben is dat hun zaak, ik heb voorlopig mijn eigen moeilijkheden. Ik heb mij feitelijk nauwelijks bezig gehouden met de mogelijke aanwezigheid van de persoon Cruijff. Dat was niet het belangrijkste, veel zwaarder zou tellen wat er allemaal om hem heen gebeurde. Met zo'n speler zou een elftal, onder bepaalde omstandheden veel dynamischer kunnen worden".

Feyenoord bestelt eigen vliegtuig

ROTTERDAM – Om zich op voorhand in te dekken tegen het uit de hand lopen van de reistijd heeft Feyenoord een chartervliegtuig van de Russische maatschappij Aeroflot besteld voor de trip die binnenkort moet worden gemaakt naar de Sovjetunie. Op 6 april vertrekt de Rotterdamse ploeg naar Tiflis voor het duel met de plaatselijke club Dinamo in de halve finales van het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars.

Supertrio

SCHAESBERG – Nu er mogelijkheden zijn geschapen bij enkele adressen in Limburg (die we reeds publiceerden) de supertriobiljetten in te leveren, zullen we onze prognoses voor deze koers voortaan eerder in de week plaatsen. Het supertrio van zondag as. wordt gehouden in Groningen als Sport- en Recreatieprijs een draverij over 2300 meter met autostart.

Deelnemde dravers: 1. Pearl Heather; 2. Nebit Hanover: 3. Ona van Neerbeek; 4. Ramon R.; 5. Pepiton; 6. My Kid; 7. Ostara Hanover; 8. Prodigal Dartel; 9. Pratty Nebit; 10. Sonja Morgan; 11. Pratro; 12. Penny Belwin; 13. Renvogel; 14. Remy Princess.

LD-prognose: Remy Princess - Renvogel - Prodigal Dartel.

Outsiders: Pearl Heather - Prato - Sonje Morgan.

Swift zonder Gertje van der Port

Van onze verslaggever

ROERMOND – Swift Roermond zal het voorlopig moeten stellen zonder Gertje van der Port, die tijdens de laatste competitiewedstrijd tegen het Amsterdamse Niloc geblesseerd raakte. Zij zal donderdagavond in ieder geval niet van de partij zijn in de bekerwedstrijd voor de achtste finale met het Arnhemse Swift als tegenstander. De beslissingswedstrijd tussen Swift Roermond en AMC Niloc, met de tweede plaats in de eindrangschikking en deelname aan het Europacup II toernooi als inzet, wordt zondag vijf april op een nog nader te bepalen plaats gespeeld.

Alemannia Aachen in de problemen

door jo gerards

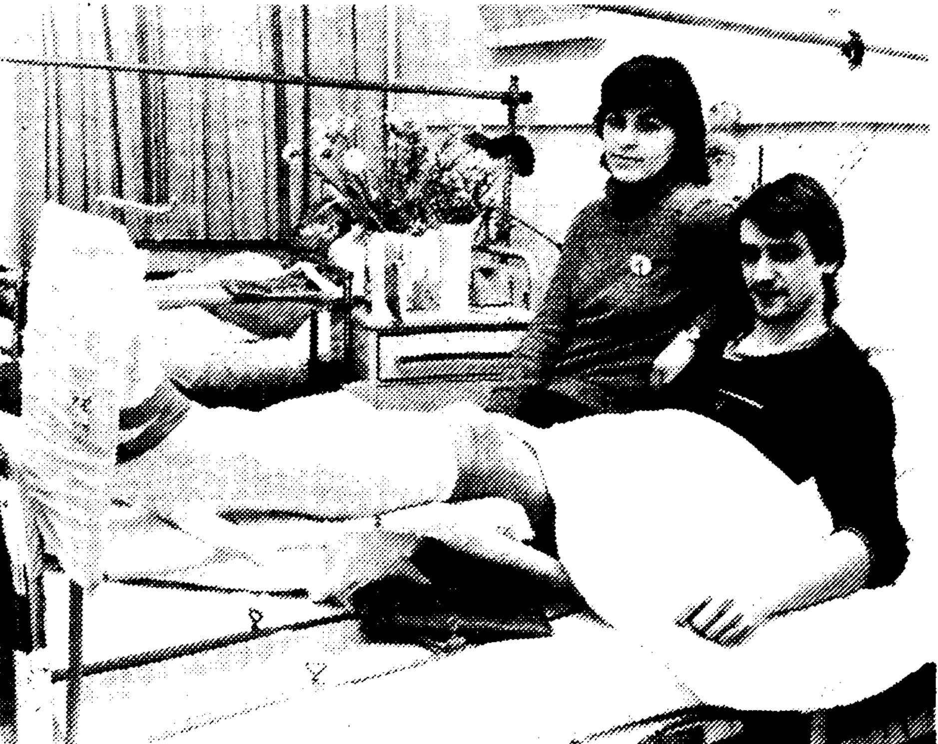
AKEN – Professor Ohnensorg van het Akense Stadziekenhuis had vrijdagavond direct na het bikkelharde duel tussen Alemannia Aachen en Wattenscheid, de vierde speler van de Akense ploeg, binnen drie weken, op de operatietafel liggen. Werner Bertrams moest snel geholpen worden omdat de ongelukkige spits het scheen- en kuitbeen gebroken had. Trainer Erhard Ahmann kon wéér een speler bijschrijven op de lange lijst van geblesseerden. Met de uitwedstrijden tegen de medekoplopers voor de boeg, geen prettig vooruitzicht.

Het zit de Tivoli-club niet mee. Na rechterspits Winfried Stradt, die met onwillige kniebanden sukkelt, „Bubbes" Kehr die gisteren hetzelfde ziekenhuis mocht verlaten, nadat hij geholpen was aan de enkelbanden, is Werner Bertrams de derde spits die trainer Ahmann moet missen. Daarbij komt dat Volta, na een meniscusoperatie niet meer kwam opdagen en Hilker ontslag van de Alemannia-leiding heeft gekregen. Voeg daarbij dat twee spelers op hun vierde gele kaart wachten, wat een automatische schorsing van een wedstrijd inhoudt en het is begrijpelijk dat men in Aken helemaal niet gelukkig is met het programma.

Aanstaande vrijdag moet Alemannia namelijk naar VFL Osnabrück, een ploeg die thuis zeer weinig punten heeft afgegeven en over twee weken mogen de Tivolibewoners naar koploper Werder Bremen.

Trainer Ahmann: „Aan het begin van het seizoen moesten we een bank bij de dugout plaatsen, nu zitten daar alleen de voorzitter en ik. Hoe wij met de twee overgebleven spitsen de moeilijke uitwedstrijden tot een goed einde moeten brengen weet ik niet. De door ons opgebouwde voorsprong op de clubs die onder ons staan, zou wel eens binnen enkele weken verdwenen kunnen zijn".

Nu het de Akense club financieel goed gaat, (gemiddeld waren er 10.800 toeschouwers bij de thuiswedstrijden van dit seizoen) schijnen blessures roet in het Bundesliga-eten te gooien.



● *Werner Bertrams een van de ongelukkigen van Alemannia Aachen, wordt bezocht door vriendin Marita Laumen.*
Foto: 3-POOT

John van Elteren: *Vluggertje*

Van onze verslaggever

VLAARDINGEN – John van Elteren heeft zijn eerste gevecht in het toernooi om de nationale bokstitels 1981 op indrukwekkende wijze gewonnen. Via een technische knock-out in de tweede minuut van de eerste ronde tegen de Groninger Zwiers manifesteerde de 21-jarige Nieuwenhagenaar zich nadrukkelijk als kandidaat voor een finaleplaats in het zwaarwelter.

De ex-welter kampioen van Nederland lijkt in de klasse tot 71 kg nog aan kracht en zuiverheid gewonnen te hebben. Hij wenste het karwei, gisteravond in de Lijnbaan-hal te Vlaardingen, snel te klaren omdat hij zijn handen vol heeft aan de MTS-studie. En dat lukte voortreffelijk.

Halve minuut

Van Elteren, die een goed oog heeft voor de zwakke plekken van een tegenstander, bekeek de zaak 30 seconden. De stevig gebouwde Groninger, qua postuur en stijl sterk in het nadeel, had geen enkel verweer tegen de linkse directen van John van Elteren.

Zwiers moest na een reeks goed geplaatste stoten al meteen acht tellen rust nemen. Vanaf dat moment had Van Elteren de partij volledig onder controle. Ruim voor het einde van de eerste ronde stuurde de scheidsrechter de weerloze Zwiers, die nogmaals drie keer zwaar aangeslagen raakte, naar de hoek.

Volgende tegenstander van John van Elteren is de noorderling Asma. De BSM-bokser moet voor die halve finale partij komende zaterdag in Rotterdam de ring in.

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

Voetbal

Afdeling voetbal

RES. KLASSEN

Eerste klasse
Sittard 2 15–25
Belfeldia 2 15–17
Venray 2 16–17
Wilhelmina 2 14–16
EHC 2 14–15
Standaard 2 15–15
Born 2 14–14
Panningen 2 15–14
Heer 2 15–14
Caesar 2 15–12
Rapid 2 16–12
Scharn 2 14– 7

Tweede klasse A
FC Hoensbroek 2 14–22
MKC 2 15–17
Voerendaal 2 15–16
Eijsden 2 16–16
Keer 2 16–16
Meerssen 2 15–15
RKBSV 2 15–15
De Ster 3 15–15
WVV 2 16–15
Leonidas 2 16–15
Caesar 3 15–12
Minor 2 16– 9

Tweede klasse B
Schuttersveld 2 14–24
Heerlen 2 16–21
SVN 2 15–19
RKTSV 2 14–17
KEV 2 15–17
Chevremont 15–17
Roda JC 3 13–15
Kolonia 2 15–12
Limburgia 2 13–11
RKONS 2 15–11
Zwart Wit 2 14– 5
Simpelveld 2 15– 5

Eerste klassen

A
Oranje Boys 15–25
Spcl. Biesland 14–23
Polaris 14–17
FC Vinkenslag 15–17
BSV 15–17
RKHSV 15–16
Amelie 15–14
Iason 15–14
White Star 15–13
Geulse Boys 15–11
Heer 3 15–11
RKASV 2 15– 0

B
RKVVL 2 15–24
Walram 2 14–20
Bekkerveld 2 14–18
Wit Groen VC 2 14–18
Schimmert 2 14–17
RKUVC 2 14–15
Vilt 2 14–14
Rapid 3 14–13
Heer 5 14–11
RKVCL 2 15– 9
RVU 2 14– 7
Standaard 3 14– 4

C
Klimmania 12–18
Banholtia 13–16
Partij 14–16
RKSVB 11–15
Lemirsia 12–15
Mheerder Boys 12–14
SCKR 12–14
WDZ 14–13
Geertr. Boys 12–10
RKSVG 11– 8
Noorbeekse B. 14– 8
Heer 4 13– 3

D
Weltania 15–25
Coriovallum 14–18
Amstenrade 14–16
VCT 15–16
FCG 13–14
Doenrade 14–14
Huskense Boys 14–13
Abdissenbosch 14–12
Kakertse Boys 14–11
Passart 14–11
Wijnandia 14–11
Adveo 13– 7

E
Waubach 2 12–21
FCG 2 13–19
Heerlen Sp. 2 13–17
Laura 2 13–17
Nieuw Einde 2 12–15
Spcl. Treebeek 2 13–13
WDZ 2 13–11
Miranda 2 11– 9
Weltania 2 13– 8
Heksenberg 2 12– 7
Kaspora 2 10– 6
SVK 2 13– 5

F
Vaesrade 13–23
Jabeek 12–19
De Leeuw 2 13–15
BVC'28 13–16
Spaubeek 13–16
GSV 13–11
Adveo 2 14–11
Schinveld 2 12–10
Sylvia 2 13–10
OVCS 14–10
Vrangendael 15– 9
Sanderbout 2 13– 8

Tweede klassen

A
Scharn 3 15–22
MKC 3 14–20
Spcl. Caberg 2 14–20
RKBFC 2 13–19
Bunde 2 14–19
Polaris 2 14–13
Willem 2 14–12
Amicitas 2 14–11
VNB 2 14–11
Celios 14– 9
St.-Pieter 2 14– 9
SVME 2 14– 3

B
Scharn 4 15–21
SCG 2 15–20
RKVVL 3 15–19
MKC 4 13–16
Eijsden 3 14–16
RKHSV 2 15–14
Spcl. WVV 28 3 15–13
Willem 3 15–12
Spcl. Biesland 2 15–12
DBSV 2 14–11
Standaard 4 14–11
RVU 3 14– 9

C
Meerssen 3 13–24
Standaard 5 13–21
Leonidas 3 13–19
MKC 5 13–16
Rapid 4 13–15
SCG 3 13–12
St.-Pieter 3 13–12
Bunde 3 13–11
Scharn 5 13– 9
RKVCL 3 13– 9
Eijsden 4 13– 6
Spcl. Hulsberg 4 13– 2

D
RKVVM 2 14–27
Vijlen 2 13–21
Wahlwiller 13–16
Wijlre 2 11–14
SV Epen 12–14
Lemirsia 2 13–14
Walram 3 12–11
Struchter B. 11–10
SV Nijswiller 2 12– 7
Spcl. Hulsberg 3 14– 7
Reym. Boys 13– 6
Zwart Wit 19 3 12– 3

E
Gulpen 2 13–23
Spcl. Hulsberg 2 13–18
RKMVC 2 14–17
Spcl. Slenaken 12–16
Vilt 3 12–16
SV Berg 68 2 13–14
Sibbe 14–13
Valkenb. B. 2 12–11
Vijlen 3 14–11
RKUVC 3 14– 7
RKVVM 3 13– 6
Walram 4 12– 4

F
Waub. Boys 2 13–26
Haanrade 2 13–20
Sportclub 2 14–16
KVC Oranje 2 14–15
SVN 3 13–13
Hopel 2 14–13
Rimburg 2 14–13
Heilust 3 12–11
Heerlen 4 14–11
Simpelveld 3 13– 9
Chèvremont 4 14– 9
Laura 3 14– 4

G
Heilust 2 14–19
RKHBS 2 14–19
KEV 3 15–19
Heerlen 3 12–16
RKONS 3 14–15
Bekkerveld 3 12–13
Waub. Boys 3 12–12
Chévremont 3 11–11
Palemig 2 14–10
Helios 2 13–19
Heerlen Sp. 3 13–19
Coriovallum 2 14– 6

H
Palemig 19–21
Eikenderveld 13–20
EHC 3 13–17
Wijnandia 2 13–15
CSVT 15–15
Minor 3 14–14
Schuttersv. 3 12–13
RKSNE 2 14–13
Groene Ster 3 11–12
Bekkerveld 4 14–10
Voerendaal 4 14– 6
Coriovallum 3 13– 4

I
Troja 13–25
RKDFC 13–18
Mariarade 2 12–17
Groene Ster 2 12–16
Voerendaal 3 12–15
SCKR 2 12–13
Kaspora 3 13–12
Egge 15–12
Klimmania 2 11– 8
Helios 3 12– 7
Vaesrade 3 13– 5
Schuttersv. 4 12– 2

J
SVM 3 13–21
Egge 2 13–19
Langeberg 2 13–19
De Leeuw 3 12–17
RKBSV 3 13–14
Vaesrade 2 12–13
Bekkerveld 5 13–12
Schuttersv. 5 12– 8
BVC 2 12– 8
Heksenberg 3 13– 8
Schiveld 3 14– 8
Amstenrade 2 12– 5

K
Sittard 2 13–20
Spaubeek 2 14–20
Sanderbout 3 13–16
IVS 2 14–16
DVO 2 13–15
Maurits 2 13–15
Sweijkh. Boys 2 14–15
Schinnen 2 14–12
Holtum 2 13–10
OVCS 2 12– 9
Schimmert 3 13– 6
GSV 2 12– 4

Derde klasse

A
MVV '02/2 15–25
VNB 3 14–24
Vinkenslag 2 15–23
Daalhof 15–19
Maastr. Boys 15–15
Caberg 3 15–14
Oranje B. 15–12
HSV 3 15–11
Amelie 2 15–11
MKC 6 14–10
Willem I 4 15– 7
RHC 2 15– 5

B
Maastr. B.3 14–23
DBSV 3 14–19
Meerssen 4 13–18
Polaris 3 14–16
Caberg 4 14–13
Amicitas 3 14–13
Standaard 6 14–13
MKC 7 14–12
WVV 4 14–12
Bunde 5 14–11
VCL 4 13– 9
Daalhof 2 14– 7

C
WVV 5 12–20
Rapid 5 12–19
MKC 8 11–18
VVL 4 12–16
Amelie 3 11–13
Scharn 6 11–12
Polaris 4 12– 9
Meerssen 5 11– 3
Bunde 4 12– 3
Leonidas W.4 12– 3

D
Geertr. Boys 2 14–23
ASV 3 12–18
IVV 13–18
Bemelen 13–16
Sibbe 2 14–14
Iason 2 12–13
Gerendal SV 13–13
Banholtia 2 14–12
Wijlre 12– 8
Berg 3 13– 8
Mheerder B.2 12– 7
Geulse B.2 14– 4

E
SVB 2 13–26
Zwart Wit 4 14–23
Simpelveld 4 12–14
Partij 2 14–14
Wit Groen 3 11–12
Gulpen 3 11–11
Valk. Boys 3 12–11
Huls 11– 9
MVC 3 12– 8
VVM 4 13– 8
Wijlre 4 11– 6
Sportclub 4 12– 4

F
Sportclub 3 13–21
TSV 3 12–19
Laura 4 13–19
Abdissenb.2 14–19
Haanrade 2 12–16
Miranda 3 10– 9
SVK 3 10– 9
Hopel 3 12– 9
FCG 3 10– 8
Coriovall.4 13– 8
Waubach 3 13– 7
HBS 4 14– 2

G
Abdissenb.3 12–18
HBS 3 12–16
RKONS 4 9–13
Waubach 4 11–12
Miranda 4 11–11
Kolonia 3 11–11
Sylvia 3 11–10
TSV 4 13– 9
SVN 4 9– 8
FCG 4 11– 7
Kakertse B. 2 12– 7

H
CSVT 2 15–21
Nieuw Einde 3 13–18
Weltania 3 13–17
Hoensbroek 3 13–17
VCT 2 14–17
Heksenberg 4 12–15
Treebeek 3 13–13
Passart 2 14–13
Heerlen Sp.4 13– 9
Minor 4 13– 9
Eikenderv.2 13– 6
Groene Ster 4 14– 5

I
Weltania 4 12–20
Treebeek 4 12–19
Vaesrade 4 11–16
Heerlen Sp.5 12–15
Wijnandia 3 13–13
Bekkerveld 6 10–12
Nieuw Einde 4 12–11
Hoensbroek 4 10– 8
EHC 4 12– 7
Minor 5 11– 3
Heerlen 5 11– 2

J
Schinveld 4 12–22
DFC 2 13–21
Minor 6 14–21
Doenrade 2 13–19
SVM 4 13–14
Limburgia 4 13–12
De Leeuw 4 11–11
Langeberg 4 12– 9
Egge 3 14– 9
BSV 4 12– 8
CSVT 3 14– 3
VCT 3 11– 0

K
Geleen 5 15–24
SVM 5 13–23
Langeberg 3 13–19
Limburgia 3 13–17
Stadbroek 2 12–14
Spaubeek 3 13–13
Susteren 5 13–12
Kluis 3 13– 9
OVCS 3 13– 9
Doenrade 3 13– 7
Lindenheuvel 4 14– 6
RKDFC 3 13– 3

Vierde klasse

A
RKBFC 3 14–27
Biesland 3 15–25
SCG 4 14–21
Itteren 15–18
SVME 3 15–15
White Star 2 15–14
RKASV 2 14–12
RVU 4 14–12
Oranje Boys 3 14–11
MVV 3 15–10
Celios 2 14– 7
FC Vinkelslag 3 15– 2

B
RKUVC 4 15–26
Amelie 4 15–23
RKHSV 4 15–22
Maastr. B. 4 14–18
RKBFC 4 14–17
RKVVL 6 15–15
RKASV 5 14–14
FC Vinkensl. 4 15–13
Sp. Biesland 4 15–11
Amicitas 4 15–10
DBSV 4 15– 3
Daalhof 3 14– 2

C
RKVVL 8 15–23
VNB 5 15–23
Willem I 6 15–20
MKC 10 14–18
Rapid 7 14–17
Heer 8 15–16
RKUVC 5 14–14
Amelie 5 15–14
WVV 6 14–11
Sp. Caberg 6 15– 6
RVU 6 14– 5
Meerssen 7 14– 5

D
RKVVL 7 15–25
Caberg 5 14–24
MKC 9 15–24
RKVCL 5 15–20
Heer 6 15–19
RKASV 6 15–17
Meerssen 6 15–14
Keer 5 15–10
Rapid 6 14– 9
Polaris 5 14– 6
Bunde 6 14– 4
RVU 5 15– 4

E
RKSVG 2 12–20
Keer 3 14–20
Noorb. B.2 14–19
Slenaken 2 12–17
Epen 2 12–16
Struchter B.2 13–15
Iason 3 12–13
Bemelen 2 14–12
Reym. B. 2 13–10
RKIVV 2 14– 5
Sibbe 3 13– 4
Itteren 2 13– 3

F
Geertr. B.3 13–24
RKVVL 9 14–23
Schimmert 4 13–20
Geulse B.3 14–20
RKVVM 5 12–18
Mheerd. B.3 14–13
Keer 4 12–11
RKMVC 5 13–11
Epen 3 12– 4
Bemelen 3 12– 3
Slenaken 3 12– 3
Wahlwiller 3 13– 2

G
Keer 6 13–23
VNB 4 13–19
RKVVM 6 12–17
Vilt 4 13–17
Heer 7 13–16
Willem I 5 14–16
RKVVL 5 12–11
Schimmert 5 13– 9
Berg 4 13– 7
Gulpen 4 13– 6
RKSVG 3 10– 4
MKC 11 9– 0

H
Wahlwiller 2 12–24
WDZ 3 14–21
Troja 2 13–20
SCKR 3 13–19
RKSVB 3 12–14
Wynandia 4 13–11
RKMVC 4 13–11
Simpelveld 5 11– 9
Klimmania 3 12– 9
Huls 2 12– 7
Nyswiller 3 12– 3
Wit Groen 4 11– 0

I
Heilust 4 13–25
RKTSV 5 13–18
Abdissenbosch 4 13–17
RKONS 6 11–15
KVC Oranje 4 12–14
Kak. Boys 3 13–14
Chevremont 5 12–13
Kolonia 4 13–12
Miranda 5 11– 9
Sylvia 4 13– 8
Rimburg 4 11– 2
Haanrade 4 13– 1

J
Rimburg 3 13–23
Waubach 5 14–22
Bekkerveld 7 14–19
Husk. B.2 13–17
Mariarade 3 13–16
KCV Oranje 3 11–13
Eikenderv.3 13–13
Palemig 3 13–10
Haanrade 3 11– 7
RKONS 5 12– 7
Waub. B.4 13– 5
RKSNE 3 14– 2

K
Helios 4 12–23
KEV 4 14–20
Waubach 6 11–19
Weltania 7 11–18
Bekkerveld 8 11–14
KEV 5 12–11
Heerlen 6 11–10
RKSVB 4 12– 7
Palemig 4 12– 7
Mariarade 5 12– 6
Troja 3 14– 5
Eikenderveld 4 12– 4

L
RKBSV 5 13–18
Langeberg 5 12–17
Mariarade 4 11–17
Jabeek 2 11–16
Schinveld 5 10–15
Egge 4 11– 9
Adveo 3 10– 8
RKBSV 6 10– 7
BVC 3 13– 7
De Leeuw 5 9– 3
Doenrade 4 10– 3

M
RKTSV 6 9–14
Schinnen 3 8–11
RKHBS 5 9–11
Nw. Einde 5 11– 9
COV 3 8– 8
Kolonia 5 8– 7
De Leeuw 6 7– 4
Groene Ster 6 8– 4

N
Weltania 5 9–14
RKTSV 7 7–12
Groene Ster 7 7–12
FCG 5 9– 9
Walram 5 7– 8
Hopel 4 7– 4
Mariarade 6 8– 3
FC H'broek 5 10–2

O
IVS 5 10–18
Heksenberg 5 12–18
Amstenrade 4 11–15
Vaesrade 5 11–11
Minor 7 11–11
Passart 3 12–11
Hopel 5 10– 5
Weltania 6 10– 4
COV 4 9– 1

P
Wynandia 5 10–20
Waub. B.5 9– 9
Kaspora 4 7– 8
Palemig 5 8– 8
Heilust 5 8– 8
Groene St.5 7– 6
Abdissenb.5 8– 4
Husk. B.3 7– 0

Q
Sittard 5 11–16
Adveo 4 10–16
Almania 4 11–14
Leonidas 5 11–14
DVO 5 12–14
Vrangend.3 11– 9
OVCS 4 10– 8
Limbricht 3 9– 6
Sweykh. B.4 9– 4
SVE 3 12– 3

Damesvoetbal

Eerste klasse A
Heilust 11–19
Amelie 11–17
RKSNE 9–16
Laura 11–13
Stadbroek 11–12
Dieteren 10– 6
Maurits 11– 4
Egge 11– 4
RHC 9– 3

Tweede klasse A
Geleen 11–22
Sittard 9–13
Neerbeek 9–13
Nijswiller 9–12
Amicitas 9– 6
Celios 9– 4
Sp. Caberg 9– 2
DVCM 9– 2

Tweede klasse B
Passart 10–15
Groene Ster 7–14
Susterse Boys 8–13
Geleen 2 8–10
Palemig 10–10
Laura 2 9– 9
EMS 2 9– 5
Maurits 2 8– 2
Neerbeek 2 9– 0
EMS 2-Maurits 2, gest. 1– 0

Jeugdvoetbal

Selectie I
Fortuna S. 14–27
RKVVL 14–18
Chèvremont 13–17
MKC 14–16
EHC 13–15
Sittard 11–14
Groene Ster 15–14
Geleen 13–11
Roda JC 9– 9
MVV'02 12– 7
Lindenheuvel 13– 6
Heerlen Sp. 13– 1

Groep 3 A1
Waubach 13–20
Miranda 14–17
Susteren 15–15
Almania 12–14
SVM 15–14
Limburgia 16–14
Minor 14–13
BSV 14–13
De Ster 12–10
Born 12–10
ONS 11– 9
Haslou 12– 9

Groep 4 A1
Rapid 13–26
Bunde 13–22
Standaard 15–17
Heerlen 13–14
Scharn 15–12
Voerendaal 14–11
Meerssen 11–10
Weltania 12–10
KEV 12– 9
HBS 14– 9
Wit Groen 12– 4

Zwemmen

HEERLEN – Zaterdag 21 en zondag 22 maart jl. organiseerde de jubilerende zwemvereniging ZON te Heerlen de winterclubkampioenschappen voor pupillen onder de 10 en 12 jaar.

Zowel zaterdag als zondag bleek met name de Sittardse zwemvereniging oppermachtig. Slechts op enkele programmanummers konden de pupillen van MZ&PC, Mosa Regio en ZON de Sittardse hegemonie doorbreken. Na afgelopen zondag mag Hellas, dat het komend weekend in eigen huis de Limburgse aspirant winterkampioenschappen organiseert, zich Limburg clubkampioen voor pupillen noemen:

De totaal-uitslag was als volgt: **Meisjes:** 1. Hellas 2140.8; 2. MZ&PC 2153.9; 3. Mosa Regio 2173.0.

Jongens: 1. Hellas 2085.8; 2. ZON 2279.9; 3. Mosa Regio 2280.0.

Gemengd: 1. Hellas 4226.6; 2. MZ&PC 4440.4; 3. Mosa Regio 4453.0.

Winterclubkampioenschappen pupillen, georganiseerd door de zwemvereniging Oranje Nassau, op zaterdag 21 en zondag 22 maart te Heerlen:

4x 100 m wisselslag meisjes onder 12 jr.: 1. MZ&PC 5.40.0; 2. Hellas 5.48.2; 3. ZON 5.58.0.

4x 100 m wisselslag jongens onder 12 jr.: 1. Hellas 5.31.3; 2. Mosa Regio 5.55.0; 3. ZEPS 6.06.4

4x 50 m wisselslag meisjes onder 10 jr.: 1. Hellas 2.59.2; 2. Mosa Regio 3.08.0; 3. MZ&PC 3.09.4

4x 50 m wisselslag jongens onder 10 jr.: 1. Hellas 3.01.6; 2. ZON 3.19.7; 3. HZ&PC 3.21.3.

4x 100 m vrije slag meisjes onder 12 jr.: 1. MZ&PC 5.01.0; 2. Hellas 5.08.9; 3. Mosa Regio 5.22.5.

4x 100 m vrije slag jongens onder 12 jr.: 1. Hellas 5.00.3; 2. Mosa Regio 5.15.6; 3. MZ&PC 5.24.5.

4x 50 m vrije slag meisjes onder 10 jr.: 1. Hellas 2.43.0; 2. Mosa Regio 2.51.5; 3. MZ&PC 2.53.1.

4x 50 m vrije slag jongens onder 10 jr.: 1. Hellas 2.41.8; 2. ZEPS 2.49.9; 3. MZ&PC 2.52.1

4x 100 m rugslag meisjes onder 12 jr.: 1. Hellas 5.46.2; 2. Mosa Regio 5.51.2; 3. MZ&PC 5.57.6.

4x 100 m rugslag jongens onder 12 jr.: 1. Hellas 5.33.1; 2. ZON 5.53.3; 3. Mosa Regio 6.06.0.

4x 50 m rugslag meisjes onder 10 jr.: 1. Mosa Regio 3.16.4; 2. MZ&PC 3.18.3; 3. ZON 3.22.5.

4x 50 rugslag jongens onder 10 jr.: 1. Hellas 3.03.6; 2. MZ&PC 3.15.7; 3. ZON 3.20.7.

4x 100 m schoolslag meisjes onder 12 jr.: 1. ZON 6.22.6; 2. Mosa Regio 6.27.4; 3. MZ&PC 6.27.4.

4x 100 m schoolslag jongens onder 12 jr.: 1. Hellas 6.21.2; 2. Mosa Regio 6.28.7; 3. MZ&PC 6.35.4.

4x 50 m schoolslag meisjes onder 10 jr.: 1. Mosa Regio 3.22.4; 2. ZON 3.24.6; 3. Hellas 3.25.4.

4x 50 m schoolslag jongens onder 10 jr.: 1. HZ&PC 3.26.7; 2. Hellas 3.32.9; 3. ZON 3.35.0.

Hockey

Heren hoofdklasse
Hoofdklasse A:
Gron. stud.-Tilburg 1–1
Schaerweyde-MOP 3–0
Or. Zwart-KS 7–0
Laren-HCKZ 2–5
Breda-A'dam 0–3
Hoofdklasse B:
Bloemendaal-Wageningen 1–0
Hattem-Gooisch 1–0
HGC-HDM 3–0
MEP-Kampong 0–3
SCHC-Geel Zwart 1–2
Heren Zuid:
Eerste klasse B
HTCC-Concordia 2–1
Union-HUAC 1–3
Uden-Upward 1–0
HMHC-Nijmegen 0–1
Venlo-EMHC 3–0
Tweede klasse E
Hopbel-Heerlen 1–1
Nuenen-Maastricht 1–0
Racing-Son 1–0
Basko-Eindhoven 1–0
Best-De Dommel 2–0
Tweede klasse F
Blerick-Gemert 3–0
Zevenaar-Arnhem 0–0
Keep Fit-Ede 1–1
Quick-Kromhouters 2–2
Venray-Deurne 1–1
Derde klasse E
Geleen-Tegelen 2–0
Geleen prom.
B. Enschot-Oedenrode 2–1
Oedenrode kampioen
Sittard-Oirschot 1–0
DVS-Geldrop 4–1
Reserve eerste klasse
EMHC 2-Venlo 2 1–2
MEP 3-Breda 2 0–1
Push 2-Or. Zwart 2 1–2
Tilburg 2-HMHC 2 1–0
Or.Zwart 3-MEP 2 0–1
Reserve prom. B
EMHC 4-Heerlen 2 0–3
Venlo 3-Uden 2 3–0
Forward 2-Push 3 0–0
Den Bosch 2-MOP 3 1–1
Geel Zwart 3-Warande 2 0–0
Reserve tweede klasse D
Blerick 2-Venlo 4 5–0
Concordia 2-Gr. Wit 2 1–0
HMHC 3-Gr. Zwart 4 0–2
Uden 3-HUAC 3 1–0
Geldrop 2-Eindhoven 2 1–1
Reserve derde klasse D
Deurne 2-Civicum 2 5–0
Sittard 2-Basko 2 0–0
Eindhoven 4-Or. Zwart 6 4–0
Geldrop 3-HOD 4 1–3

DAMES ZUID:
Eerste klasse
EMHC-Or. Zwart 1–0
Uden-Venlo 1–0
MOP-Were Di 0–0
Push-HTCC 1–2
Tweede klasse B
HMHC-Geel Zwart 4–0
Maastricht-MEP 0–0
Heerlen-Nuenen 2–1
Tegelen-HOD 0–1
HOD kampioen
Derde klasse B
Geleen-Concordia 1–1
Eersel-Basko 2–0
HUAC-Weert 1–0
Gr. Wit-Blerick 0–0
Vierde klasse D
Oirschot-Bakel 3–0
Horst-Bosdael 7–0
Helden-Heeze 2–0
Sittard-Asten 2–0
Venray-Deurne 3–0
Reserve tweede klasse D
Geldrop 2-Eindhoven 2 5–1
EMHC 6-HUAC 2 0–4
Heerlen 2-Racing 2 1–1
Concordia 2-HMHC 3 0–1
Reserve derde klasse D
HMHC 4-Gr. Wit 3 8–0
Sittard 2-Weert 2 0–0
Venlo 2-Maastricht 2 0–5

In hoger sferen...

● *De bergsporters, verenigd in de Afdeling Limburg van de Nederlandse Bergsport Vereniging, vertoefden zaterdag – figuurlijk – in hoger sferen. Bij gelegenheid van het vijfentwintigjarig jubileum van de Afdeling Limburg was er een drukbezochte receptie in het restaurant van Sportcentrum Limburg in Sittard. Voorzitter Harry Turlings mocht onder andere een klimtouw in ontvangst nemen, als welkome aanvulling van het materiaaldepot. Op de foto neemt het bestuur gelukwensen in ontvangst. Zichtbaar v.l.n.r.: Wiel Naus, mevrouw Huysmans, Chris Verboeket en Arno van Daal. Tijdens de aansluitende feestavond werden de nodige herinneringen aan gemaakte tochten opgehaald en plannen gesmeed voor het nieuwe bergsportseizoen.* **Foto: PETER ROOZEN**

Zaalhandbal

Dames afdeling 1A
Blerick-MSV 13–6
Heren afdeling 1A
Manual-Wittenh. 11–9
Afdeling 3B
Popeye-Wittenh. 2 18–20

Waterpolo

Bondscompetitie (Landelijk KNZB)
Dames eerste klasse: MZ&PC (Maastricht)-Esca (Arnhem) 3–1;
Heren tweede klasse B: MZ&PC-Lansingh (Krimpen a/d IJssel) 5–7
Heren derde klasse D: Luctor et Emergo (Middelburg)-KZ&PC (Kerkrade) 3–8
Heren res. eerste klasse A: MZ&PC 2-Esca 2 10–6

Distriktcompetitie (Distrikt 5, KNZB, Zeeland, Noord-Brabant en Limburg)
Heren A Oost: Eszet (Swalmen)-Becha (Beek) 6–8; HZ&PC 1 (Horst)RZ (Roermond) 12–5; HZ&PC 2-Mosa Regio (Venlo) 5–12; Glana (Geleen)-ZEPS (Stein) 15–5; DZT (Deurne)-Boxmeer 6–10; MZ&PC 3 (Maastricht)-ZON (Heerlen) 4–11
Heren B (Midden-Oost): Neptunus (Schijndel)-De Rog (Weert) 2–10

Kringcompetitie (Kring Limburg KNZB)
Tweede klasse heren: Noav (Susteren)-ZVH 2 (Heerlerheide) 3–2; Rob (Reuver)-KZ&PC 2 (Kerkrade) 2–14; ZVH 2-Becha 2 (Beek) 4–5; Noav-KZ&PC 2 2–4; Rob-Becha 2 0–15.
Damesklasse: MZ&PC 2-Glana (Eysden-Geleen) 1–8 (Glana kampioen); Glana-ZVH (Heerlerheide) 14–0; ZVH-MZ&PC 2 1–11
Adspirantenklasse: MZ&PC 3 (Eijsden)-Spio 2 (Venray) 2–0; Spio 1-Rob (Reuver) 21–0; MZ&PC 3-HZ&PC (Horst) 3–13; Spio 1-RZ (Roermond) 6–3; Spio 2-Rob 7–1; HZ&PC-RZ 5–1.

Korfbal

Hoofdklasse:
MBC-SVO 2–2
Overgangsklasse A:
Erica-Vitesse 3–3
Rosolo-Vessem 5–3
Eerste klasse B:
Vonckel Girls-VIOD 5–2
Elsene-Peelforf 2 3–3
Tweede klasse B:
De Treffers-De Krekels 1–1
Derde klasse E:
Kraanvogels-Gazelle 2 0–1
Vierde klasse Zuid:
VIOS a-Vitesse b 1–1
Vitesse a-Gazelle a 1–1
Aspirantenklasse A:
VIOD-Kido '68 0–4
Elsene-St.-Brigida 4–1
Pupillenklasse A:
Almania-Elsene 1–0

Tennis

Eerste klasse
GTR-SLTC 2–6
Kimbria-SLTC 7–1
Tweede klasse afd. 1
Kimbria 2-Venlo 4–4
Brunssum-Kessel 7,5–0,5
Afdeling 2
GTR 2-Ready 2–6
Kimbria 3-SLTC 3 5–3
Derde klasse afd. 1
Panta Rhei 2-GTR 3 4–4
Rapid-Brunssum 2 2–6
Afdeling 2
Nip 2-Herkenb. 6–2
Ready 2-Elsloo 4,5–3,5
Afdeling 3
Nuth-Munstergel. 4–4
Venlo 2-Ativu 3–5
Vierde klasse afd. 1
Stein-Kimbria 5 6–2
Rosus-Berg 1–7

Judo

Uitslagen judokampioenschappen in Cadier en Keer Judoclub Judokeer
Groep 1 0-25 kg: 1. Resie Hoogenboom; 2. Berend Martten; 3. J. Appels
Groep 2 26-29 kg: 1. Fr. Broeders; 2. R. Bos; 3. St. Aerts
Groep 3 30-34 kg: 1. R. Brouwers; 2. D. Sleypen; 3. R. Rodenisus
Groep 4 35-38 kg: 1. E, Loos; 2. S. Vaessen; 3. J. Aerts
Groep 5 39-44 kg: 1. B. Bakker; 2. T. Barkhuisen; 3. I. Schoonbrood
Groep 6 45-56 kg: 1. J. van Geleen; 2. R. Lucassen; 3. E. Sleypen.

Kegelen

Horecakegelen Schaesbergse Kegelbond
Uitslag 6e ronde:
1. KC Franse Zieve 1034 h.
2. KC Knudde 1028 h.
3. KK'70 1008 h.
4. De Krukke 999 h.
5. Ach um der Lange 985 h.
Eindstand clubs:
1. KK'70 (kamp.) 6198 h.
2. KC Knudde 6193 h.
3. De Krukke 6147 h.
4. KC Franse Zieve 6138 h.
5. Ach um der Lange 6034 h.
PERSOONLIJK:
A-klasse:
1. Wim van Os (kamp.) 1302 h.
2. M. Cremers 1293 h.
3. A. Peters 1242 h.
4. W. Florie 1237 h.
5. F. Silvius 1229 h.
B-klasse:
1. G. Remmen (kamp.) 1229 h.
2. W. Vaassen 1228 h.
3. A. Henssen 1221 h.
4. L. Paas 1219 h.
5. A. v. Opijnen 1210 h.
C-klasse:
1. E. Hendriks (kamp.) 1290 h.
2. W. Hanssen 1222 h.
3. J. Geilenkirchen 1221 h.
4. P. Janssen 1201 h.
5. P. Persoon 1197 h.

Bocholtzer Kegelbond
8e ronde
HEREN:
H. Vanhommerig, Alles Um 328-2782; Jo Volders, Val Um 360-2778; Fr. Beckers, Val Um 348-2763; J. Baur, Franse Zevan 432-2763; N. Coerver, Ach um der lange 337-2761 hout. Hoogste serie: Jan Naglé, Voel Poats 79 hout.
Boven 60 jaar:
J. Baur, Franse Zeven 342-2763; J. Koenings, Ach um der lange 338-2674; Fr. Honings, Franse Zeven 322-2639; M. Collaert, Oud Bocholtz 319-2595; W. Quadvlieg, Voel Poats 320-2586. Beste prestatie Jo Volders 360 h.
Verenigingen:
Val Um 13.905 h. 63 pt.; Ach um der Lange 13.898 h. 59 pt.; Voel Poats 13.746 h. 54 pt.; Franse Zeven 13.814 h. 53 pt.; Alles Um 13.763 h. 47 pt.; Poedelvrienden 13.489 h. 33 pt.; Oud Bocholtz 13.457 h. 29 pt.; Glavertje 13.309 h. 18 pt.; Ola 13.077 h. 9 pt.
Dames:
Truus Hodiamont, Blauwe Mondig 328-2615; Ria Baur, Franse Zeven 329-2606; Berti Dortands, Nooit Gedacht 320-2579; Nelly Franken, Blauwe Mondig 310-2554; Gerde Stolman, Blauwe Mondig 308-2541. Hoogste serie: Tilla Starmans, Der Spits 75 h. Beste rondeprestatie Ria Baur 329 h.
Boven 55 jaar:
Maria Baur, Franse Zeven 322-2470; Tinny Robben, Blauwe Mondig 298-2434; Liza Donners, Poedel 281-2323; Tinny Wagenaar, Nooit Gedacht 262-2192 en Tonny Kleuters, Blauwe Mondig 281-2137 hout.
Verenigingen:
Blauwe Mondig 13.009; Der Spits 12.339; Nooit Gedacht 12.219 en Poedel 12.199 hout.

Basketbal

Heren 1e div. B
AMVJ-Coveco 76– 88
Jumpers-Goba 96–115
Rotterdam-Wyba 87– 85
PSV-Hertogb. 70– 72
Werkendam-Wolves 102– 92
Paulus-Bernisse 59– 74
Sphinx-Hoofddorp 85– 67
Heren Ray. Hoofdkl.
Rush-Breda 77–68
Braggarts-Titanus 107–82
Kimbria-Octopus 70–74
Volhard.-Souburg 85–89
Heren Res. klasse
Breda 3-Hertogb. 2 70–55
Breda 2-Paulus 3 69–51
PSV 2-Boxtel 2 94–47
Heren 1e kl. Oost
Gennep-Bumpers 103–50
Super S.-Maasv. 54–58
Bladel-Schijndel 74–58
Akros-Break 88–45
Heren 2e kl.
Hopp. 2-Maasv. 2 57–44
Heren 3e kl. A
Kepu St.-Bumpers 2 70–42
Bragg. 2-Nepomuk 3 67–62
Bragg. 3-Brunss. 2 77–95
Heren 3e kl. B
Aeternit. 2-Jump. 2 74–56
Super S. 2-Coveco 5 72–28
Dames Rayon Hoofdkl.
Dynamo-WSC 64–25
Eastw.-Oss 64–41
Kimria-Attacus 79–48
Erp-Hopp. 100–67
Marathon-Tantalus 49–44
Condor-Agon 51–54
SVH-Almonte 57–58
Valkenisse-Virtus 63–52
Dames 1e klasse
Nepomuk-Brunss. 53– 24
Coveco-Giants 35– 50
Kepu S.-Kimbria 2 44– 38
Skill-Bragg. 33–107
Kimbria 2-Giants 19– 45
Dames 2e klasse
Bragg. 2-Maasv. 67–19
Venlo-Super Sh. 32–55

Tafeltennis

Ereklas
De Veluwe-Tempo Team 2–8
Nikon-Hooge Huys 4–6
Korenbeurs-Avanti 1–9
Pr. Hoofdklas A
Blue Star-St.Hoger/TSB 5–5
Odion 2-Phoenix 2 5–5
Wibats-Kluis 2–8
Pr. Hoofdklas B
N'hagen-Middelb.-Zd. 3–7
Ravesteyn-Luto 4–6
Scylla 4 Avanti 3 8–2
Overg.klas C
Gentac-JCV 2 7–3
Falco-Megacles 6–4
Overg.klas D
Kluis 2-Kroon 6–4
Swift-PSV 5–5
N.Despair-Benr.Herc. 9–1
Pr. Overg.klas F
Kluis 3-OTTC 6–4
Oldra-Meppers 4–6
ATC-Heugem 4–6
Pr. Overg.klas G
Stiphout-Iduna 7–3
Megacles 2-Blue Star 2 7–3
Velp-Red Star 2 6–4
Eerste klas
Maasmeppers-Ravesteyn 2 6–4
Sibbe-Patrick 7–3
Kluis 4-Destatec 7–3
Tweede klas A
Ritske-Falco 2 5–5
Ready-TTCN 4–6
Bartok-KEV 7–3
Tweede klas B
Heugem 2-Swift 2 5–5
Falco 3-Elsloo 5–5
Vijlen-N'hagen 2 3–7
Derde klas A
Kluis 5-Eijsden 7–3
Linne-Maasmepprs 3 9–1
Kolleberg 2-Succes 3–7
Derde klas B
Heytse-Ready 2 8–2
KEV 3-Kolleberg 5–5
Swift 3-Maasmeppers 2 5–5
Derde klasse C
Elsloo 2-S.Avanti 5–5
Minor-KEV 2 6–4
Kolleberg 3-Gringel 7–3
Derde klas D
Brunssum-Megacles 3 3–7
Stiftmeppers-Kluis 6 7–3
Meppers 2-Coriovallum 4–6
Vierde klas A
N'hagen 4-Stiftmeppers 2 7–3
Linne 2-Ritske 2 2–8
Maaskant-Destatec 2 3–7
Vierde klas B
Megacles 4-Sp.&Sp. 2 7–3
Kerkrade-Bartok 3 10–0
TTCN 2-N'hagen 3 9–1
Vierde klas C
Matatec-Sibbe 2 1–9
Sp.&Sp.4-Posno Sp. 3–7
Stiftmepp.5-Elsloo 4 6–4
Vierde klas D
Kerkrade 4-Falco 4 3–7
Stiftmeppers 4-Kluis 7 4–6
KEV 4-Matatec 2 10–0
Vierde klas E
Kerkrade 2-Stiftmeppers 3 10–0
Ravesteyn 3-Kolleberg 4 9–1
Elsloo 3-Brunssum 2 7–3
Vierde klas F
Brunssum 3-Sport & Sp. 0–10
Bartok 2-Kolleberg 5 4–6
Vijlen 3-Eijsden 2 4–6
Vierde klas G
Heksenberg-SVS 6–4
Sport & Sp.3-Vijlen 2 3–7
Merkelbeek-KEV 5 7–3
Vierde klas H
Coriovallum 2-Sibbe 3 4–6
Kerkrade 3-S.Avanti 2 6–4
Vijfde klas A
Aldenghoor-Falco 5 1–9
Ravesteyn 5-Ready 3 2–8
Ritske 3-Matatec 5 10–0
Vijfde klas B
Matatec 3-Destatec 3 2–8
Limbr.Veld-Smash'72 0–10
Leeuwen 2-Bartok 4 8–2
Vijfde klas C
TTCD 3-Heytse 2 0–10
Linne 4-Smash '72 2 1–9
Leeuwen-Aldenghoor 2 9–1
Vijfde klas D
Eijsden 3-Minor 2 1–9
Coriovallum 3-Falco 7 3–7
Vijfde klas E
Heytse 3-Leeuwen 3 8–2
Megacles 6-TTCD 4–6
Vijfde klas F
SVS 2-Kerkrade 5 1–9
Heksenberg 2-Brunssum 4 7–3
Vijfde klas G
S.Avanti 3-Ravesteyn 4 2–8
Ritske 4-Limbr.Veld 2 8–2
Vijfde klas H
N'hagen 5-Maaskant 2 7–3
KEV 7-Elsloo 5 8–2
Meppers 4-Treebeek 2 6–4
Vijfde klas K
Brunssum 5-Sibbe 4 3–7
VTV-Kolleberg 6 2–8
Quick-Matatec 4 0–10
Vijfde klas L
Gringel 2-Treebeek 3–7
Destatec 4-Treffer 3–7
Megacles 5-TTCD 2 10–0
Vijfde klas M
Falco 6-Vijlen 4 6–4
Merkelbeek 2-KEV 8 6–4
Vijfde klas N
Smash'76 2-Meppers 3 0–10
Elsloo 6-SVS 3 5–5
Dames
Ereklas
Avanti-Tempo Team 7–3
Koningslust-Scylla 3–7
Swift-St.-Aloysius 3–7
Overg.klas A
Gispen-Middelb.Zd. 8–2
't Zand-PSV 7–3
Wibats-Destatec 5–5
Pr. Overg.klas B
Succes-Red Stars 5–5
Treffers-Red Star 7–3
PSV 3-Megacles 5–5
District
Luto-Vijlen 10–0
Armada-Red Star 2 10–0
Tweede klas
Bartok-Ravesteyn 7–3
Heugem-Elsloo 6–4
Derde klas A
Elsloo 2-KEV 1–9
Treebeek 2-Maaskant 3–7
Kolleberg-Ritske 7–3
Derde klas B
Treebeek-Falco 3–7
Maaskant 2-Kerkrade 5–5
Vierde klas A
TTCD-Smash '76 2 6–4
Sport & Sp.-Leeuwen 3–7
Vierde klas B
Matatec-Smash '76 6–4
Merkelbeek-TTCD 2 7–3

Biljarten

District Z.-Limburg van de KNBB
Driebanden afd. A
De Vink-Kantje 2 4–3
Modern-DHVZ 2 0–7
Schaesb.-Waub. 2–5
CHVZ 2-Schaesb. 0–7
Afdeling B
Zaantje-De Vink 2 2–5
H'heide-Kantje 2–5
OHVZ-Zwaantje 4–3
Kantje-Waub. 2 5–2
Eerste klasse A
Kantje-Born 7–0
NBC-Carambool 7–0
Waub.-Benelux 2–5
DJB-Gona 4–3
Born-Carambool 7–0
Meers-Kantje 5–2
Societeit-Waub. 5–2
Modern-DJB 2–5
Gona-Schaesb. 0–7
Benelux-Schinn. 5–2
Eerste klasse B
Juliana-Waub. 2 7–0
BBC-Carambool 2 5–2
BBC-Juliana 1–6
Caramb. 2-Wilhelm. 2–5
H'heide-Schaesb. 2 0–7
Eerste klasse C
Klimmen-Luip 3–4
Elsloo-Baand. 3–4
Born 2-DDK 7–0
Volksh. 2-Schinn. 2 7–0
Molenbr.-W. v. Hoensbr. 2–5
Born 2-Elsloo 5–2
Brunss.-Klimmen 2–5
Schaesb. 3-Holt. 0–7
Tweede klasse A
Holtum 2-Born 4 2–5
Baand.- 2-HGK 4–3
Wilhelm.-BVG 7–0
Stein 2-Tjoba 0–7
Quick-TIP 3–4
Tweede klasse B
St. Hoger 2-Sitt. 3–4
Wolfrath-Molenbr.2 7–0
Gona 2-Nationaal 0–7
Stein 2-Societ. 2 5–2
O. Ons-TIP 2 2–5
O. Ons-Benelux 3 5–2
Gona 2-Sitt. 4–3
Tweede klasse C
BCV-Sanderbout 2–5
Sanderb.-De Keizer 5–2
DJB 2-BBC 2 2–5
ABC 2-BCV 5–2
W. v. Hoensbr. 2-Volksh. 3 5–2
BBC 2-Modern 2 5–2
Tweede klasse D
Kantje 2-Juliana 2 5–2
Cebusta-Centrum 6–1
Caramb. 3-L.Band 7–0
L.Band-BBC 3 2–5
De Keizer 2-Conc. 2 3–4
Brunss. 2-De Keizer 2 5–2
Tweede klasse E
L.Band 2-Toekomst 2–5
BCV 2-Brunss. 3 5–2
Toek.-Schaesb. 5 7–0
St. Hoger 3-Nuth 2–5
ABC 3-Voerend. 5–2
Wilhelm. 2-St. Hoger 3 5–2
Derde klasse A
Wolfrath 2-Sanderb. 3 5–4
Gona 3-Molenbr. 3 7–2
Sanderb. 3-Eikeboom 2 0–9
Holtum 3-Gona 3 0–9
Tjoba 2-O. Genoeg. 9–0
Derde klasse C
NBC 2-Eikeb. 2 4–5
Butt. 2-NBC 2 2–7
Eikeb. 3-DJB 3 0–9
DJB 3-Sibbe 2 7–2
Bekkerv. 2-DJB 3 2–7
ABC 4-Sibbe 2 2–7
Derde klasse D
Eikeb. 4-Keizer 3 7–2
Treffers-DJB 4 6–3
L. Band 3-BCH 7–2
Nuth 2-Klimm. 2 2–7
BCH-DJB 4 7–2
Vierde klasse A
Benel. 4-Sanderb. 4 5–4
Wolfr. 3-Heukske 2 4–5
Gona 4-Maasb. 2 2–7
Modern 3-TIP 4 9–0
Societeit 4-BCM 9–0
Born 6-O. Ons 3 7–2
Wilhelm. 2-Luip 3 9–0
Maasb. 2-BCM 9–0
Vierde klasse B
N.Gedacht 2-OHVZ 9–0
Waub. 4-Wilhelm. 3 4–5
Schaesb. 7-Eendracht 2 9–0
Kantje 3-ABP 2 2–7
Hoefijzer 2-ABC 5 9–0
De Kroon-Wilhelm. 3 4–5
Vierde klasse C
W. v. Hoensbr. 3-ABC 6 2–7
BCH 2-DJB 5 7–2
Vierde klasse D
Centrum. 2-Schinn. 5 0–9
Schaesb. 8-St. Hoger 4 6–3
W. v. Hoensbr. 4-Schaesb. 8 7–2
Treffers 2-De Ster 2 7–2
Centrum 2-Butting 3 8–1
BVG 2-Brunss. 4
KOT-Butting 3
Voerend. 2-Vr.Kring 2
Schinn. 5-Treffers 2
St. Hoger 4-Brunss. 4
Vijfde klasse A
Eikeb. 5-Wolfrath 4
Modern 4-Baandert 3
O. Genoeg. 2-Quick 2
Vijfde klasse B
Schaesb. 9-ABC 7
Touche 2-H'heide 3
Sibbe 3-BCV 3
Eikhagen 2-KOT 3
H'heide 3-Schaesb. 9

Goede prestaties
Driebanden klein: H. W vens 0.913 en J. Smeets beiden Waubach. **Eerste klasse:** Th. Sch Benelux 25.00; J. Bruls kader Schinnen; W. Vo Societeit 20.00; A. Hend Born 24.28 kader; J. Steve Kantje 14.55; J. Vallinga C rambool 7.50; A. v. Rozen W helmina 9.16; Gerrits Julia 12.50; Konings Brunssum 9. F. Oberje Klimmen 22.00 se 134; J. Eken W. v. Hoensbroe 14.54; H. Koerts Volkshu 8.23; Smeets Born 11.42. **Tweede klasse** : J. Schme Wilhelmina 7.33; Heynen H tum 4.41; P. Jamar Sitt 6.00; W. Vaessen Stein 4.68; Melssen BBC 12.72 en 11.68 rie 83; W. Engelen Sanderbo 6.11. **Derde klasse:** Schoffelen G na 16.25; Nohlmans Wolf 3.73; L. Cordewener DJB E. Heynen DJB 3.29; Drie Butting 3.88; John Rink NBC 4.33; G. Caenen L.B 4.13. **Vierde klasse:** F. Stem ABP 2.78; H. Wetzels 3.25 e Witt 2.91 beiden Wilhelm H. Jacobs ABC 2.27; A. S goeds Vr.Kring 4.27.

Zaalvoetbal

Eerste klasse A
Coumans-Capucino
Troma-Kollefit
Kanaries-Mutiara
Eerste klasse B
Teddyb.-Cr. Pass
Kampong-Egor
Eerste klasse C
ZVV H'br.-Cosmos
Tweede klasse A
Creemers-Up Quelle
Tweede klasse C
Gr.Wit-Tilly B.
Gr.Wit 3-Techn.
Tweede klasse D
VVIOH2-Brikske
Puth. B.2-Haantjes2
VVIOH 2-Merpati
Brikske kampioen
Tweede klasse E
DWS B.-Anker B.
Sportcl.'25-Terw. 2
Tweede klasse F
Tristar 2-Le Soleil
Orator.2-H'broek
Marktz.2-ZVVH
Krakers-Quelle
Derde klasse B
Stadion2-Sportz.2 gest.
Kanar.2-La Quinta
Derde klasse C
Tilly B.2-Teddyb. 4
Gr.Wit 4-Puth. B.3
Derde klasse D
Nooitged.2-Euveko
Phymasa B.-VVIOH 3
Bruns.5-Puth. B.4
Euveko 3-Teddyb. 3
Derde klasse F
Sanuk.2-Haantjes 5
Haantjes 5-DVS
Sante 2-Cross P.4
Derde klasse G
Queis 2-DWS 2
LHB 3-Sante
Bartok-Zet Door
Derde klasse H
Merpati 2-Sanukat
Derde klasse I
Gr.Lions-Krd-W.
Stampede 5-Krakers 2
Marathon 4-Cuypertje 2
Krd.W.-Anker Bak.
Terw. 3-Le Soleil 3
Varenb. 2-Keelk. 4
Derde klasse J
Stampede 4-Taverne
Bipades 2-ZVVH
Eendr.-Keelk. 3
Gr.Ster 2-EHZVC 3
DWS B.2-Rood Wit
Vierde klasse A
La Quinta 2-DBSO
Sportz. 3-RKHSV
Mutiara 5-Rapid 2
Sportz. 3-La Quinta 2

Tafelvoetbal

Ere-afdeling
Jojo b.-Millener B.
Leeuw B.-Scory B.
Beat B.-Brunssum
Hakkers-Caubo B.
Goldf.-Smidter B.
Millener B.2-Victoria
Verjans was
Eerste klasse A
Bongerd-Wien
Verjans 2-Juliana B.
Eagles-Leeuw B.2
Doenrade-Hoeve de V.
Eerste klasse B
Pitsers-Metro
Boskabouters-Lardinoye
Keigel-Bergzicht
Camontagne B.-Akerpoort
Eerste klasse C
Bissjop-Jokers
Oost Eysden-Boemerang
Blue D.-Beat B.2
Casa Blanca-D'n Hook
Heer-Old Inn
Tweede klasse A
Smit-Star Club
Heukske 2-GigiB.
Brandpunt-Taveerne
Brands B.2-Smeed 2
Metro 2-Brandenburg
Tweede klasse B
Fortuna-Diëctra 2
Kloppers-Vlootgraaf
Hoeve de Vos 2-Smeets
Op den Hook-Miranda
Boebie B.-High. Chapp.
Overbroek-The Eagles 2
Tweede klasse C
Kroon 3-Doenrade 2
Miranda 2-Roberto B.
Schouw-Jada B.2
Geulke-Kloppers 2
Geverik-Kroon 2
Wien 2-IJspaleis
Tweede klasse D
Gouwe Lieuwe-Camont.B.2
Akerp.2-Columbo
Gigi G.-Verdw. Vissers 2
Brök-Stadion 2
Jokers 2-Keigel 2
Tweede klasse E
Stadion-Heer 2
Taveerne 2-Labena
Old Inn 2-Waardhof B.2
Cobra-Zolderke
Statiemakers-Bissjop 2
Clejo B.-Oost Eysden 2
Overgangs-klasse
Smeed-Skol b.
Jada B.-Brands B.
Staalb. Schoens I.-Colorado
Verdw. Vissers-Zw. Ridders
Waardhof B.-Wilh.b.
Star Club-Kokerel
Dimotra-Heukske

Johan Cruijff bezorgt KNVB grijze haren

Van onze sportredactie

UTRECHT – Eric Vilé verkeerde voornamelijk in hockeykringen toen Johan Cruijff op 7 september 1966 tegen Hongarije (2–2) zijn interlandcarrière begon. Hij was in zijn klauterpartij naar de bestuurlijke voetbaltop bij het voorlopige einde van Neerlands beste op 26 oktober 1976 in de kwalificatiewedstrijd tegen België (1–0) niet verder gevorderd dan het vice-voorzitterschap van FC Utrecht.

Zijn informatie over hetgeen zich in die tumultueuze periode rond de spits van Ajax en Barcelona afspeelde, heeft hij van horen zeggen of via de media tot zich genomen. Het voetbalfenomeen uit het Amsterdamse betondorp was aan het afbouwen toen Vilé na een conflict over de invoering van de shirtreclame aan de macht kwam en o toeval..., die reclame op het tricot bracht hem onverwachts nog tegenover de als een verloren zoon teruggehaalde Johan Cruijff. Bij de voorzitter van de sectie betaald voetbal kwam het beeld boven dat hij in die beginjaren opbouwde en het klapte eruit: „Johan, het is rond de reclame en het geld tweeëneenhalf jaar rustig geweest, dat moet wel zo blijven”.

Kessler

Georg Kessler is bondscoach van de KNVB, bereidt zich met zijn geselecteerden voor op de uiterst belangrijke partij tegen de Bulgaren, de winnaar heeft uitzichten op de eindronde van het wereldkampioenschap in Mexico. Bij de poort van hotel Hoog-Holten begroet hij zijn spelers. Israel, Treytel, Van Hanegem, Romein, maar geen Cruijff. Hij arriveert als zijn collega's al een dag in trainingskamp zijn.

Cruijff hoeft zich voor Kessler niet meer te melden, hij wordt afgevoerd als een verrader van het Nederlands voetbal. Die afvallige van toen is door Kees Rijvers omgepraat en als een onmisbare pion in de armen gesloten, in het belang van het Nederlands voetbal. Het ging ten koste van Peter Arntz, Jos Jonker en Ronald Spelbos en mogelijk verliezen ook John Metgod, Pier Tol en Jan Peters hun plaats in het Nederlands elftal. Zes mannen die nu onder leiding van die Kessler via de competitieranglijst aanvoeren. Is het vreemd dat de grijze eminentie uit het Noordhollandse zich kritisch uitliet over Rijvers' keuze, is het vreemd dat Eric Vilé zich liet ontvallen dat hij verder geen gedonder wenste.



● *1974. Johan Cruijff, aanvoerder van het Nederlands elftal, ontwijkt Peter Hidien (HSV) tijdens een oefenwedstrijd ter voorbereiding op de WK. Een titelstrijd waarin Cruijff zijn ploeg naar een zilveren medaille leidde*



● *1981. De jongste rel rond Cruijff is een feit. Hij wenst niet in te gaan op de eis van de KNVB in Adidas-tenue te spelen en stelt zich niet beschikbaar voor Oranje*

Een interlandcarrière bol van fraaie voetbalstaaltjes, rellen en conflicten

Problemen

Ach nee, de interlandcarrière van Johan Cruijff stond bol van de fraaiste voetbalstaaltjes, maar ook van de rellen en de conflicten. Het Nederlands elftal speelde in de periode tussen het debuut van de jonge Ajacied en zijn afscheid in 1977 76 interlands, 48 maal trok Cruijff het Oranje over de schouders, 28 keer ontbrak hij wegens schorsingen, blessures of competitieverplichtingen bij zijn hoofdwerkgever.

Alleen in 1972 was hij present in alle landenwedstrijden (vijf) die Nederland afwerkte. Meldde hij zich wel in de door hem gehate trainingskampen, dan gebeurde er altijd wel iets: onvrede over de vergoedingen, een boycot van de pers, reclame-affaires en zorgde hij zelf niet voor de problemen, dan waren zijn collega-voetballers verontwaardigd over de privileges die hij genoot.

Een voorteken voor wat volgde, zo mag je het gebeuren noemen in de tweede interland die Cruijff speelde. Tsjechoslowakije was de tegenstander, hij kreeg te maken met de kalende Jan Popluhar, een schopper die het jonge talent niet wilde ontzien. Na de zoveelste charge deed de kersverse international zijn beklag bij scheidsrechter Rudi Gloeckner. Volgens de Oostduitse referee werd hij daarbij door de Nederlander geraakt. Cruijff voortijdig naar de kleedkamer. Zo jong, nu al bedorven, dachten de leden van de strafcommissie en sloten hem voor een jaar uit voor het interlandvoetbal.

Oponthoud

September 1967 keert hij terug in Oranje en verdedigt drie keer de vaderlandse eer, in 1968 is hij vijf duels niet aanwezig en één maal wel. Oktober 1969 barst de bom weer eens. De eerder aangehaalde zaak met Kessler. Mist, een katholieke feestdag, vliegtuigen die niet opstijgen als hij dat wenst, bezorgen hem zoveel oponthoud dat hij een dag te laat terugkeert uit het Italiaanse Florence.

Cruijff heeft daar met een schoenenfabrikant onderhandeld, of met de plaatselijke voetbalclub gesproken over de gezondheid van zijn vrouw, gissingen volop. Feit is dat hij 24 uur te laat is en door bondscoach Georg Kessler geschrapt wordt voor de interland tegen Bulgarije, waarin ons land niet verder komt dan 1–1, te weinig om kans te houden op plaatsing voor de WK in Mexico.

Georg Kessler vertrekt bij de Voetbalbond, Frantisek Fadrhonc volgt hem op, toevallig is het niet dat Cruijff in die periode meestal afwezig is. Hij heeft met de beminnelijke Tsjech weinig problemen, vooral omdat Frantisek wil luisteren naar zijn sterspeler die in die fase vooral problemen maakt bij zijn club Ajax. Hij blijft weer eens weg, nu bij de Europacupwedstrijd tegen Bayern München. Geblesseerd, zegt Johan, geen sprake van, zegt clubarts Rolink, die ervoor doorgeleerd heeft. De Ajacied blijft in Amsterdam en zijn ploeggenoten zien dat als verraad. Sjaak Swart: „Onbestaanbaar dat een werknemer zo wegblijft. Maar ja, hij is Cruijff, hij kan zich dat permitteren”. En doelman Heinz Stuy destijds: „Als een ander dit zou doen, werd hij onmiddellijk verkocht”.

Barcelona

Met de bond krijgt hij het weer aan de stok als zijn transfer naar Barcelona actueel wordt. De transferperiode in ons land duurde toen nog niet tot 1 maart, je kon vóór het seizoen overschrijving aanvragen en kreeg in december nog veertien dagen de tijd om je te verkopen. Toen Cruijff en zijn schoonvader het miljoenenaanbod accepteerde, was het augustus, buiten de Nederlandse termijn, binnen de Spaanse, maar die kende de tweede transferperiode niet, zodat Johan Cruijff een jaar lang naar de peseta's kon fluiten.

Het compromis kwam er: het contract werd getekend op 31 augustus en Cruijff mocht 1 december spelen. Voor dat op papier stond, was het sectiebestuur opgestapt, omdat de heren boos waren op het bondsbestuur dat zich ongevraagd in de zaak gemengd had en had Cruijff zijn grootste troef uitgespeeld. „Geen medewerking, dan speel ik nooit meer in het Nederlands elftal”. Chantagepraktijken die ten grondslag lagen aan de knieval van de voetbalbond, ze gingen overstag omdat in november de voor plaatsing voor de Duitse WK beslissende partij tegen de Belgen op het programma stond.

Spijt heeft de KNVB niet gehad, maar met Oranje ging het razendsnel in opwaartse richting, resulterend in zilver op de kampioenschappen. Naast de sportieve prestaties van uitstekend gehalte speelden de verrichtingen van lager allooi. Het begint met problemen over de vergoeding die in Duitsland binnengehaald kan worden, waarbij de spelers dreigen weg te lopen uit het trainingskamp, daarna wordt Volkskrant-verslaggever Ben de Graaf vanwege negatief geschrijf in het water gegooid.

Tenslotte meldt de Duitse sensatiepers over de volle breedte van zijn pagina: „Cruijff, drank en naakte meisjes in het zwembad”, een verslag van een uit de hand gelopen feestje in het trainingskamp in Hiltrup. Aangedikt, wel met gevolgen voor later. Want als Nederland in de finale verloren heeft, zegt Cruijff: „Over vier jaar in Argentinië ben ik er niet meer bij. Je bent nu vijf weken weg bij je gezin, dan, nog veel langer. Mij niet gezien”.

Knobel

Op weg naar de Europese kampioenschappen in Joegoslavië vliegt Johan nog wel mee, Georg Knobel is bondscoach en beleeft een woelig 1975. In Polen wordt met 4–1 verloren, een partij die de aanleiding vormt voor een breuk tussen Jan van Beveren en Willy van der Kuylen enerzijds en de andere vedetten, onder aanvoering van Cruijff anderzijds. De PSV'ers ergeren zich aan de slechte voorbereiding, betichten de groep-Cruijff van ernstige beïnvloeding van de bondscoach waardoor Van der Kuylen uit de basis verdwijnt en veroordelen het dat Neeskens en Cruijff zich pas een dag vóór de wedstrijd in Polen hoeven te melden.

De dikke maand tussen de interlands tegen de Oosteuropeanen vliegen de beschuldigingen over en weer, voor de return in Amsterdam wordt het conflict uitgesproken in de Zeister bossen, maar uit dat gesprek trekken Van Beveren en Van der Kuylen hun conclusies. Een conflict dat terug te voeren is op de invloed van Johan Cruijff op de bondscoaches. Eerder leidde dat tot de confrontatie met Piet Keizer die aanvoelde dat hij door het gekonkel van zijn vroegere clubgenoot Cruijff uit de boot viel bij de nationale ploeg.

Nederland-Polen bracht een 3–0-overwinning en dat betekende dat onze Leeuwen in Italië met 3–0 mochten verliezen om zich bij de beste acht in Europa te scharen. Cruijff en Neeskens hadden dat weekend competitieverplichtingen bij Barcelona. Bij uitstel zal de bond voor de kosten moeten opdraaien, een klein half miljoen. Er werd voorgesteld om het tweetal zaterdags na de interland met een privévliegtuig naar Barcelona te brengen en toen bracht ook het overlijden van Franco meespelen dichterbij, maar het eindigde in een duel zonder het Spaanse duo.

Operatie

Met anti-voetbal van het zuiverste ras schakelde Oranje Italië uit, klopte vervolgens België in de kwartfinale met 5–0 en plaatste zich voor de eindronde in Joegoslavië. Johan Cruijff was er, een morele verplichting (het niet halen van de wereldtitel) en uit sympathie voor Knobel (de coach koos zijn zijde in het conflict met de PSV'ers). Hij voetbalde één partij, de beroemde tegen de Tsjechen waarin Neeskens en Van Hanegem rood kregen en liet het spelen om de derde en vierde plaats aan de jeugd over. Hij vertrok naar Spanje voor een kleine operatie.

De blikken richten zich dan op Argentinië, het definitieve „nee” is afgezwakt tot een „nee op voorwaarde”. Cruijff wil mee naar het Zuidamerikaanse land, maar dan geen trainingskamp en bovendien moet de vrouw mee. Privileges die de bond niet kan toestaan en dus is de kwalificatiewedstrijd tegen België op 26 oktober 1977 zijn laatste interland, de 48e.

De vraag: haalt Cruijff de vijftig alsnog?, komt pas drieëneenhalf jaar later aan de orde als Kees Rijvers in een alles-of-niets-poging om Oranje uit de diepe put te halen, een beroep doet op de 34-jarige. Cruijff zegt „ja”, natuurlijk wel op voorwaarde, en natuurlijk ontbreekt ook het conflict niet. Zei Cruijff het zaterdagavond op de televisie niet zelf: „Ze weten toch wie ze in huis halen”.

Tafeltennissers spelen spannende bekerwedstrijd

MAASTRICHT – Ruim 60 toeschouwers zijn getuige geweest van een bekerfinale, zoals de laatste jaren niet meer te zien is geweest. Kluis won de eerste wedstrijd van Nieuwenhagen met 8–2. Ravesteyn startte eveneens goed en versloeg Falco met 6–4.

In de 2e wedstrijd klopte Kluis Falco met 9–1. Ravesteyn kwam tegen Nieuwenhagen niet verder dan een gelijkspel, maar bereikte hiermee toch de finale. In een van beide kanten zeer goed gespeelde finale zegevierde Kluis met 6–4. Ravesteyn begon goed en door winst van Jo Wehrens en Jac Hameleers kwam Kluis met 2–0 achter. Deze achterstand werd echter teniet gedaan door André Brouwers en John Veugelers, die wonnen van Wan Geersheuvels resp. Peter Oei. De beide dubbelspelen brachten Kluis op een 4–2-voorsprong. Gerard Bos maakte aan alle spanning een einde door Peter Oei in 3 games (27–25, 12–21 en 21–17) te verslaan.

Kluis won uiteindelijk met 6–4 en verwierf daarmee het recht mee te doen aan de Nederlandse bekerfinale. Van Ravesteyn bleef Jo Wehrens ongeslagen, terwijl John Veugelers voor Kluis alle punten pakte.

Wereldkampioen O'Dell verbrandt zichzelf

HEMPSTEAD – George O'Dell, de Engelse motorcoureur die in 1977 wereldkampioen zijspan werd, heeft zichzelf door verbranding van het leven beroofd. De 24-jarige motorcoureur leefde in onmin met zijn vrouw maar wilde weer met haar in het reine komen. In de loop van de nacht barricadeerde hij het huis waarin de verzoening plaats zou vinden en kreeg slaande ruzie met zijn echtgenote, zwager en neef die hij ernstig letsel toebracht.

De politie trachtte O'Dell tot andere gedachten te brengen maar zonder enig resultaat. De coureur bedreigde de politie met een pistool, die besloot zich enige tijd terug te trekken. Kort daarna sloegen de vlammen uit het dak. Het huis brandde geheel uit. Later werd het lichaam van O'Dell geïdentificeerd. De andere huisgenoten hadden zich op tijd in veiligheid kunnen brengen. Volgens de artsen leed de motorrenner aan geestelijke depressies, reden waarom zij hem hadden aangeraden de motorsport vaarwel te zeggen. Tevens werd hij door ernstige verwondingen gehinderd.

O'Dell die alleen in 1977 een wereldtitel op zijn naam bracht, zal de geschiedenis ingaan als de man die nog nooit een Grote Prijs heeft gewonnen.

Contacten/clubs

JONGEMAN biedt zich aan v. sex m. oudere vrouwen, discretie verzekerd. Br. m. tel.nr. o.nr. B 1103 LD Brunssum.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

NIEUW, discrete jonge dame met film, 043-623416.

Antiek

Kasteel DOENRADE (tussen Heerlen en Sittard) te k. antiek, schilderijen en Oosterse tapijten. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3232.

Ruime keuze SCHILDERIJEN elke inlichting zonder verplichting. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Or. Nassaustr. hoek Stationstr. Heerlen.

INLIJSTEN. Wij verzorgen al uw inlijstwerk en restauratie. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Or. Nassaustr. hoek Stationstr. Heerlen.

Te k. antieke SLAAPKAMER eetkamer, kamerkast, keukenkast, TV-kast, kleerkast, commode, nachtkastje, rolbureau, potkachel, dekenkist, losse tafels en mooi kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1 Vaesrade.

Een bezoek aan onze 3000 m² toonzalen loont altijd. Wat u bij ons niet vindt vindt u nergen. Antiekhandel WIJSHOOF B.V. Hoensbroek. Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, eigen parking.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg. domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

Te k. mooie antieke MEUBELEN, eigen import, zeer lage prijs, tevens meubelstoffering. Silstraat 7, Sittard, 04490-20249.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. woning, omgev. Koningsbosch, ECHT, Roermond, tel. 04492-2388.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle Wasautomatenonderdelen. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9 Geleen, tel. 04494-42695.

Ik waarborg u een deskundige invulling van uw aangiftebillet, INKOMSTENBELASTING; dat ik bij u thuis invul. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Bruggeman, het vertrouwde adres voor het desk. invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN. (Evt. thuis). tel. 045-413703.

VERWARMINGSSERVICEDIENST Bert Kerens Schaesberg. Landelijk erkend tel. 045-313239.

AUTO-ACCESOIRES, grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, jalouzieën, spoilers, hoorns, div. meters en sierstrippen enz. enz. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61 tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

BELASTINGFORMULIEREN, boekhoudingen, 04498-54110, Haverterweg 46, Nieuwstadt.

MEUBELS nieuw bekleed, zowel antiek-klassiek, alsook modern, grote collectie meubelstoffen. Alle soorten vloerbedekking, gratis leggen. 10% korting en vrijblijvend advies. Stoffeerderij Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Reclame PERMANENT voor f 35,- ook zaterdag, kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Hrl. Heerlerbaan, tel. 413455.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Van Houten en Geevers op de rand van afgrond

Degradatie lijkt zeker

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

NIEUWENHAGEN/SCHAESBERG – De eindsprint van Geevers/P&P is te laat ingezet, terwijl Van Houten VCH volledig heeft gefaald in de rechtstreekse confrontatie met het eveneens bedreigde SDO. Beide eertijds zo machtige volleybalbolwerken in de Oostelijke Mijnstreek hopen wellicht nog op een klein wonder, maar het getuigt van meer realiteitszin als de ploegen zich alvast prepareren op uitkomen in de tweede divisie van de nationale volleybalkompetitie in het volgende seizoen.

Van Houten VCH mag de hand in eigen boezem steken na het gestuntel tegen SDO in Nieuwenhagen: 3–1 (15–12, 15–6, 14–16, 15–10), terwijl de zege van Geevers/P&P tegen runner-up Polaris: 3–0 (15–7, 15–8, 15–13) de teleurstelling van de praktisch onafwendbare degradatie in feite alleen maar groter maakt. Linne slaagde er in Amstelveen in om kampioen Valkenberg/Martinus zowaar nog een wedstrijdpuntje (3–2) af te snoepen.

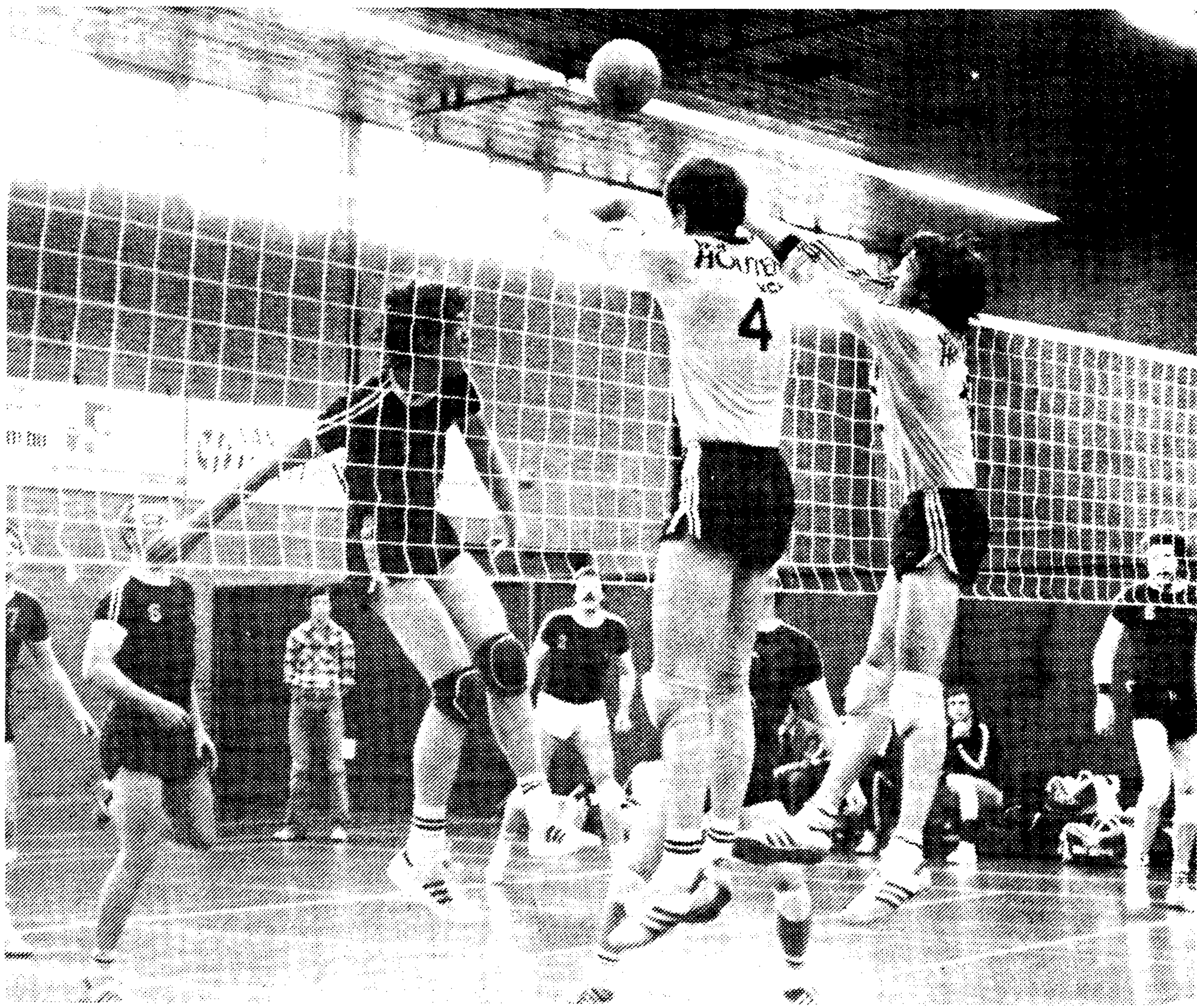
Engelen

SDO-spelverdeler Martin Engelen had een groot aandeel in de overwinning van zijn ploeg tegen Van Houten VCH. Niet alleen speelde de frêle fysiotherapeut een degelijke wedstrijd als spelverdeler, maar bandageerde hij zijn nog niet geheel fitte ploeggenoten Jo Simons en Henk van Dalen dusdanig dat beiden de gehele wedstrijd door volledig inzetbaar waren.

SDO moest overigens al in de eerste minuten een gevoelige aderlating verwerken toen Frans Akkermans bij 2–2 met een zware enkelblessure het veld verliet. Een gebeurtenis die echter olie op het Nieuwenhaagse vuur wierp, want de ploeg van trainer/speler Jan Maas trok via 15–12 de eerste set naar zich toe. Een ontwikkeling die het labiele Van Houten VCH – door de resultaten van de laatste weken toch licht favoriet in deze derby – niet te boven kwam in de tweede set, want opnieuw was SDO de meest effectieve ploeg: 15–6.

Van Houten VCH-oefenmeester Cornel Balan, die het gehele treffen door nogal chaotisch wisselde, kreeg zijn formatie in de derde periode weer in het gareel, resulterend in een 4–13-voorsprong. Met Richard Woortman aan opslag en een subliem blokkeerde Jan Maas aan het net stoomde SDO echter in een ruk door naar matchpoint: 14–13, voordat Van Houten VCH weer uit de lethargie ontwaakte: 14–16. De Heerlenaren waren echter al te ver aangeslagen om in het verdere verloop van de strijd nog een vuist van betekenis te kunnen maken: 15–10. Jan Maas na afloop: „Nu gaan we op jacht naar Linne."

Met een uitblinkende Lex Thewissen in aanval en netblokkering boekte Geevers/P&P een knappe 3–0 (15–7, 15–8, 15–13) zege op Polaris. De Helmondse ploeg, bivakkerend op de tweede plaats, moest het vooral afleggen tegen de formidabele Schaesbergse inzet. Geevers/P&P speelde vrijuit en verdedigde de voorsprong in de eerste twee sets voortvarend. Polaris kreeg wat meer greep op het spelgebeuren in de derde periode via 7–10 en 11–13, maar kon een laatste offensief van de thuisploeg niet meer weerstaan: 15–13.



● *Spelmoment uit de derby SDO-Van Houten.* Foto: 3 POOT

Hockeyers onzorgvuldig met kansen

Gelijkspel HC Heerlen

Van onze hockeymedewerker

SCHIJNDEL – Hockeyclub Heerlen heeft in de uitwedstrijd tegen Hopbel niet geprofiteerd van de kansen die de Heerlense formatie zich gedurende de gehele wedstrijd creëerde. Stan Groenen, de coach van de Limburgers, zag zijn ploeg zelfs op een 1–0-achterstand komen via een dubieuze treffer van de thuisploeg.

Een van de Schijndel-spelers haalde een bal, kennelijk de achterlijn reeds gepasseerd was, terug en scoorde. De Heerlense verdedigers grepen amper in. De gasten uit het zuiden lieten zich echter niet uit het veld slaan door die onnodige achterstand en met veel inzet en overgave werd voor de aanval gekozen.

Legio kansen werden onbenut gelaten. Toch kwam Heerlen aan zijn doelpunt. Peter Paul de Leeuw scoorde op unieke wijze met een backhand de gelijkmaker. Hoe Heerlen na dit succesje ook bleef aandringen, de volle winst ging niet mee naar Limburg. Daarvoor sprong de equipe van Stan Groenen te onzorgvuldig met de mogelijkheden om.

Dames

De Heerlense dames hadden meer succes dan hun mannelijke collega's. In de thuiswedstrijd tegen Nuenen kwamen de bezoekers amper in het hoofdstuk voor. Het best is dat af te lezen aan het 'werk' dat de Heerlense keepster Tonneke van Zwieten op te knappen kreeg. In de eerste helft moest zij twee keer in actie komen. Na de pauze bleven haar activiteiten beperkt tot het volgen van de strijd op afstand. De uiteindelijke 2–1-zege was een logisch gevolg van het enorme veldoverwicht van de Heerlense ploeg.

Een hogere overwinning was op het bijzonder slecht bespeelbare veld niet te realiseren. Slechts één speelster wist de problemen die de grasmat opriep te omzeilen: Eva Frost. Zij groeide dan ook uit tot de beste van het veld. De Heerlense doelpunten werden gescoord door Trix Nieuwhof en Imke de Boer.

Braggarts wonnen na redelijke wedstrijd

Rolstoelbasketball in Lucaskliniek



● *Spelmoment uit de rolstoelbasketballwedstrijd Egs-Eindhoven tegen Rereoss-Delft. Verder speelden in de Lucaskliniek ook nog de teams van Frisol en Isva hun bekerwedstrijd.*

Foto: 3-POOT/ THEO GIJZEN

Van onze basketbalmedewerker basketballmedewerker NIJMAN

HEERLEN – Het eerste herenteam van Braggarts heeft de goede weg weer ingeslagen. Werd vorige week Almonte met de grootste seizoennederlaag naar huis gestuurd, nu moest het in de middenmoot geplaatste Titanus het ontgelden.

De basketballontmoeting was af en toe van zeer redelijk gehalte. Het begin van de wedstrijd was gelijkopgaand voor beide teams. Via 16–15 en 22–25 kwam Titanus in de eerste helft uit op een 49–46-ruststand. Dat de ploeg uit Den Bosch voorstond was vooral te danken aan het iets betere schieten van Titanus. Braggarts hoefde echter niet in paniek te geraken. Marc Brandsma en Piet Wolfs waren goed op schot. De hele ploeg werkte als paarden, wat bij verschillende spelers waaronder Ed van Heugten en Marcel Joosten duidelijk te zien was. In de tweede helft liep Braggarts uit tot 10 punten, door het zeer sterke spel wat de Heerlense ploeg demonstreerde. Dat Marc Custers 5 persoonlijke fouten kreeg deerde de ploeg niet. Vooral toen Braggarts man to man ging spelen werd Titanus volledig overklast. 107–82 was de verdiende eindstand.

In de Lucaskliniek te Hoensbroek werd helaas voor een bijna lege zaal, de halvebekerfinales van het rolstoelbasketball gespeeld. De wedstrijden waren bijzonder interessant en het aankijken zeker waard.

De eerste wedstrijd ging tussen Isva en Frisol (twee 1e-divisieploegen). Frisol had in zijn spelverdeler Henk Makkenzie (hij was erbij in Montreal) een ontzettend grote speler. Met steeds weer uitstekende assist wist hij keer op keer de vrije man onder het bord te vinden. Was er geen vrije man dan maakte hij de ballen zelf af. Het was werkelijk een lust voor het oog hem gade te slaan. Frisol won dan ook verdiend met 88–39. De tweede wedstrijd was tussen EGS en Rodeoss. EGS nam door toedoen van B-international Klerks een overduidelijke voorsprong bij rust: 33–13.

Een ontketend Rodeoss kon echter in de tweede helft net niet de partij naar zich toetrekken. Via 32–43 en 37–45 werd de eindstand bepaald op 49–39, zodat Rodeoss zich net niet kon plaatsen voor de finale tegen het toch wel zeer sterke Frisol.

Makkelijke zege VCJ Sutherland

MAASTRICHT/TILBURG – Zelden is het in degradatienood verkerende damesteam van VCJ Sutherland gemakkelijker een zege in de schoot gevallen als tegen het statisch en mentaal zeer zwakke Van Houten VCH 2: 3–0 (15–7, 15–11, 15–7). De ontmoeting had geen moment het karakter van een derby. De Heerlense volleybalsters akteerden daarvoor te ver beneden te maat.

VCJ Sutherland aangevoerd door uitblinkster Henriette Geraedts troefde de tegenstander van meet af aan af met meer inzet en variaties in de aanval. In de eerste set kwam VCJ Sutherland terug na een 4–6-achterstand tot 7–7 en het was Henriette Geraedts die de set in een keer uitserveerde: 15–7. De tweede periode gaf een identiek beeld te zien. Van Houten VCH kwam op 9–10 maar ditmaal was het Marie-Ange Arpot die vanaf de opslaglijn ontreddering teweeg bracht in Heerlense gelederen: 15–11. Van Houten VCH 2 bleef erbarmelijk slecht stoppen in de derde set. Men concentreerde zich meer op randverschijnselen dan op het gebeuren tussen de lijnen: 15–7.

Experimenten

Geevers/P&P-coach Jo van Mill benutte de wedstrijd tegen titelkandidaat Sarto uit Tilburg voor een aantal experimenten. Zo werd geruime tijd gespeeld in een 1–5-opstelling en kreeg de jonge Hannie Rovers ruimschoots de gelegenheid om ervaring op te doen. Het Tilburgse Sarto, getraind door Maastrichtenaar Nico Adriaans, liet er geen gras over groeien: 3–1 (15–6, 15–6, 11–15, 15–4).

Jo van Mill: „We hebben het hele seizoen op onze tenen gelopen. Nu we veilig staan, is het logisch dat de ploeg even adem neemt." In Venray ging Van Houten VCH 3 ten onder tegen een steeds beter draaiend VC Rooy: 3–1 (15–13, 15–8, 14–16, 15–12).

Kluis op een punt

GELEEN – Kluis 1, uitkomend in de promotie-hoofdklasse A, behaalde zaterdag in Den Haag een ruime 8–2-overwinning op Wibats. John Veugelers won 3 keer en ook André Brouwers bleef, voor de eerste keer, ongeslagen. Doordat koploper St.-Hoger/TSB tegen Blue Star niet verder kwam dan een gelijkspel, heeft Kluis haar achterstand tot 1 punt teruggebracht.

In de promotie-hoofdklasse B verloor Ravesteyn van Luto, dat de 1e plaats in deze klasse bezet. Jo Wehrens en Jac Hameleers wonnen beiden 2 partijen maar Yvo Vanlingen moest 3 partijen verloren laten gaan. Zodoende eindigde de wedstrijd in 4–6. Ondanks dit verlies staat Ravesteyn op een redelijk veilige 4e plaats. Met Nieuwenhagen gaat het in deze klasse minder goed en degradatie lijkt onontkoombaar. Zaterdag won Jo Scholtes 2 keer en kon Math. Quadvlieg slechts 1 partij in zijn voordeel beslissen, zodat Middelburg Zd. met een 7–3-overwinning naar huis kon gaan.

In de overgangsklasse C moest Megacles in Valkenburg de strijd tegen Falco aangaan. Vooral een belangrijke wedstrijd voor Falco, omdat bij verlies degradatie nog gevaarlijk dichtbij lag. Falco bleek in een spannende wedstrijd, waar niemand ongeslagen bleef, iets sterker en won met 6–3.

Het 2e team van Kluis had zaterdag De Kroon uit Malden als tegenstander. In een spannende en goede strijd won Kluis krap maar verdiend met 6–4. Leon Rutten had met 3 winstpartijen het grootste aandeel in de zege.

Kluis heeft hierdoor zelfs nog een kans op het kampioenschap. De Geleense ploeg staat nog op 1 punt van PSV dat tegen Swift een punt verspeelde. Door dit gelijkspel, waarbij John Tegels 3 keer won, komt Swift op een 4e plaats te staan.

Bronzen plak voor Jacqueline Langen

KERKRADE – De Kerkraadse judoka Jacqueline Langen veroverde in Frankfurt een bronzen medaille tijdens een vijflandenwedstrijd voor dames-junioren. Jacqueline Langen was de enige Limburgse die door bondscoach Gietelings werd geselecteerd. De Kerkraadse, die vorige week in Goirle nationaal scholierenkampioene werd, kwam uit in de gewichtsklasse tot 65 kg.

KEV in problemen

HEERLEN – Door een 7–3-nederlaag tegen koploper Bartok is tafeltennisvereniging KEV gedegradeerd. Ook de reserves van KEV en het derde team heeft in hun klassen de grootste moeite degradatie te ontlopen. Kerkrade is in 4B met overmacht kampioen geworden. Bartok werd met 10–0 aan de zegekar gebonden. Het damesteam van Succes, uitkomend in de Promotie Overgang B behaalde een gelijkspel tegen kampioen Red Star.

Judotoernooi Voerendaal

ULESTRATEN – Zondag jl. stond heel Voerendaal in het teken van de judosport. In het prachtige sportcomplex De Joffer hield de plaatselijke judoclub Voerendaal een jeugdtoernooi voor jongens tot en met 15 jaar. Liefst 500 jongens hadden zich ingeschreven. De grote uitblinker was de plaatselijke favoriet Luc Hanssen. Hij versloeg in de finale de sterke H. Pantster uit Venray met een flitsende linkerschouderworp. De jongens vochten met zoveel overgave dat de EHBO-mensen handen tekort kwamen om de blessures te verzorgen. Gelukkig kon iedereen gezond naar huis gaan.

Foto: 3 POOT/THEO GIJZEN

Eygelshovens driebandteam kampioen

HEERLEN – Door een sterke eindsprint zijn de driebandspelers van OHVZ 2 alsnog kampioen geworden in de Afdeling A van het District ZUID-Limburg. Het Eygelshovense team met Harry Pluijmakers, Jo Walravens en John Muré, boekte de afgelopen weken een reeks goede uitslagen en droogde in de beslissende wedstrijd Schaesberg af met 7–0. Het wachten is nu op de kampioen in Afd. B. De twee kampioenen treden vervolgens tegen elkaar aan met als inzet de titel driebanden-klein van het District Zuid-Limburg.

● **HEERLEN** – De tweede zitting van het Limburgs Dagblad bridgetoernooi, georganiseerd door de bridgeclub Coriovallum Heerlen mocht zich in een uitermate grote belangstelling verheugen. Waren er bij de opening nog 80 deelnemers, deze week had het de 100 inschrijvingen reeds overtroffen. Vooral de categorieën derdeklassers en thuisbridgers waren in groten getale vertegenwoordigd, zodat men deze zelfs in twee groepen had moeten splitsen. De hoogste score, overigens een moordtreffer 74.58% werd gescoord door het echtpaar Vintgens.

● **BOCHOLTZ** – De wandelsportvereniging NOAD houdt zondag een prestatiewedstrijd om het clubkampioenschap over 30 km. Als favorieten starten Hans van Wakeren uit Stein en Raf Reintjens uit Geleen. De start is om 12 uur vanaf de Wilhelminazaal Dr. Nolensstraat. De wedstrijd gaat onder alle weersomstandigheden door.

● **SCHAESBERG** – Na een spannende strijd werd A. Maertzdorf clubkampioen van de damvereniging Schaesberg. Hij werd gevolgd door: 2. W.C. Maertzdorf; 3. Y Hartman; 4. W. Maertzdorf; 5. F. Langelaan; 6 en 7 (gelijk) L. Peters en P. Schellekens en 8. K. Leemreize.

Goede resultaten Limburgse turnsters

KAATSHEUVEL – Bijzonder goed waren de resultaten van de zeven Limburgse turnsters die deelnamen aan de nationale halve finales van de NKGB (Nederlandse Katholieke Gymnastiek Bond) te Kaatsheuvel. Bij de dames verrasten de Kerkraadse turnsters iedereen.

Het winnend drietal van vorig jaar bij de damesjeugdfinale Esther Handels Eendracht, Gene Hamers KDV, en Anja Olischläger Eendracht, kwam nu voor het eerst deelnemend in deze categorie dames op de plaatsen drie, vier en negen. Titelkansen zijn niet meer in deze categorie.

Pech had Marjon Trags (Eendracht) door met plaats elf in het eindklassement net buiten de finale te vallen van de beste tien. Met ruime voorsprong werd Monique Heemskerk eerste voor haar Tilburgse clubgenote Elly Braat en Annemiek Stokkermans.

Dames jeugd: Bij de dames jeugd kwam de kerkraadse Eendracht-turnster Jose Flekken op een voorlopige tweede plaats. Haar opgelopen achterstand van 3.15 pnt. op Erna Welten (Kaatsheuvel) is ondanks een goed geturnde wedstrijd te hoog om nog voor deze titel in aanmerking te komen. Met een fantastische paardsprong overslag hele draai, 8.95 schreef zij deze overwinning op haar naam en moest de overige drie overlaten aan Erna Welten.

Van de overige Limburgse turnsters plaatsten zich nog Nicole Aalmans (KDV) en Ineke Bremners (Olympia) als achtste en tiende in deze finale. Door het gering verschil tussen de nummers twee en acht van slechts een punt, bestaat er voor Nicole nog medaillekans in de finale – welke op 12 april te Vught gehouden zal worden.

Uitslagen dames: 1. M. Heemskerk 35,60; 2. E. Braat 33,10; 3. A. Stokkermans 32,25; 4. E. Handels Kerk 30,00; 5. G. Hamers Kerk 29,85; 9. A. Olischlägers 27,60; 11. M. Trags 26,50. Dames jeugd: 1. E. Welten Kaatsh. 34,20; 2. J. Vlekken Kerk 30,95; 8. N. Aalmans 28,55; 10. I. Bremmers, Roerm. 28,20.

Jeugdspelregelfinale

RAVENSBOSCH – De jeugdspelfinale van het district Zuid II had de volgende uitslag: 1. Meerlo (674 pnt.), 2. Laar (599 pnt.), 3. RKVCL (542 pnt.), 4. Zwart Wit (541 pnt.) en 5. Geleen (465 pnt.) Persoonlijk kampioen werd J. Teulen uit Meerlo. Het evenement werd georganiseerd door de scheidsrechtersvereniging Maastricht en Omstreken.

Keiendorptocht

BOCHOLTZ – De door de langeafstandswandelsportvereniging NOAD Bocholtz gehouden 13e „Keiendorptocht" had een recordaantal van 1046 wandelaars, waarvan niemand, ondanks het slechte weer en dit was ook een record, uitviel. De conditie van bijna alle deelnemers was zo groot dat het verzorgende Rode Kruis niet veel werk had. Bij de marathon over 42 km waren 118 deelnemers. De beste tijd was voor de gebroeders Steins uit Gulpen, die de 42 km wandelden in 5 uur en 15 minuten. Bij de bondsgroepen over 10 km kwam Tempo Geleen als beste binnen en bij de nietbondsgroep Wilhelmina Bocholtz en de basisscholengroep van Bocholtz. Bij de 15-km-groepen was het weer Tempo Geleen en bij de 20-km-groepen Gemzen Maastricht. Over 20 km niet-bondsgroepen G.V. Wilhelmina. Er was een prachtig parkoers uitgezet, dat van Bocholtz via Vaals het Mergelland nam tot Wahlwiller en van daaruit terug naar Bocholtz.

Redactie:
Jo Gerards

Correspondentieadres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefonisch bereikbaar
dinsdag en woensdag
van 10 tot 12 uur
04494-46868
donderdag van 10 tot 12 uur
045-739270